di J.J.R. Pires ku J. Hutchison

DISONARIU KABUVERDIANU

Funkul Nho Lobu Boston 1999

*

Mother Tongue Editions West Newbury MA

FOREWORD

1. **Introduction**. This is actually the second edition of a dictionary of the Capeverdean language which was prepared by J.J.R. Pires and John Hutchison and first appeared in 1983 bearing the title *Disonariu Preliminariu Kriolu*. This second edition bears a different title, and has benefited from the contributions of a third author, Manuel Goncalves of the Capeverdean Bilingual Program of the Boston Public Schools. This second edition was produced to respond to the needs of students at BostonUniversity enrolled in the 1994 Co-operative African Language Institute hosted by Boston University from the 20th of June to the 29th of July, 1994. The course is being taught by Manuel Goncalves, and it is hoped that through the course it will be possible to make significant improvements in the quality of the dictionary, and to increase the number of entries.

Though the word *Preliminariu* has been removed from the title, this second edition of the dictionary remains in a working draft version which is being improved on an ongoing basis. Like its predecessor, it does not contain etymologies for the language sources of words. The development of a dictionary is an ongoing process and the authors would greatly appreciate receiving comments and criticisms from those reading and using the dictionary.

- 2. **Spelling and orthography**. The orthography of Capeverdean has again changed, as reflected inthis dictionary, from a more phonetic orthography, to a more Portuguese-based orthography. The new order of the alphabet is shown in the table below, following the abbreviations.
- 3. **The problem of dialects and variation**. The dictionary can be said to be based in the Sotavento dialects of Capeverdean (Kriolu), with the variant forms for certain other dialects which differe considerable also indicated through cross-referencing. There is a great deal of permissible variation even within a single dialect, let alone when dealing with all of the dialects. In the present work, we have only begun to deal with the problem of dialects, and have barely scratched the surface. There clearly remains a great deal of work to be done.

The authors express their hope that this effort will contribute to the ongoing process of legitimization of the Capeverdean language, and to its promotion and use in education both inthe Cape Verde Islands and in the Capeverdean diaspora in Europe and the United States.

ABBREVIATIONS

adj adv aux conj dem dem pro dem adv excl expr id int pro n n aug n dim n f n m num past part poss prep pro pro form	adjective adverb auxiliary conjunction, subordinating conjunction demonstrative demonstrative pronoun demonstrative adverb exclamation expression ideophone interrogative pronoun noun augmentative noun diminutive noun feminine noun masculine noun numeral, number past particple possessive preposition pronoun
1 1	· ·
pro form	pro form
V V	verb
V	veru

ALPHABET

a	0
b	p

S	k
d	r
e	S
f	t
g	u
i	V
j	W
dj	X
1	tx
m	у
n	X
nh	Z

J.J.R. PIRES, J. HUTCHISON & M. GONCALVES BOSTON, 18 JUNE 1994 a

a conj and. a-nhos? and what about you
 (all)?

a es? expr what is this?

a prep and, as for, and what about? ~ bo and you, and what about you? =y bo.

a prep to. ~ ond'e bb where?

a the letter *a* of the alphabet.

a xÄ expr I recall, I remember.

aba n 1 brim (of hat). 2 outskirts.

abakati n avocado. = bakati.

abal, abalu n shaking.

abala v shake, touch.

abaladu past part shaken, touched.

abandona v abandon.

abansu n advance. adv in advance.

abastesimentu n supply, stock of provisions.

abaxu adv down below, under.

Abe Maria, Ave Maria expr expression of admiration especially in Santiago.

abedja n bee. mel d'~ honey.

abensa n bb see benson.

abensu expr with blessings, blessed (said by parents of bride and groom on the occasion of marriage).

abensua v bless, wish well.

abertu adj open.

abertura n opening.

abilitadu past part having a title, having a last name.

abo pro you (sing.).

abordaji n collision.

aborku n see alborku.

abranjenti adj embraced.

abrasu n embrace, hug, kiss.

abri v open. ~ boka yawn.

abri-odju n st see anbrodju.

Abril n April.

abrodju n see anbrodju.

absolve v absolve. =absorbe.

absolvison n absolution.

absorbe v see absolve.

absurdu adi absurd.

abunda v abound.

abuza v abuse.

abuzu n insult, abuse.

adapta v adapt.

adÄs expr see adeus.

ade expr see adeus.

ades expr see adeus.

adeus expr goodbye = adÄs, =ade,

=ades.

adjaa excl used in admiration.

adjada n noise, sounds =rabulisu.

adjada n(Bar.) screaming. =papiada.

adjetivu n adjective.

adju n garlic.

administrador n administrator.

administrason n administration.

admirason n admiration. =dimirason.

adore v adore, like.

aduka v see eduka.

adultu n adult.

advogadu n lawyer.

ael pro him.

aeroportu n airport.

afetu n affetion.

afinal adv finally.

afirma v affirm.

afirmason n affirmation.

Afrika n Africa.

Afrikanu n African.

aga n bb see agu.

agarnel n bb see garnel.

agia n eagle.

ago adv now (consequence).

ago adv now, now then. ~ bu pode da-

 $\boldsymbol{m}.$ Now give it back to me right away.

= agora.

agora adv see ago.

agostu n August.

agosturdia n/adv bb see ontonti.

agoturdia n/adv bb see ontonti.

agraba v feel remorse after rejection.

agrabadu past part saddened by

rejection.

agrada v please.

agresivu adj aggressive.

agrikultor n farmer.

agu n water. **~l oju=~di oju** tears (of the eyes). **~dosi** soft drink, soda **=aga**.

~ ta korta na nha boka. My mouth is watering.

agua n mare.

agua-ferna n(S.Ant.) hot water remaining after washing tools used in extracting honey.

agua-pã n inferior quality of rum.

aguardenti n whiskey, corn liquor. =**grogu**.

aguenta v keep, hold onto, maintain. **=karapata**.

ai ai excl used when resigning oneself to an obligation.

aia excl used in surprise and astonishment.

aian (S.Tiago) yes. =sin.

aima n st see alma.

aipu n plant variety grown among the rocks.

ajensia n agency.

ajenti n agent.

ajuda n help, assistance.

ajudanti n adjutant, assistant.

ajunta n breakfast, usually taken with coffee.

aka di re, aki de re excl cry for help. **~, tudu mundu txiga!** Help, everyone come quickly.

akabadu adj finished.

akatron n see okatron.

akazu n accident, chance. **pur ~** by chance.

akel pro 1 which. 2 the (definite article). **=kel**.

akizison n acquisition.

akulturason n acculturation.

al auxiliary particle conditional. Kenhaki ~ flaba? Who would have thoughtso?

al n aisle.

ala adv in the meantime, suddenly.

ala dem adv there.

ala in ~ bo? Are you there? ~ bu bon?
Are you well?

ala! expr there! ~-s here they are.

alalala dem adv right over there.

alanbiki n still.

alanpra v expand.

alarga v extend.

alarmi n alarm.

albaiadu adj colorless. =arbaiadu.

albarda n donkey's saddle for attaching loads.

alberka n peasant's sandals, slippers =arberka.

albes adv sometimes.

albigera n see aldjibera.

albisa n good news =albrika, =arbisa.

alborada n distant noise of e.g. people approaching = **arborada**.

alborku n house where people gather for palm reading. **=aborku**; **=elborku**.

albrika n see albisa.

albu adj pale, white =arbu.

aldeia n 1 small village. 2 section of the island of Fogo.

aldjaros n downspout, gargouille.

aldjibera n 1 hanging pocket purse. 2 pocket **=bolsu**; **=albigera**.

ale pred here is/are. ale-bu here you
 are. ale-m here I am. ale-s here they
 are. = ali.

alebi n exaggerated talk, boastful accounts of things that one has not really done. labanta ~ tell tall tales.

alegra v be happy.

Alemanha n Germany.

Alemon n/adj German. =**Almon**.

alenta v survive.

Alenteju n region in Portugal.

alerta v alert.

alfabetizason n literacy.

alfabetu n alphabet.

alfaiati n tailor =arfaiati.

alfandiga n customs, customs house **=arfandiga**.

alfasi n lettuce.

alfineti n 1 safety pin. 2 plant variety. **=arfineti**.

algadon n see algudon.

algaris n 1 pus. 2 gonorrhea. =algarixu.

algarixu n see algaris.

algen pro form 1 someone. 2 (neg) alterason n alteration. noone n person. ~ algen everyone. altor n height, altitude. =argen. altu adj tall =artu. algola n hook (usu suspended from aluadu adj crazy, out of it, as if one was ceiling and used to hang things up high on the moon. for safekeeping) =algolia, =argora, aluna nf pupil. =argoria. alunu nm pupil. algolia n see algola. aluz n bb see luz. algudon n cotton = argudon. aluz n light. algudon n cotton. = algadon. alvora v come out. alguns art some, certain, pro form alvorosa v itch. some, certain ones, some of them. alvri n tree =arguns. alzoni 4-5 pm meal, kafe ku mustura ali dem adv here. alil, ali-l ali right here. ~ ta rudidja. Things are going ama conj and, but. well here. amarelu adj yellow. =marelu. ali pred see ale. ali-me (BV) here I am. ameasa v threaten. = measa. alias adv otherwise, on the other hand. amen expr amen. aligoriku adj allegoric. amendua n almond. alilili dem adv right here. amerikanu n american. =merkone, alimaria n see limalia. =merkana, =marikanu. alimenta v feed. ami, mi 1S pro I, me. alimentu n food. amige n(BV) see amigu. alinia n paragraph. amigu n friend. alisersa v lay the foundation. amizadi n friendship. alisersi n foundation. amoda n fashion. = moda. aliterason n alliteration. amor n love. aliema v cuff. analiza v analyse. ali'éma n cuff. analogia n similarity. alkansa v reach. analojiku adj analogous. alkatifa n llhl carpet, pile rug. anan n dwarf. =anon. alkua v become bow-legged =arkua. ananas n pineapple. alkuadu past part bow-legged =arkuadu. anbienti n atmosphere, ambiance. anbisiona v be ambitious. alkuol n alcohol. alma n soul =aima. =arma. anbisiozu n ambitious. almazén n warehouse. = armazén. anbison n ambition. almaz£n n warehouse. =armazãn. anbisozu adj ambitious. almirantadu n admiralty. anbitu n extent. almirante n admiral. anbrodju n thorny creeping plant = abrodju, =nhara, =abri-odju. Almon n/adj see Alemon. anda v see unda. almufada n pillow = armufada. andar n floor/story of a building. almusa v have lunch =armusa. andeju n one who always walks almusu n lunch =armusu. =andexu, =sotanda. **aloa** adv(S.Nic.) over there. andexu n bb see andeju. aloja v lodge, put up, accomodate. anel n ring. ~ di konprimisu alsada n competence. N'e de se ~. It's engagement ring. ~ di noivadu not due to his competency. wedding ring.

anfia v accompany to the door, see out. apozenta v retire. apozendu past part retired. Angola n angola = Ngola. apozentadu past part retired. anguli n see nguli. ar n 1 air. korentil ~ air current. 2 air, anidja n joint. airs. ~ di un jenton air of a gentleman anilia n see latan. ar, aru n arch. anima v animate. ara v cultivate. animadu past part animated. ara v lh err, make a mistake. anju n 1 angel. 2 body of a deceased child. arabi adj arabian. ankodje v b see nkodje. Arabia n Arabia. ankodjedu past partb see nkodjedu. arada n cow who fails to get pregnant ankua v live well, live in comfort and after being mated with a bull =nubija security. arada. ankuadu past partwell-established, araji n air. =areju. living comfortably. aranha n spider. anon n see anan. arbaiadu adj see albaiadu. anpara v sustain. arberka n see alberka. anparadu past part sustained. arbi v(SN) see abri. anpo n see motorinhu. conj Fogo so, arbisa n see albisa. now. arbitra v arbitrate, referee. anpogo excl used in admiration. arbitru n umpire, referee, arbitrator. antan conj and then. = enton, = nton. arborada n see alborada. antan conj bb see entan. arboredu n forest. =padjisal. antena n television antenna. arboriza v plant trees. anterior adj 1 anterior. 2 former. arbu adi see albu. anti prep before. di ~ in front. =antis. arde v glame. antigu n antiquity, long ago. tempul ~ ardi n ant. olden days, former times. ardia v(SA) start trouble. antipatiku n antipathy. ardiga v see fadiga. antis prep see anti. ardigadu past part see fadigadu. **Anton** n Anthony. area n 1 sand. 2 area =aria. antotxa v b see totxa. aredor n suburbs. antotxadu past part b see totxadu. areja v air. anu n year. tudu ~ every year. prosimu areju n see araji. ~ next year. arenga n noise. anula v cancel. void. =nula. aresadu past part permanently swollen anunsia v announce. and cracked (of the feet). anzol n fish hook, hook. arfaiati n see alfaiati. aoji n(Bar.) today. arfasi n see alfasi. aonti n(Bar.) yesterday. arfineti n see alfineti. aparador n 1 sideboard, buffet. 2 argen pro see algen. sharpener. **argen** quant some (of a person); aparei n radio. someone. un ~ someone. apezar prep despite, in spite of. argi v get up, stand up. aplika v apply. argod v bb =fadiga. aplikason n application. argola n hook, ring. apoia v support. argolia n see algola.

argolinha n(Brava) part of a festival arvuri n tree. involing the catching of rings by men on Arzentina, Arozentina n Argentina. horseback. as n ace of deck of cards. argozu adj proud, arrogant. asa v roast, barbecue. argudon n see algudon. asadu past partroasted, barbecued. argun quant some (of a thing). frangu ~ roasted chicken. arguns art see alguns. asea v clean. aseadu past part cleaned. ari v laugh. aseiu n hygeine, cleanliness. aria n see area. asenblea n assembly. ~ nasional arka n trunk, chest =mala, =baul. national assembly. arkitetu n architect. asentu n record, certificate. ~ di arkitetura n architecture. kazamentu marriage record. ~ di arku n 1 arc. ~ d'abedja, ~ iris. nasimentu birth certificate. rainbow. 2 bow (of e.g. violin, bow and aseriu adv see seriu. aserka di, aserkal prep about, arkua v see alkua. concerning. arkuadu past part see alkuadu. aseta v accept. =seta **arma** n 1 see alma. 2 weapon, arms. asi adv so, therefore. arma n(SA) see irma. asi adv this way, thus, like this. K'~? arma v assemble. Isn't it so? =asime, =sime. **arma** v start to do something. asisti v attend. ~ reunion go to a concentrate. Pueta ta ~ branda. meeting, attend a meeting armador n one who assembles. askentu adj revolting. armariu n cupboard, toolshed. asnera craziness, madness. armason n assembly. asnera n nonsense. fra ~ talk nonsense. armazãn n see almaz£n. asnu n donkey. armazén n see almazén. ason n action. armazena v store, warehouse. asonzi n lunch (during farming work or armon n see irmon. road construction), picnic lunch. armonia n harmony. asparagu n asparagus. armufada n see almufada. aspetu n aspect. armun n see irman. aspirina n aspirin. armusa v see almusa. astoxa n(BV) hell. ba pa ~ go to hell. armusu n see almusu. astru n planet. aronbo v see oronbo. asukra n sugar. aroz n rice. asukrinha n coconut candy =sukrinha. arra! excl shit! asuntu n matter. issue. arri v laugh. asves adv sometimes. arteria n artery. ata v tie. arti n art. belas ~ fine arts. atadu past part tied. artikulasan, artikulason n articulation. ataka v attack, assault. **artiletra** n literary magazine in Cape ate prep see te. Verde. atensan n attention =tensan. artiozu n craftsman. atenson n attention. =atensan. artista n artist. atinji v attain, reach. artizanatu n artisanat. ativu adj active. artu adj see altu.

ator n actor. aventura n adventure. atraza v delav. aventura v venture, risk. atrazadu past part/adj late, delayed. avinida n see ganxu. atrazamentu n delay, backwardness. avion n plane, airplane. atrazu n delay. avistruz n ostrich. atreve v see kunfia. aviza v alert. atribui v attribute. avontadi adj 1 sufficient, adequate. N atribuison n attribution. ten dineru ~. I have adequate funds. 2 comfortable, at ease financially. atrivi v see kunfia. avukotu n see vukotu. atrividu past part see kunfiadu. atua v act. axa, axi n high fever of an infant. atualidadi n actuality, reality. axada n large field. atun n tuna, tunafish. aza n wing. atura v handle. aza n wing. atxa v 1 find, 2 meet. azagua rainy season aula n class, classroom. **azarma** n ghost, boogey man, creature of the night. avalia v evaluate. azeda v sour, turn sour. avansa v advance, walk, move ahead. avansadu past part advanced. azedinha n currant plant/tree. =grozelha. avansu n advance. azedu adj sour, acidic. avenguason n verification. azeitona n olive. avenida n avenue. =avinida. azete badu past part gone. dja ~ already n see azeti. gone. azeti n oil. ~ dosi olive oil. =azete, **baba** n a long time ago, former times. =zete. **tenpu di** ~ former times, long ago. azeti n olive oil. = zeti. baba v drool. Azia n Asia. **babadu** past part drooled. azia n bad smelling stomach gas from babau adj foolish, stupid. =nganadu. belching. **tene** ~ have a sour stomach. baboza n plant whose bitter secretion is aziatikus adj asiatic. applied to the breast when weaning a azidja n see azilias. child. azilias n in the Cape Verde Islands (term babozera n nonsense. papia ~ talk used by Capeverdean Americans) nonsense, make no sense. =azidja. bada n departure, going. azoge n energy, quickness. El ten ~ na badalada n clang of a bell, ringing of a **korpu.** S/He's smart/quick/active. bell. azu n b see buru. **badelada** n insignificant matter, problem azul adj blue. unworthy of s.o.'s time. Bu e so ku ~. azuladu adj colored blue. or **Bu e so na ~.** You only bring up azurga n liquid which remains in the unimportant things. still. badera fn see bador. **badia** n f inhabitant of Santiago. b badiaji n walking around. **b** the letter *b* of the alphabet. **badiu** n m inhabitant of Santiago. ba, bai v go. ~ di kosta expr too much, badia v dance. =baia. beyond the limits.

badjadera fn dancer.

badjadoru n dancer, good dancer.

badju n dance.

badjuda n peasant women, women of the soil, working women.

bador, badera m & f n someone who goes out regularly, one who attends consistently. ~ di misa one who attends mass often.

baeta n woman's slip.

bafa n snack or hors d'oeuvre often eaten while drinking.

bafa v 1 cover. 2 ripen (a fruit) by e.g. putting it in a warm place covered with leaves. 3 warm oneself by e.g. putting a blanket on.

bafata n city in Guiné Bissau where A. Cabral was born.

bafatada n slap.

bafatia v slap.

bafaton aug n big slap.

bagabaga n termites.

bagaja, bagaji n baggage, luggage.

bagarozu adj slow.

bagasera n Portuguese rum. =barsera.

baia n beach, seashore.

baia v see badja.

bainha n 1 hem (of clothing). 2 holster. v hem (e.g. pants, dress).

baion n jar.

bajinha n see bonjinha.

baka n 1 cow. 2 glutton (fig).

bakalhau n codfish.

bakati n see abakati.

bakela n goat with a great deal of milk.

baketi n bucket.

bakon n l glutton. 2 coward. =bakan.

bala n ballet.

bala n harvested crops. ~ **tente** large basket for carrying corn flour.

bala v leave in a rush, rush off.

bala, balai n basket **= sestu, = balaiu**.

baladu adj ripe, mature (of a coconut).

balaeru n maker of balae.

balainhu n basket for carrying food, meals, etc. usually as gifts.

balaiu n see bala.

balan-balan ideo v talk noisily, babble. **El sa ta ~.** S/He's talking a lot.

balanbuta, barlanbuta, burlanbuta n large butterfly.

balangia v swing slowly.

balansa n scale.

balansa n scales.

balansa v swing.

balansia n watermelon.

balansia v shake.

balansu n swinging, balancing, equilibrium.

balau-balau ideo v talk nonsensically.

baldi n bucket.

bale v 1 be worth, be good. 2 be worthwhile, be valuable. **ka** ~ worthless, no good.

baleeru n whaler.

baleia n whale.

balenti adj valiant, brave, courageous.

balentia n bravery, valiance.

baleta n valley, rich and fertile lowland agricultural surface, e.g. for bananas, coffee, etc.

baleti n valet, jack of cards.

balkon di bolu n deli counter.

balkon di pagamentu n cash register.

balkon n counter.

balkon n see barkon.

balon n balloon.

balor n see valor.

baloxa n fat person.

baloxe n(SA) light residues of substances.

balsera n set of bean plants.

balsuma v grow, grow up, mature (of plants). **Bijon dja ~.** The beans have grown up.

ban di riba n upstairs.

bana v b/f 1 sway in the wind, e.g. of a tree. 2 wave to or at (s.o.).

banana n banana.

bananadu adj weak.

bananera n banana tree.

bananinha n(SA) Adam's apple. **El pega-l na ~.** He hit him in the Adam's apple.

banatu n stupid person, idiot.

banbaran adj monstrous, ferocious. unomi ∼ a monster.

banbu n bambooplant.

banbu v carry a child on the back. = **bunbu**.

banbu v carry on one's back.

banbudu adj carried on the back.

banburon n load placed on a donkey's back.

banda n 1 musical band. 2 side (of a record. 2 region, area, side.

bandadju n one who never stays put, a vagabond.

bande riba n first floor.

bandeja n rectangular container for serving food.

bandeja n tray.

bandera n 1 flag. ~ **nho San Djon** flag for a religious ceremony to St. John. 2 embroidered cloth waved on high during kola celebration. 3 in ~**l porta** door.

bandera v naturalize.

banderadu past part naturalized.

banderona n see mes.

bandida n f bandit.

bandidu n m bandit.

bandofa v become large (of s.o.'s belly).

bandoi n see bandadju.

bandona v abandon.

bandu n band, group. toka ~ announce publicly.

banduria n(BV) interfere.

banganha n cut calabash gourd
 container with a lid, for food, etc. ~
 shapi half calabash gourd bowl for
 food.

bangaroti n small basket.

bangi-bangi n falling side by side.

bangu n net for catching fish or shrimp.

banha n fat, lard.

banhu n bath.

banhun adj gray. gatu ~ gray cat.

bank n SV see banku.

banka v appear in abundance.

bankeru n banker.

banku n 1 bench. 2 bank. ~ **d'orin** traditional checkers-like game played

on a board or on the ground using seeds or pebbles as markers. **=bank**.

banza v eat well.

bap n idiot. =bup.

bapor n see vapor.

bapora v evaporate.

bar n bar.

bar-bar ideophone in abundance.

bara n stick, bar, big stick. ~ di

manteka a stick of butter. ~ **piska** fishing pole. =**po**.

bara v go east or west.

baradja n card shuffling.

baradia v shuffle cards.

baradjadu past part shuffled.

baradjida n riot, fight among children.

baradjidu adj confused, scatter-brained, rushing, in a great hurry. **un omi** ~ a confused man.

baradju n deck of cards =karta djuga.

baradura n(SA) disposition of *karisu* canes when covering a hut or house.

barafunda n complications, additional difficulties or burdens.

barafusta v fight, attack. n confusion.

baraka n 1 lean-to type storage area at the side of a house. 2 mistake.

baranbudja n noise of children.

baranda n veranda, balcony, porch. **=varanda**.

baranku n wall of terrace-like ledge dug in cliff or building a house.

barapo n stick.

barata n cockroach.

barateru n s.o. who sells things cheaply.

baratu adj cheap, inexpensive.

barba n beard of the chin.

barbanti adj arrogant.

barbari v become desparate.

barbaridu past part desparate.

barbaria n barber shop.

barbaru adj barbarous.

barbaton n(Fogo/Br) quickness. **di** ~ quickly, rushing.

barbela n chin.

barberu n barber.

barbia v shave.

barbise v go wild, become wild **=berbise**.

barbitxi, barbitxu n muzzle.

barbuli v nestle on the ground after eating, usu of chickens.

bardadi n truth. =berdadi.

bardamerda n shit.

bardolega n vegetable.

bardu n 1 plant variety. 2 small wall built in agricultural valleys to protect crops against erosion by flooding.

bare v see vare.

bare v sweep.

baredor n sweeper.

baredu adj swept.

baredura n garbage, sweepings.

bareja v smell. =vareja.

barela n washboard. =taba bate.

barenka n stick used to beat s.o.

barenka v beat or whip (s.o.) with a barenka.

barenkada n a beating, a whipping, blow from a barenka = **rabenkada**.

barera n barrier.

bareti n beret.

barexa, bareja n 1 fly which is attracted to meat when an animal is slaughtered.2 s.o. who is never invited but shows up for e.g. a party and tries to gain entrance.

barfumadu n articles made out of metal for display.

bargin n see barkinu.

baria v become slightly crazy, go out of one's mind, e.g. from being overworked, etc. =varia.

bariadu past part out of one's mind e.g. from being overworked =variadu.

bariason n see variason.

bariason n worries.

baridu adj swept. **dodu** ~ describes s.o. who is out of his mind.

bariedadi n variety.

bariga n belly, stomach. **tene dor di ~** have a stomachache.

baril n barrel.

barilinhu n small barrel or keg.

barilon n large barrel.

barka v see nbarka.

barkadu pastpart see nbarkadu.

barkinhu n small boat.

barkinu n goatskin water bag =bargin.

barkon n 1 counter (e.g. in a store, bar, etc.) **= balkon**. 2 large vessel, ship.

barku n boat.

barlabentu adj windward.

barneda n plant.

barneda n see barnelu.

barnelu n plant. =barneda.

barodja v 1 break out in a rash. 2 see **sarodia**.

barodjadu pastpart broken out in a

barodjadura n rash =kosera.

baron n 1 slats or side rails of a bed. 2 big stick. **=maron**.

barotadu adj full.

baroti n good wood for construction.

barsa v hug.

barsera n bean field, field of bean plants.

baru n clay.

barudja n noise, riot. v make noise, riot.

barudjentu adj noisy. =rabulisentu .

barudju n noise. =rabuliso.

barufa v moisten (flour) by sprinkling water on e.g. from the hand. **=txobe**.

barusku adj fat.

barze n see varze.

basia n basin. ~l kama bedpan. ~l rostu washbowl.

basidja n midriff, mid-section (of human or animal).

baskudja v know. 2 look for.

baskudja v see vaskudja.

baskudiu n search.

basora n broom =bosora.

basta v suffice, be enough.

bastanti adj enough.

bastiana f n old woman. **=mudjer parida**.

bastise v furnish.

baston, boston n stick.

batanka corn meal cake like a tortilla

batanka grilled corn cake

batanka n fried potato and eggpancake.

bataria n set of musical drums.

batata n potato.

batatera n potato farm.

bate v 1 wash. 2 churn or beat, e.g. milk into butter. **=batita**. 3 hit.

batedu past part 1 washed. 2 churned, beaten. **leti batedu, leti durmidu** buttermilk.

batilon n large fat man.

batilona n large fat woman.

batinbora v go away.

batismu n baptism.

batismu n baptism. =botizmu.

batita v B see bate. of Santiago.

batiza v baptize. =botisa.

batizadu past part baptized.=botisadu.

baton n lipstick.

batukadera n singer of tinason.

batuki, batuku v dance african type of dancing typical of Santiago.

batuku n see batuki.

batunera n cement mixer.

baul n trunk.

baxa v lower, bring down (e.g. a curtain).

baxada n downward direction, southward direction.

baxarel n 1 tuna. 2 degree.

baxarelatu n baccalaureat, bachelor's degree.

baxeza n meanness.

baxinha n 1 branch of a tree, etc. 2 harvest of staple food crops, usu beans, peas, etc.

baxon n chorus of background singers.

baxon n reason. N da-l ~.

baxu sobaku n armpit.

baxu, baxe n underside. **~l meza** underneath the table, under thetable. adj 1 short. 2 low.

baxudu adj slight of build, small in stature (of a person).

baza n style, manner, countenance. Elten ~ mufinu. She or he has a bad wayor countenance.

baza v 1 overflow, spill over. ~ na txon spill on the floor. 2 drop. ~ baxu let drop, forget, let go by. bazadu adj see bazode.

bazadu past part spilled.

bazi adj BB see baziu.

bazia v base in, found on, root in.baziadu past part based, rooted.

baziu adj empty =bazi, =sisin, =vaziu.

bazode adj spilled over. =bazadu.

bazof n SB see bazofu.

bazofa v be cocky, be conceited, be a showoff.

bazofaria n showing off, being conceited.

bazofu n 1 well-dressed person. 2 a showoff, a conceited person. **=bazof**, **=ratorku**.

bazunta v put too much oil on one's body, cover with oil. =bezunta.bazuntadu past part oiled, covered with oil

bazuntu n women's make-up, cosmetics.

bea n blood vein.

bebe v drink.

bebe v see bibe.

bebeda v get drunk.

bebedera n drinking.

bebedor n drinker.

bebedu past part drunk.

bebeke, bebeku n crazy person.

bebekeza n craziness, nonsense.

bebi v BB see bibe.

bebida n drinks.

bedja n fish variety.

bedja v age, become old, get old. adjf old.

bedja, bedju adjm old. adj old, used for a long time.

bedjakaria n art of conning people.

bedjaku adj l wise, clever,

knowledgable, often of an older person. 2 crafty, cunning, of e.g. a crook.

bedjasan n scalliwag, monkey.

bediera n honey.

bedjisi n old age.

bedjosku adj relatively old.

bedjota n old woman. =velhota.

bedjusa n behavior of an elderly person.

bedjuska adj old.

bedjusku n old man.

beia n blood vessel.

beja v kiss.

beju n kiss. da un ~ give (s.o.) a kiss.

beku n 1 corner (of room, etc.) =kantu.
2 streetcorner, a small corner =skina
=beleku.

beku n 1 corner. 2 port of Mosteiros in Fogo.

bela n 1 candle. 2 ~l nabi sail of a boat.bela v watch over, be on guard, be on the lookout.

beleku n see beku.

Belen n Bethlehem. =Blen.

Beleza n name of a Capeverdean musician and composer.

beleza n beauty.

Belga n Belgian.

beli v shake. =buli.

bemol n music note.

ben v come, arrive. ~ **pa tras** come back.

ben, benses n goods, domestic animals, wealth in animals.

benba conj perhaps, maybe. ~ **ka el.** Perhaps it wasn't him.

benbe n mood, bad mood. **El e di ~.** He is moody.

benda, bende v sell. =venda.
bendedu past part sold.

bende v sell.

bendedu past part sold.

bendedor seller

bendera n seller.

bendor n one who comes or visits frequently.

bendu past part coming, having come.

benefise, benefisiu n benefit.

benefisia v benefit.

benena v 1 poison. 2 anger, irritate.

benenozu n poison. =venenozu.

benenu n poison. =venenu.

benerespu n archbishop.

benfetor n benefactor.

benfetoria n beneficence.

benfetu expr well done.

bengala n cane, walking stick.

benka v come here.

benkabenka n children's game involving guessing number of objects held in each other's hands.

bensa n see benson.

bense v win.

benses n goods.

benside expr in di ~ all at once.

benson n blessing, benediction. Nho
 nha da-m ~. polite respectful form for
 addressing one's elders. =abensa
 =bensa.

bensua v bless.

benta v blow (of the wind).

bental n apron.

bentania n wind.

bentia v 1 walk a way from an unpleasant situation, cool off (when angry), vent one's anger. 2 winnow (pounded grain) in the wind. **=ventia**.

bentozu adj winde.

bentu n wind. ~l mar sea breeze. ~ ki bu panha. The wind made you sick

benze v genuflect, cross oneself.benzedu past part having genuflected.

bera adv already.

bera n side, proximity. ~l/na/di x
beside x, next to x. ~ di mar water
front, sea shore

bera quant a little.

bera v bleat, of e.g. goats, sheep.

bera v to be a *berador* = **sensia**.

bera-mar n water front, seashore.

berador n one who appears regularly at mealtime expecting a free meal, a freeloader.

beradu n proximity, environs, surrounding area. ~ **di**, ~**l** in the area of, beside, surrounding.

beral n side, proximity.

beran expr(Brava) nothing.

berbise v see barbise.

berbleta n BB see gorgoleta.

berdaderu adj truthful.

berdadi n see bardadi.

berdi adi green.

berdise v become green.

berdolengu n(SN) poor soil.

=verdungadu.

berefika v verify. =verefika.

bergata n medicinal plant whose leaves are used in a tea-like drink. **padja** ~ leaves of the *bergata* plant.

berinha n edge, boundary. ~ **d'orega** edge of the ear, base of the ear.

berinha n hairdressing.

bernadera n plant.

bersu n cradle.

bes n time. **otu** ~ another time, one more time. **=bez**.

besana adv(BV) in a moment.

bespa n see vespa.

bespa n see vespa.

besta n 1 female donkey. 2 stupid person.

besta n female donkey.

besti v see vesti.

bestona n f 1 female donkey. 2 (vulg) bitch, when used to insult a woman.

beton n concrete layer forming ceiling of house.

betuma v make concrete.

betumi n concrete.

bexiga n bladder = **papada**.

bexiga n bladder. = **bixiga**, = **papada**.

bexona aug n big lip. =bexudu.

bexu n lip.

bexudu n see bexona.

bez n occasion.

bez n see bes.

bezaria n(SN) life.

bezgu adj bad (of a person).

bezindade n(BV) stupidity.

bezindadi n(BV) nonsense.

bezote pro see buzote.

bezunta v see bazunta.

bi?, be? expr what?

Bia n proper noun.

bia v bundle or tie up (e.g. a bundle of hay in the field).

biadu past part bundled or tied up.

bia v butt with the head, charge (of cattle, goats, etc.). =nbia.

bia, bie expr because, due to in pa ~, pas

biafa n bird.

biagi n B see biaji.

biaja v travel =viaja.

biaji n 1 trip, travels. 2 way, road. babu ~ go on your way. =biagi.

bianda n soft preferred center part (e.g. of loaf of bread).

biata n see totoku.

bibe v drink **=bebe**, **=bebi**.

bibedu past part drunk.

bibida n drink.

bibis n penis.

biblia n bible.

biblioteka n library.

bibu v live, be alive. adj living.

bida n life. **~l katxor** a dog's life. **ki es ki nha bida** this is my life, this is what my life is like.

bidinhu a little life, in pejorative sense

bidinhu n dim a small and insignificant life (used deragatorily).

bidion n fish variety.

bidja n see muringu.

bidjeti n ticket, note.

bidjeti n ticket. =bilheti.

bidjetinhu n little note, letter.

bidon n see droma.

bidrasa n life,. 2 glass. =vidrasa.

bidrentu adj glassy. =vidrentu.

bidru n 1 glass. 2 small bottle. =vidru, =vridu.

bifi n beef.

bigodi n moustache.

bigodinhu n aug large moustache.

bigudis n barrette-like hair decoration.

bijita v 1 visit. 2 attend a funeral wake. **=vizita**.

bika n 1 fish variety **=bikuda**. 2 small fresh water spring or waterfall in the hills

bika n being broke. **N sta na ~.** I'm broke.

bikibiki v shake.

biku n l teats, nipples. ~l mama nipple of the breast. 2 navel.

bikuda n see bika.

bila n town.

bila n(Fogo) see vila. ~ San Filipe city of San Filipe. Kuz'e so na bila sen kazaku. It's none of your business.

bilhan, bilhon num billion.

bilheti n ticket.

bilhetinhu n dim small ticket.

binagri n vinegar. =vinagri.

binbirin v wilt.

binda n advent, coming. =vinda.

bindi n pot.

bindinhu n small pot.

binga v avenge, get revenge.

bingansa n vengeance, revenge.

binha n field.

binkadu adj see vingedu.

binte num twenty. =vinti.

binten n old coin worth twenty cents. 2 hymen. **=vinten**.

bintin n in **N ka ten nun** ~. I don't have a single cent. **tres** ~ hymen.

binusa n(SA) legend. **Na tenpe di ~.** In the time of oil and vinegar; the Jeora time.

bioka v 1 make a face at, stick tongue out at. 2 become deformed (of body part of a handicapped person).

bioku n face made at s.o. faze ~ make a

biola n guitar. =viola. O dedu, o kordao ~. It doesn't matter.

bior n(SA) bird which sings in the evening.

bipe, bip adj full.

bira v 1 become. 2 turn.

bira v 1 get used to, become accustomed to. 2 become. 3 change one's ways, change one's ideas.

birja, birji f & m n virgin. ~ Mari Virgin Mary.

birku, biku n umbilical cord.

birole n see virole.

biroti n penis.

biroti n see virole.

birta-bolta n turning around.

bisdona, bisdonu n see busdona, busdonu.

bisi v sort (corn, etc.) by shaking in preparation for winnowing.

biskoitu n biscuit.

bisnetu n see busnetu.

bispadu adj burned (of food).

bispadu n bishop's residence.

bispote n basin.

bispu n bishop.

bista n sight, sightseeing. =vista.

bisti v dress.

bistidu past part dressed.

bistidu n dress.

bistimenta n article of clothing.

bistimentu n 1 vestments. 2 fancy clothing.

bistuaji n dress.

bitoke n son of a bitch.

bitoku n 1 small rambunctious boy of 4-6 years of age. 2 country bumpkin, hick.bitokinhu n dim small bitoku.

bitoku n migrant.

bitola n compass. v measure or calculate using a compass.

bitua v get used to.

bitxa n dragon.

bitxa v become excited or enthusiastic.

bitxinhu n B see bitxu.

bitxoka n worm.

bitxu n f chigger. ~ katxo chigger which
 attacks dogs. =bitxinhu, =pulginha,
 =purginha.

bitxu n insects that attack bean crops.

bitxu-pretu n worms during the rainy season that eat the crops.

biuba n widow. =viuva.

biubu n widower. =viuvu.

bixa n line.

bixeru n calf, baby cow. = **bizeru**.

bixeru n calf.

bixiga n bladder.

bixiga n see bexiga.

biza v remind, intimate.

bizaria n(SN) life.

bizarru adi so-so.

bizeru n calf (of cattle).

bizeru n see bixeru.

bizia v 1 peek at, look out for. 2 by visit. 3 be careful.

bizinhansa n neighborhood.

bizinhu n neighbor.

bizita n visit. =vizita.

bizma v be overwhelmed, be shocked (usu in admiration).

blange n(SA) swing.

blangia v see balangia.

Blen n see Belen.

bluza n blouse.

bo adj good (usu. used in greetings).bonoti good evening. botardi good afternoon. Bo-bista Boa Vista.

bo ind pro you (sing).

boa adjBB see bon.

boa v fly. =bua.

boadu adj influenced. =buadu.

boadura n flight, jump.

bobra n squash, variety of squash.

bobral n squash field.

bobrera n squash plant.

boda n bother.

bodega v BB see bodeka.

bodeka v bleat (of male goat) =bodega...

bodekador n one who bleats.

bodeku n small he-goat. **Dinheru na mon ~na korda.** No credit/lay-away.

bodi n he-goat.

bodja n spot. =bolha.

bodji-bodji ideo v shake due to fatness or obesity (usu. of a pig).

bodjibodji v shake, tremble, beat. **Korason ta ~.** The heart beats.

bodona adj great, super.

bodona n name of place in Fogo.

bodun adj smelly.

boef n(SA) lungs.

bofatada n see bafatada.

bofatea v slap.

bofibofi n lungs =**pluman**, =**pulmon**.

bofrera n(SA) woman who has recently given birth and thus abstains from having sexual relations.

boga n expressions, things people say.

boga v push.

boi n ox =toru.

boia v 1 float. 2 swim slowly while resting on the surface of the water. 3 well up (of water e.g. in the eyes). Agu ta ~ na odju. Tears are welling up in the eyes (usu when s.o. is on the verge of crying).

boia v float. n life buoy.

boina n beret.

boion aug n big ox.

boita v turn. n turn. =bolta, =borta.

boka n 1 mouth. 2 edge.

hoka n mouth.

bokinha dim n 1 small mouth. 2 a little tiny bit of sth.

boka n mouth. **te** ~ full to the brim, full right to the top. **n sta te** ~ I am full to the brim. ~**l tardi** early afternoon.

bokada n a handful of food, a mouthful.

bokadu n 1 a little bit. 2 a piece of sth.

bokal n mouthpiece of lamp holding the wick.

bokeja v talk.

bokexa n chin.

bokexada v yawn.

bokinha n dim 1 small mouth. 2 a little bit. 3 beginning, starting edge, etc. ~l **tardi** very early afternoon. ~l **noti** early evening.

bokudu adj talkative. =linguaradu.

bola n ball.

bola v 1 end, finish. 2 finish x.

bolada n this time.

bolbol n a heavy set, stout person.

bolea n ride, lift.

boli n see buli.

boli n see buli.

bolokia v walk while shaking.

bolonbolona n extremely fat woman.

=batilong.

bolonbolu n small pumpkin variety.

bolora v spoil, rot. =fangula, =bolorse.

bolorse v see bolora.

bolsa n bag. =borsa.

bolsu n pocket.

bolta v return to, give back to **=boita**, **=borta**. **=volta**.

boltera adj diligent.

bolu n cake, cupcake.

bome pro yourself.

bon adj good. adv well. ~ dia good
 morning, good day. Bu sta ~? Are you
 well? =boa.

bona v give away.

bona v give credit, extend credit to.

bonba n 1 bomb. 2 pump.

bonba v 1 sing while planting, asking for rain. 2 low, moo (of cow,camel, etc.).

bonbardera n the plant collotropis procera.

bonberu n l firetruck. 2 fireman.

bonbia v spray, hose, pump (water).

bonbo v dent.

bonbona aug n big bomb.

bondansa n(SA) abundance.

bondoba n BB see bandoba.

bone n see bune.

boné n cap.

boneka n doll. v animate.

bonga n much conversation.

bongolom n see bangolom.

bonina n springing up. v spring up.

bonita v become beautiful.

bonitera n beauty.

bonitona aug adj/n pretty (one).

bonji n beans.

bonjona big beans.

bonjona n see bonji.

bonoti greet good evening.

bontadi n will. =vontadi.

bontadi n wish. ten ~ wish.

bonvia, bonbe v scream.

bonzin, bonzinhu n beans.

bora n sediment, remains. ~l kafe coffee grounds. ~l lama slippery sediment at well-bottom.

boransu n garbage. =boronsera.

boratxa n milk bag made of small goat skin often used as butter churn.

borbodeku n male goat, he-goat.

borbori v agitate. =burburi.

borda v crochet, embroider, embroider along the edge.

bordadu past part embroidered on the edge.

borda v crochet.

bordadera n one who crochets.

bordela n edge, border.

bordera n edge.

bordon n 1 node where two sections of e.g. a sugar cane stalk meet. 2 joint **=djunta**.

borega v bother.

boregadu adj full of.

borinha pro form a little bit.

bornal n land.

boron n sediment.

boron n sisal plant stalk used as a bed slat between the trabesa.

boronkada n stick.

boronsera n see boransu.

boroxa v comeout.

borraxera n rubber plant.

borresidu adj bored.

borsa n see bolsa.

borse v bore.

borsedu n overly talkative person.

borsimentu adj bored, boring.

borta v see bolta.

borteja v turn around.

bos ideophone a lot.

bos pos pro your.

bosa n boss.

bosa pos pro yours.

bosbui v see busbui.

bosbui v undo.

bose pro you.

boses pro you (pl.).

bosora greet good afternoon, good day.

bosora n BB see basora.

bosta n animal excrement.

bosta v defecate.

Boston n capitol city of Massachusetts.

bota n boots.

bota n boots. -- di txuba rain boots.

bota v 1 lose. 2 consume (usu a snack).bafa have a snack while drinking. 3 drop off. 4 throw out.

botador n expert. ~ **di sorte** n seer, palm reader. ~ **di dibinha** riddle

botang n ball.

expert.

botardi greet good afternoon.

boti n l boat. 2 part of religious feast.

botika n phramacy.

botikon aug n large pharmacy.

botisa v see batiza.

botisadu past part see batiza.

botisteru n 1 birth records. 2 record books.

botizmu n see batismu.

botoku n grooved wooden plug for patching hole in e.g. a goatskin water bag, to which string is tied to secure skin in groove.

boton di punhu n cuff links, tie pin.

boton n bottom.

boton n button.

botu n meat of a young tunafish.

botungu n short and fat person. **=butungu**.

botxika n(SA) chin.

boxoxudu n big face. **bo ku bo ~** you yourself. **=boxexudu**.

boya v agu ta -- na odju tears welled up in his eyes. (check & see old dict)

bra v(SN) turn, turn around. ~ **siu** turn suddenly.

brabise adj very brave.

brabise v brave.

brabu adj 1 brave. 2 wild.

brada n(SN) turning around.

brada v claim.

brada v claim.

brajerisi n comic.

brajeru n comic.

braki n noise of woon when it is broken or snaps.

brakon n big hole.

braku n 1 hole. 2 orifice. =bueru.

braku naris n nostril.

brama v scream, yell.

bran ideophone dadji ~ describes the noise of something falling. **=pran**.

branbran v bang together.

branda v become quiet.

brandi n cognac, brandy.

brandi v oscillate.

brandon n place in Fogo. adj smooth.

brandu adj see mansu.

brandu adi smooth.

branie v extend.

branji v incorporate.

brankada n group of white people.

brankasa adj white.

branke adj(SA) white.

branketi n one who wants to become white.

brankindadi n whiteness.

brankise v become white, whiten.

brankon, brankona adj clear, fair, light skinned.

branku adj white. n white person, European.

branku white

brasa kuadrada n agrarian measurement in Fogo.

brasa v embrace, hug.

 ${f brasa}\ v(SA)\ delay,$ take time, endure.

Dja-l ~ **di ben.** I took him/her a long time to arrive.

brasada n swimming.

brasileti n bracelet. -- di reloji watchband.

brasinha dim n(SA) small hug.

brasu n arm. di baxu ~ armpit.

brava n see braba.

bravinha n type of pig known for fatty body.

braxa v hug.

braza n hot coals.

brazada n hug. Petu sabi da brazada.

Brazil n Brazil.

Brazileru n Brazilian.

brazinu adj stupid.

bregonta n bruises. =veregon.

brevi adv soon, briefly. **en** ~ soon, very soon.

brevia v shorten, abbreviate.

bri v see **abri**. ~ **porta** open the door.

bria v 1 be aroused, excited or turned on. 2 see **bridja**. 3 float.

bridja n crotch.

bridja v shine, reflect =bria.

briga v fight.

brigadu expr thanks, thank you **=obrigadu**.

brigonha n shyness, shame. **tene** ~ be shy, be ashamed. **=burgonha**.

brigonhu n shy person.

brinda v toast.

brindi n toasting.

brinhol, brinhola n fried gufrigu.

brinka v play. =djuga.

brinkadera n playing.

brinkadjon, brinkadjona n playful person.

brinkador n playful person.

brinke, brinku n earring.

brinku n earring.

briu n 1 desire, passion, lust. **ten ~l** have passionate desire for s.o., be excited. 2 flirting, playing around.

briza n breeze.

broka v perforate, make a hole in.

broku n small tunafish.

brota v spring up.

brotxa v hold on to, cling to (usu out of fear).

broxa v hug, adhere to.

broxi n female to male oral sex.

brufa n light rain. = **burufu**.

brufa v start raining. **Sa ta ~.** It's raining. **=barufa, =burefa**.

bruga n spots.

bruk, bruki ideophone describes sound of an object falling.

brumedja n a fair-skinned person.

brumedju adj red =burmedju.

brutalindadi n being brutal, brutality.

bruteza n stupidity.

brutu n brute.

bruxa n witch.

bruxaria n witchcraft.

br£ka n a big hole.

bu pers pro you (sing). Dja ~ bai? Have you already gone? N'ta odja ~. I will see you. poss pro your.

bua v 1 jump, fly. 2 throw, toss up.

buadu (ka dretu) past part not good.

buada adj crazy.

buadura n jump, flight.

buadura n see voadura.

buati n cabaret, nightclub.

buatu n rumors, gossip.

budja n commotion. ~ ~ continuous commotion.

budjentu n person who creates a great deal of budi[a.

budjentu n person who creates a great deal of commotion.

budjubudju n problems, troubles.

budodje n very fat person.

bueru n see braku.

bufa n fart. **da ~** v fart. **=bufabufa**, **=pedi**.

bufabufa n see bufa.

bufalu n buffalo.

bufongu n see gufongu.

bugadju n piece.

bugu-bugu n excrement, turds.

buk-buk adj dark. tenpu ~ foggy
weather.

bul, bule, bulu n coffee container.

bulanha n fertile land.

bulanha v fertilize.

bulaxa n crackers.

bulaxu n a piece of wood used in rinsing clothes. **=suradora**, **=loradera**.

buldanhu adj artistic.

bulde, bulu n coffee pot.

buldi n coffee pot.

buli n 1 calabash gourd. 2 gourd bottle for carrying fresh milk back from milking. ~**l bate** butter churn. =**boli**.

buli v 1 hit, beat, whip, strike =**sota**. 2 move. shake, affect =**buli-buli**.

buli-buli v see buli.

bulizera n gourd (calabash) plant.

bulkan n see burkan.

bulkon n current. ~d'agu current of water

bulonga, bulunga n dish made from
 corn or beans. =xeren de fijon,
 =trixida.

Bulu n woman's proper name.

bulu n teapot, coffepot.

bulusia n blouse, uniform.

buluza n blouse.

bun adj see **bon**. **dja** ~ that's enough.

bunbu v see banbu.

bunda n butt, buttocks. =polpa.

bundansia n abundance.

bune n cap. =bone.

bunina v bud. n bud.

bunita, bunitu adj pretty.

bup n see bap.

bup, bupe ideophone well, much, a lot.

bur n see buru.

buraca n town in Portugal.

buraxu n 1 rubber. 2 eraser. 3 baby pigeon.

burboleta n butterfly.

burbudju n dusty terrain where dust is stirred when one walks on it.

burbuli v roll in the dust to scratch (of a horse) = **burburi**.

burbulidu past part excited sexually, turned on **=burburidu**.

burbur adj powdered, dustlike, dusty.

burbur adj rushed.

burburi v see borbori.

burburi v see burbuli.

burburidu past part see burbulidu.

burduku v(SA) eat well.

bureza n stupidity.

burgadju n pebbles, small rocks.
=kaskadju, =graeida.

burgonha n see brigonha.

burindadi n stupidity.

burkan n volcano =vulkan =burkon =bulkan.

burkon n balcony.

burkon n see burkan.

burmedia v become red, redden.

burmedjasu, burmedjasku adj red.

burmedjina n and adjdim see **brumedjina**.

burmedju adj red. **=brumedju**. **burmedjon, burmedjona** aug adj extremely red.

burmedju adj red. =brumedju.

buron n m 1 ink spot, drop of ink **=nodia**. 2 fool, stupid ass.

burona nf fool, stupid ass.

burskia v see zuburga.

buru n 1 donkey. 2 stupid person. burinhu dim n young donkey.

buru n donkey, ass **=azu**. **~ femia** female donkey.

burufa v drizzle, fall lightly (of rain).

burufu n light drizzling rain.

burufu n see brufa.

buruzga v see zuburga.

busa v abuse. =buza.

busadu past part abused. =buzadu.

busadu adj rude, pushy

busbui v turn into flour. =bosbui.

busbus adj powdered.

busdona, busdonu n great grandparent. **= bisdona, bisdonu**.

buse n pig.

buse, buze adj abusive.

buska v 1 get, obtain. 2 win (e.g. a lover). 3 look for.

buskarudeza n stupidity.

buskarudu/a adj insulting.

busnaria n magic activities.

busnetu n great grandchild. =bisnetu.

busu v 1 slip. 2 strip off (e.g. leaves from a branch by running it between fingers). 3 peel off (e.g. skin from an animal, wallpaper, etc.). 4 scrape or suffer abrasion of (e.g. one's skin.
busuda past part having an abrasion of the skin.

busuda n land without vegetation, barren lang.

butija n round clay pot for carrying water.

butungu n see botungu.

butxada n 1 cud. 2 contents of stomach of slaughtered animal.

butxitxa n cheek.

butxu n 1 calf (of the leg). 2 cheeks. 3 mouthful.

buza v see busa.

buzadu past part see busadu.

buzina v honk. n horn.

buziu adj dull.

buzote pro you.

buzotu pro BB see buzot.

S

s the letter s of the alphabet.subia v see zibia.

sa aux verb particle used in the formation of the progressive. N ~ ta baba. I was going. =sta.

sabadu n see sabru.

sabakotia v see sakotia.

sabe v know, know how to.

sabi adj good, enjoyable, pleasant.

sabidu adj smart, intelligent.

sabiduria n knowledge, wisdom. ~ **popular** popular saying, proverb.

sabinhu adj very good. **ã sabi.** It is good.

sabola n onion.

sabon good looking male.

sabona n good looking female.

Sabru n Saturday = Sabadu, = Saudu.

sabura n distraction, amusement.

sagradu adj sacred.

sai v leave, go out. ~ tras track, pursue.El ~ se tras. He pursued him.

saia n skirt. ~ branku pettycoat. ~ di basu underskirt =sainha.

saida n exit, way out.

sainha n see saia.

sais num six. =seis.

sakarodja n see sakarolha.

sakarolha n corkscrew. =sakarolha.

sake v stand up, stand, get up.
sakedu past part standing, upright.

sakotia v 1 do an activity very intensively, usu. with repetitive pounding motion. 2 pound against a wall. **=sabakotia**.

sakrifika v sacrifice.

sakrifikadu past part sacrificed.

saku n sack.

sakudi v shake, shake up.

sakundi v hide.

sakundidu past part hidden.

sakuta v 1 eavesdrop. 2 listen =ubi.
=skuta.

sakutu n care. **tuma ~** take care.

sal n salt.

sala n living room.

salada n salad.

saleru n salt shaker.

salga v 1 salt, preserve in salt. 2
 oversalt. =sarga.

salgadu past part salted, preserved in
salt =sargadu.

salidor(u) n see sulidor.

salmon n salmon.

salmora n saltwater brine used to preserve pork meat.

salon n court (for sports), floor (e.g. for
 dancing). ~ di kabelu hairdresson
 salon.

salta v jump.

saltu n jump.

salva v save.

samatal n sandals.

sana v wave at s.o.

sandalia n sandals.

sande n medium-sized house made of sisal leaves and wood.

sandiki n 1 puppet. 2 fool (insult).

Sandjo, Sandjon n fifteen to thirty day religious festival involving dancing and religious rituals.

sanganha v yell. ~ **na** yell at s.o.

sangetadu adj 1 bloody. 2 bruised.

sangi n blood =sangri.

sangri n see sangi.

sanpadjudu, sanpadjuda n Cape Verdean people of non-Santiago origin, born in the other islands.

Santa Luzia n island of Santa Lucia.

santa n saint.

santa v register. ~ **na tropa** register formilitary service.

santagran n ear of corn with very few kernels.

santamentu n registration.

santu n m saint.

santuadu adj wild, unpredictable.

Santume y Prinsipi n San Tomé and Principe.

santxu n monkey. adj athletic (figuratively applied to a person).

sapa v see korta.

sapatia v gorge o.s., eat very quickly (e.g. as a dog eats).

sapatu n shoes. ~ saltu altu highheeled shoes.

sapatinhu dim small shoe. =sapatu.

sara v 1 close a door leaving it ajar. 2 get a little bit better.

sara v be nearly completed, be almost completely done. Du sta ~ boka. We are almost finished.

saradja n 1 small goatskin water bag used as canteen. 2 plant variety with milky liquid used as animal feed.

sarason n fog =nubri.

sarbaxi n savage = selvaji.

sardinha n sardine.

sarga v see salga.

sargadu past part see salgadu.

sarodja v roast slightly, pass quickly over the fire **=barodja**.

sarpenti n serpent.

sarrada adj ajar (of a door).

sasenta num sixty.

satadja v gorge.

satadjadu past part gorged.

satadju, satadjon n 1 a portion, a part. 2 measure used in buying e.g. part of a manioc.

satanaz n see xuxu.

satenta num seventy.

saudi n health.

saudu n B see sabru.

sbangadja v spread, disperse, distribute. **sbangadjadu** past part spread all over, disperse or distribute widely.

se poss pro his, her.

sebada n fat person, fat one.

sebu n lard, fat.

seda n silk.

sedi n thirst. **tene** ~ be thirsty.

sedja n barrel.

sedjong n woman's saddle for riding sidesaddle.

sedu n and adv early, soon.

sega v become blind.

segonha n stork.

segreda v whisper a secret, tell a secret.

segredu n secret.

segu adj blind.

seguru n insurance.

seis num see sais.

seis num six.

seiu n sky.

seju n thirst. tene ∼ be thirsty.

seka dry

seka v dry, become dry, dry up. **~ soru** cool off, dry off the sweat.

sekadu past part dried up, dried.

sekeru n unirrigated land.

seki expr see kondon.

seklu n century.

sekretaria n desk.

seku adj 1 dry. 2 empty. **korpu** ~ thin, emaciated.

sel poss pro his, hers. e di ∼ it is his, hers. =ses.

selidoru n bucket.

selo expr cry when a ship is sighted, ship ahoy!

selu n stamp. ~ di avion airmail. ~ di vapor sea mail.

selvaji see sarbaxi.

sen prep see sin.

sende v 1 light, alluminate. 2 turn on. **sendedu** past part lit, turned on.

senpen n centipede.

senpri adv always.

sensia v SA see bera.

sentidu n thought, feeling, desire.

sentru n center.

sentu n seat. ~l kaza see pran.

sentu num one hundred. **dos** ~ two hundred.

ser v be. sin N' ~ba riku if I were rich.

sera n 1 rooster's comb. 2 saw.

sera v see spera.

serebru n brain.

sereia n mermaid.

sereja n cherry.

serenade n music sung or played at
 night below a woman's window by her
 sweetheart = serenata.

serenata n see serenade.

serenu adv quietly.

seriu adj serious. **a** ~ for real, seriously.

serka di prep around, about,

approximately.

serka v surround, enclose, approach. simentera n 1 planting season. 2 portion of grain set aside for following serku n farm, field, corn field = year's seeds. padjigal. simenti n seed =simia. serta v aim at, shoot at. simentu n cement. serteza n certainty. simia n see simenti. **sertu** adj sure, certain. simia v seed, sow, plant (seeds). serveja n beer. sin 1 yes. =si. 2 so, thus. e ka ~? isn't it sés 3P poss adj their. so? =sime, =singo, =sigo. sestafera n Friday. sin prep without. ~ pensa without sestu n basket with a handle. thinking. =**sen**. seta v see aseta. sin ves. Setenbru n September. sinal n token, symbol. ~ di amizade seti num seven. n feast of celebration token of friendship. on the seventh day after a child is born. **sinan** conj otherwise **= sinon**. **séu** n sky, heaven. sinboa n lute type of instrument made sezu adj upright. from a calabash (gourd). sforsa v strive, force oneself. sinhor add see sinhoru. sfrega v see frega. sinhora add madame, maam. **sfria** v become impotent. sinhoru add sir =sinhor. si conj if. poss adj his, her. =se sinifika v =signifika. si ves. ~ me true. be true. Ka ~ me? sinku num five. isn't it so? E ka ~ me ...? Isn't it true sinkuenta num fifty. that ...? conj if. sinon conj see sinan. sidadi n city. sinora n carrot. sidia n cinch for horse's saddle. sinta n 1 waistline, beltline = sintura. 2 siensia n science. girdle. 3 sheath. faka na ~ knife in a sienti adj clever. sheath. sientista n scientist. **sinta** n small farm plot in a precarious siganu n low class population in location, e.g. a terrace carved out of a Portugal. sigaru n cigarette. sinta v sit, sit down. = xinta. sigi v follow. sintadu past part seated. = xintadu. **sigidu** past part followed. sinti v feel. = xinti. signifika v see sinifika. **sintidu** past part felt. n care, awareness, sensitivity, feeling. tuma ~ **sigo** adv this way, like this. pay attention, be careful. = xintidu. sigundafera n Monday. sintu n belt = latu. siklet n chiclets, chewing gum. **sintura** n 1 beltline (of clothing) = **kos**. silaba n syllable. 2 see sinta. silang n 1 seat. 2 wooden frame for **sintxu** n mold for pouring and shaping donkey's back which sits under the cheese. skangadja. sinza n ash, ashes. silin n (Eng) ceiling. **sinzeru** n ashtray. sima, sime adv see suma. sirbi v 1 serve. 2 be used, be useful as, simana n see sumana. function as. sime adv thus, this way. (e) ka ~? isn't it sirbintia n usefulness. so?

simenta v cement.

sirbisal n 1 slave. 2 working men and women.

sire n snuff. =kankan.

sirklu n circle.

sirmonha n relaxed and easy going manner.

sirmonha v do things deliberately, do things slow in a relaxed manner, be easy going.

sirmonhentu adj slow, relaxed, and easy going (of a person).

sirmonia n ceremony.

sirurjion n surgeon.

siseroni n guide (Port) cicerone.

sistensia n 1 welfare. 2 disaster.

sisterna n see tisterna.

sitenta adj seventy.

skada n staircase.

skala n scale.

skalda v prepare *kamoka* or *farinha* into skaldada.

skaldada n dish made of corn flour, water, and butter and eaten e.g. with milk.

skale n cargo boat.

skalopi n scallop.

skama n scales.

skangadja n donkey saddlebag framed in wood and used for carrying water, etc.

skangadja v fall apart, fall into pieces.

skangandjadu adj thin after losing weight.

skanhea v scowl at.

skapa v escape =kapli, =kapri.

skapador n see skapadura.

skapadura n 1 steep cliff **=skapador**. 2 disappearing act to avoid a difficult or uncomfortable situation. **da** ~ do such a disappearing act.

skara v hawk up saliva before spitting.

skarlati adj see iskarlati.

skasea become scarce

skasu adj rare, scarce.

skina n corner.

skiva v dart when fleeing in order to escape.

skletu n see iskeletu.

skoba n brush.

skobera, skoberu n m and f one who habitually tries to get sth. for nothing.

skodja v choose, select. n choice.

skola n school.

skontra n see kontra.

skorda v wake x up.

skorega v slice, slip.

skova v brush.

skratxa n scratch wound.

skrebe v write.

skrebedu past part written.

skriban n clerk. **~ tabalhon** notary public.

skritoriu n office.

skritura n 1 written statement, contract, lease, etc. 2 writing.

skua na kaska di banana slip on a banana peel

skua v slip, slide.

skultor n see iskultor.

skundi v ST see ngatxa.

skuru adi see sukuru.

skuta v see sakuta.

so adv only, just. ~ si only if. bo ~ only you. mi ~ only me. ~ ku only with uniquely with, not without. Merka ã ~. There's nothing like America.

soba v 1 pound away at s.o. 2 (vulg) have sex with s.o. in this manner.

sobaku, baxu sobaku n armpit.

sobde n see sabru.

sobra n remains, leftovers, the rest of

sobradu n mansion.

sobri prep about, on the subject of.

sobrimenza n dessert.

sobrinomi n surname, last name =
subusnomi.

soda v wait for a chance, lurk in wait, ambush.

sodadi n longing for, missing s.o., homesickness. N teneba ~l bo. I missed you.

sogra, sogara n f mother-in-law.

sogru, sogaru n m father-in-law.

soka nv see nsoka.

sol n sun.

sola n sole of the foot. **spanika** v pluck or pick the guitar. sola v pick, pluck, strum (e.g. a musical spanikador guitarist instrument). spanta v 1 scare, frighten, surprise, soldadi n soldier. shock. 2 be awestricken. spantadu past part 1 scared, soldera (porta) n threshold(of the frightened, surprised, shocked. 2 door). solta v see sorta. awestruck. soltu adi see sortu. spantadju n scarecrow. soma v 1 total, add up, sum up. 2 appear sparderu n ruins. from afar or in the distance. spasu n space. sonata n 1 little sleep. 2 instrumental spedju n mirror. piece. sonbra n shadow, shade. spedju n see ispedju. sonbra v 1 spend the day. ~ ku spend spera v wait, wait for. =sera. the day with. 2 visit. speransa n hope. sonbradu past part spent, on last legs. sperta adjf 1 fresh. 2 nosy, obnoxious sonbre adj shady. (of a busybody). sonda v take a chance, chance. ~ mare spertu adjm expert, intelligent, quick. chance putting one's boat in between spesia n change waves. spia v look and see, look out for, check sonhu n dream. out, look at. sonu n sleep. spiga n ear of corn. ~ di midju ear of sopa n soup. corn. sopra v blow. **spinakri** n spinach. sorbe v sniff. spingarda n rifle. **sorodiu** n 1 sth. that is moist, sth. that is spinha n 1 spine. 2 fishbones. 3 half wet and half dry. 2 corn that is not pimples. quite ready for eating. **spinhu** n 1 thorn. 2 thorny plant variety. sorta v release, untie, free =solta. spinika v strum, pick, pluck (e.g. a sortia v gamble, try one's luck, take guitar). one's chances. spira v aspire. sortu adj freed, footloose =soltu. **spitxa** v stretch (usu. when tired). soru n sweat. splika v see spalika. sosiedadi n society. spora n spurs. sosiu n associate. spoza n see ispoza. sota v see buli. spreme v grunt, bear down. ~ koko sotabentu adi windward. grunt or bear down while defecating. sotanda n see andeju. **spresa** v hurry up. soti v emerge. spreta v 1 spy on. 2 look out for, keep soti, sotu n whipping. da ~ whip. an eye out for, watch for. =bizia. sprigisa v stretch o.s. =sprigita. spadja v 1 disperse, spread. 2 distribute, give out. 3 spread out. sprigita v B see sprigisa, spritu. n =lansia, =spadjiga. spirit. spadjadu past part 1 dispersed. 2 spritu n spirit. distributed, given out. 3 given out. spromenta v check, verify, see. =lansiadu, =spadjigadu. sta sen folgu be out of breath spadjiga v see spadja. sta treme sima bora berde trembling spalika v explain =splika. like thin branches Spanha n see Ispanha.

sta v be in a place, be in a temporary state. aux used to form the present progressive. El ~ trabadja. She is working.

stadu n state, condition.

staka n tethering post for livestock.

stala v crack.

stalu n crack.

stangu n stomach.

stanka v 1 block or wedge (e.g. wheels of a car to keep it from rolling). 2 be mentally blocked, have a mental block.

stanti n shelf. ~ di libru bookshelf.

stason n 1 season. 2 station.

stende v lay out, spread out (e.g. clothes to dry in the sun).

stera n 1 mat woven from banana
leaves. 2 firm woven sisal mat often
used under a mat or as a door to divide
or separate rooms. 3 mourning, grief.
Ele tene ~. S/He is in mourning. El ka
pol ~. She is not mourning him.
=kankaran.

stere adj steady. adv frequently, consistently, always.

stika v 1 spread sth. out. 2 stretch sth. out. N ta ~ un kareda pa la. I am racing to get there.

stilu n style.

stinbari n see stribaria.

stoa n store.

stoju di pintura v blush.

ston n cent, penny **= tiston**.

stopa v plug.

storia n 1 history. 2 narrative account.

strabaria n stable.

straga v 1 spoil, rot. 2 mess up or spoil sth. when trying to repair it.

stragadu past part 1 spoiled, rotten, ruined. 2 broke, busted, having no money.

strangeru

stranhu adj strange, unfamiliar.

strapu n belt, strap.

strela n star.

strela v 1 fry. 2 beat up. **N ta ~ bu soku.** I'll beat you up. **=zgrela, =sgrela.**

stretxa v B rub (e.g. pounded corn) to make the chaff come to the surface **=farela**, **=farera**.

stribaria n tamped down place on the ground where an animal has lain **=stibaria**.

stroba v hinder, embarass, disturb.
strobadu past part broken (language)

stroka v change.

stronbola v roll down a hill =tonbola.

strubui n burden.

struma v fertilize (e.g. a farm). **strumadu** past part fertilized.

strumu n fertilizer, manure.

strutura n structure.

studa v study.

studadu past part studied.

studenti n student

studiozu adj see istudiozu.

studu n study.

stuki v 1 stick in. 2 have sexual intercourse with.

stupidu adj see istupidu.

stupoia n big fat person.

stupor n stupor.

sua v 1 blow one's nose. 2 sweat, perspire.

sua v sweat.

suadja v lay a wooden floor or install a wooden ceiling.

suadjadu past part having a wooden floor or ceiling.

suadju n wooden floor or ceiling.

suadu past part sweaty, perspiring.

subi v 1 steam. 2 climb, go up onto, mount. 3 go high. 4 raise.

subida n dry corn flour put on top of djagasida and steamed by the cooked food.

subransedja n eyebrow.

subrinha nf niece.

subrinhu n m nephew. ~n matxu nephew. ~n femia niece.

subtrai v subtract.

suburbi n suburbs.

subusnomi n see subrinomi.

sufa n sofa.

sufri v see paga.

sufridu past part see pagadu.

sufrimentu n suffering.

sugundafera n Monday.

sugundu adj second. n the second one.

sugura v hold, secure, keep safe.

suguru adj secure, safe. n insurance.

sukara v become hard or sugary, sucrify (of e.g. honey, cooked candy, etc.).sukaradu past part sucrified.

sukri n sugar. =asukra.

sukudi v shake.

sukundi v ST see ngatxa.

sukurise, sukurse v become dark at night.

sukuru adj 1 dark (of the night time). 2 dark-skinned. n darkness, night-time. **=skuru**.

sul, sul-a-baxu n 1 south. 2 Santomé, Angola.

suli v pour through a small opening.

sulidoru n gourd bottle with open end for milking cows =**salidoru**.

suma prep same as, similar to, like, as, etc. **=sime**.

sumana n week. ~ pasadu last week. =simana.

sumara v concentrate, contemplate.

sumi v reduce, shrink.

sumu n juice =supu.

sungal n 1 grainary or storage bin for preserving and protecting farm produce. 2 large basket.

sunha n dream. v dream.

sunhador n dreamer.

suprimu adj supreme.

supu n see sumu.

sura v 1 bray (of donkey) =**ruza**. 2 scratch.

surmol juice

susega v 1 cease, desist, quit. 2 calm down, settle down.

susegadu past part calmed down, settled down, tranquil.

susegu n lull, peaceful and welcome break or calm after sth. relatively unpleasant.

suspeta nf suspect.

suspetu n m suspect.

suspiru n 1 breath. 2 sigh. 3 have an earnest desire.

suste v sustain raise children.

sustenta v sustain o.s., make a living.

sustentu n bread.

sutian n brassiere.

sutian, sution n see parapetu.

d

d the letter *d* of the alphabet.

da v 1 give. ~ banhu bathe s.o., give s.o. a bath. ~ fe snoop, investigate curiously. ~ bolta search, run through ~ na pedra throw against a rock. ~ ku denti take a bite. ~ ku **koru** butt with the horns. ~ **ku tornu** wiggle pelvic area in dancing. ~ na get used to, accustomed to. ~ na ku spank. ~ na boka slap. ~ na odju hit in the eve. ~n go! Give it back to me! ~ lapi pound down. ~ paseiu take a walk, go out . 2 emit, give off. ~ misa lead prayers, give mass. ~ forgu breathe. 3 strike a blow. ~ ku porta na kara slam the door in s.o.'s face. ~ ku porta na rostu slam the door on. ~ pankada BV hit, hurt = firi. N ~ pankada na kosta. I have hurt my back. ~ zimola give alms.

dadu past part given.

dada n 1 giving. 2 a gift, the given.

dadiva n gift.

dadji v spank, beat up.

dalia n dahlia.

dana v 1 spoil, rot, ruin. 2 break up, split up, end a relationship.

danadu past part/adj spoiled, rotten.

dansa v dance. n dance.

data n large quantity of. **un** ~ **di** a bunch of, lots of.

debe v 1 owe. 2 must, have. 3 pay. **debedu** past part owed.

dedinhu n see dedu.

dedon n aug big digit, big finger or toe.di pe big toe.

dedon n aug see dedu.

dedu n digit, finger, toe. ~l mon finger.-- pe toe. -- miminhu, ded mindin S.V. little finger.

dedinhu n dim finger, toe (other than thumb or big toe). --l mon finger. --l pe toe.

dedon n aug thumb.

degu n Portuguese person.

delfin n dolphin.

denti n tooth, teeth. **tene dor di** ~ have a toothache.

dentista n dentist.

dentu n insides, interior. ~l kaza inside
 the house. ~ kel all of a sudden,
 suddenly, right then. ~l del inside of it.
 pa ~l inside.

deos n God. ~ **ba ku bo** may god go with you. =**Des**, =**Dios**.

depangada v injure.

departamentu di fazenda tax office

derama v shed (light)

derenka v SA 1 get (sth..) out of the way, put (sth.) away. 2 disperse, run away = **disrenkia**.

deres n cents, pennies.

derete v melt.

Des n God. **Ku Des jiguar di mal.** God forbid. =**Nhordes**.

desizon n decision.

deta go to bed

deta v go to bed, sleep, lie down. **detadu** past part in bed, lying down.

deta v go to bed. -- ki N deta-bu N durmi. As soon as I went to bed I fell asleep.

Deus n God.

devera n in na ~ truly.

dez num ten. =des.

dezaforu expr for spite.

dezanovi num nineteen.

dezaseis num sixteen.

dezaseti num seventeen.

dezenraska, zanbrasa v get out of trouble

dezoitu num eighteen.

di anda a toa expr hang around, wander

di bes in kuandu from time to time

di poku poku a little at a time

di prep of, for, from. =~l. ~ ninhun
 modu not at all, no way. ~ meu mine,
 ~ bó yours (informal), ~ nho yours
 (formal, masc.), ~ nha yours (formal)

fem.), ~ see his or hers, ~ nos ours, ~ nhos yours, ~ sés theirs.

dia n day. **~ dumingu** Sunday. otu ~ the next day.

diabu n devil. satan.

dianti n front, ahead. **pa** ~ forwards, ahead. **di li pa** ~ from now on.

diariu adj/adv daily.

dibagar adj slow.

dibagaru adv slowly.

dibaxu adv downstairs, down, underneath, down below

dibdib n see dibinha.

diberbunkadu fatuzes expr God forbid.

dibinha n riddle. ~ ~ expr used to announce that a riddle is about to be told. =kuza-ma-kuza, =dibdib, =dvinha.

dibirti v 1 have fun, enjoy oneself, spend time together. 2 amuse s.o.

dibirtimentu n diversion, distraction, amusement.

didadu adj free, for nothing.

didal n thimble.

didimingo n see dimingo.

difikuldadi n difficulty.

difisi adj see difisil.

difisil adj difficult, hard. =difisi.

digia v SA see udja.

digidji v shake.

dignidadi n dignity.

digreda v be degraded.

digredadu past part degraded.

digudja v beat (e.g. beans) to separate from skin **=diguia**, **=zigudja**, **=zugedja**.

dimanda v demand, discuss. n discussion.

dimas quant good, great, too much. Bo eYou are too much.

dimingo n Sunday. =didimingo.

dimirason n see admirason.

Dinamarkez n Dane.

dindoku n small pot. =pindoku.

dinheru n money.

dinortiadu past part disoriented = **dizorientadu**, = **disnorteadu**.

diplomata n diplomat.

dipos prep/adv see dipoz.

dipoz prep after. ~ di manhan the day diskunfia v be unsure. after tomorrow, adv afterwards. diskunfiadu past part unsure. =dipos, =dispos. diskunfiansa n insecurity. direkson n see direson. diskuson n discussion. direson n 1 direction. 2 address. diskuti v 1 discuss. 2 argue. =karkuti. =direkson. dismantxa v dismantle, take apart, diretamenti adv directly. separate from, break up with. = direte v see derete. smantxa. dironza v BV see dizonra. dismididu adj see diskumedu. dirumunhu n windy storm that blows in **disminti** v disprove a lie, correct a lie or very quickly and surprisingly. falsehood. **dismintidu** past part disproved, false. disaforu n brazen act motivated by spite or jealousy. =dizaforu. disonra v see dizonra. disastri n disaster. =dizastri. **dispadise** v kill time, amuse oneself to make time pass. =trisnota. disda v undo. dispensa n 1 pantry. 2 storehouse or disenbru n December. =dizenbru. granary for crops. disfreia v lose one's respect. dispensa n see duspensa. =dizinkara. dispensa v excel. disfreiadu past part discredited =dizinkaradu. dispensada, dispensadu adj excellent. disgobedja v see djangrabi. dispidi v say goodbye to. disgosta v dislike. n unhappiness. dispidida n farewell. disgrasia, dizgrasia v disgrace. dispija v empty, free (a container for disgrasiadu, dizgrasiadu past part use). disgraced, ashamed. dispijadu past part emptied, freed for disidi v decide. another use =dispijadu. disizu adv very hard, extremely, truly. dispinika v 1 destroy. 2 see spinika. diskagatera v destroy, ruin. dispixa v see dispija. diskalotxa v sprain (e.g. one's ankle). dispixadu past part see dispijadu diskalotxadu past part sprained. dispoka v put someone down. diskansa, skansa v rest. dispos prep see dipoz. diskansadu past part rested. disprigisa v stretch. diskaradu adj having no shame. **disprinda** v unhook, take down. diskarsu adj shoeless, without shoes. disputa v dispute. diskaza v be divorced, get divorced. disraiza v take down. diskazadu past part divorced. diskise v forget. diskrebe v describe. disku n 1 record. 2 disk. diskuari v undress. distinu n destiny. diskubri v 1 discover, uncover, 2 reveal. distorse v untwist. diskubridu past part 1 discovered. 2 uncovered, revealed. diskume v ruminate, chew over again.

disrenkia v see derenka. distanpa v become senile. distanpadu past part senile. distimidu adj fearless. distorsedu past part untwisted. disuspera v 1 discourage. 2 be discouraged. disusperadu past part 1 discourage. 2 unsettled, unpredictable. disvantazi n disadvantage. ditras prep behind.

=rumina.

=dismididu.

diskumedu adj 1 huge, gigantic. 2

clumsy awkward. 3 gluttonous.

dividi v divide.

divididu past part divided.

divulga v disseminate.

divulgason n dissemination.

dixa v 1 leave, abandon. 2 let, allow, permit.

dixa v leave, abandon. =xa.

dixe v come down from, land, descend, alight.

dixe v come down from, land, descend, alight.

dixe v see dixi.

dixi v step down. = dixe.

dizafor n insolence, petulance.

dizaforadu n rude, intrusive person.

dizaforu n see disaforu.

dizafronta v save, help, relieve.

dizastri n see disastri.

dizavergonhadu adj impudent.

dizeju n desire.

dizenbru n see disenbru.

dizenkara v become disheartened, give up hope.

dizenkara v become disheartened, give up hope.

dizenkaradu past part disheartened.

dizertu n desert.

dizgrasa n wreckless, destructive behavior.

dizgrasadu past part fearless.

dizinima v become discouraged, lose interest.

dizinimadu past part feeling discouraged.

dizinkara v see disfreia.

dizinkaradu past part see disfreiadu.

dizintua v become distracted, lose the thread of one's thoughts, work, etc. dizintuadu pastpart distracted, slow to learn, unable to concentrate.

dizloka v see diznoka.

dizlokadu past part see diznokadu.

diznoka v dislocate (e.g. one's shoulder) =dizloka.

diznokadu past part dislocated =dizlokadu.

dizonra v SV insult, curse. **=dironza**, **=disonra**.

dizorienta v see difia.

dizorientadu past part see ditiadu.

do re mi fa so la si do n musical notes.

dobra v fold.

dobra v see dubra.

dobra v see kroka.

dobradisu n hinge.

doda v go crazy, become insane.

dodu adj crazy.

doensia, duensia n sickness.

doenti adj sick, ill.

doese v be sick, get sick.

doga v 1 be fed up. 2 B see **gata**. 3 see fastia.

dogadu past part 1 obnoxious, irritating. 2 B see gatadu. 3 see **fastiadu**.

dola n dollar.

dona n f grandmother = madona.

dondon n 1 variety of water insect. 2 insect similar to *fonfon*.

dondona n f term of address for grandmother.

dondonu n m term of address for grandfather.

donet n doughnut.

donu n m 1 grandfather = **padonu**. 2 landlord.

dor n pain, ache. ~ di kabesa headache.
 ~ na kosta backache. ~ di bariga
 stomachache. ~ na kadi stiff neck,
 neck ache. 2 regret. N tene ~ d'el. or N
 da-m ~ d'el. I'm sorry for him/her.
 doradu past part/adj golden.

dos n sweets, candy.

dos num two. ~ sentus two hundred.

dosa v sweeten.

dosadu past part sweetened.

dosi adj sweet, nice. = doxi.

dosi adj sweet.

dosura n sweetness.

dota v adopt.

dotor n doctor.

doxi adj see dosi.

dozi num twelve.

dragon n dragon.

dragueru n plant species of Cape Verde.

dretu adv 1 right, correctly, right. 2 well. **drumi** ~ I slept well.

drogista n druggist. empregadu n see kasheru. droma n oil drum, barrel. =bidon, en dos en dos anu every two years =tanboru. en prep see na. **dropi** n drop, gumdrop. enbora conj although, though. drumi v l sleep. 2 sour, curdle (of milk). enbrea v SA see nbrudja. =durmi. endjuria v injure. **drumidu** past part 1 asleep. 2 soured, endru n herbal medicine. curdled. leti ~ sour milk. =durmidu. enfin adv at last, finally. =finalmenti. **du** 1st person plural pronoun we, us, etc. enganu n mistake. dubra v bend. =dobra. enginheru n see inginheru. dubradu past part bent. engorladu past part half-cooked. duedju n knee. =jei. enkadernador n bookbinder. duense v get sick. enkomenda n package, gift. **dufuntu** n the dead, a deceased person. enkumenda high value adj defunct. enpregada n f waitress. duka n game of tag involving touching enpregadu n m waiter. other child before leavetaking. nha ~ my touch, you're it. entan conj 1 then, therefore. 2 hello. ~, bu sta? well hello, how are you? Dumingu n Sunday. =anton, =ntan. duninha n large variety of rat. entende v understand. =tende. durmi v see drumi. entera v bury. =ntera, =intera. durmidu past part see drumidu. enteru n funeral. durmi v sleep. entra v 1 see kanba. 2 go down, set (of durra adj stupid. the sun). duru adj hard. entrada n entrance. duspensa n pantry, storeroom. = entri prep between. dispensa. entriti v be amused. duzi binten n twelve cents. entritimentu n amusement, distraction. duzi num twelve. enxina v teach. =nxina. duzia n a dozen. erarkia n hierarchy. dvinha n riddle. erba n 1 tobacco. 2 grass. ~ dosi wild grass taken as a pain killer by pregnant women. 3 herbs. **e** the letter *e* of the alphabet. erdera nf heiress. eduka v educate, train. =aduka. erderi n m see erdera. edukadu past part educated, wellerderu n heir. mannered. =adukadu. ermana n see irma. edukasan, edukason n education. eroi n hero. egua n mare. eroina n heroine. ekunomiku adj economical. ervilha n pea. el pro he. she. him. her. ku ~ with him **es** pro they, them (3rd person plural). or her. dem pro this **=esu. por esu** for this elborku n see alborku. reason, because of this. ~ ki nha bida elu n tie, link, bond. this is my life, this is what my life is like. ementa n see imenta. es pro they, them. emisor n radio. eskudo n one cent, a penny emisora n emission. estadu n state.

esti n east.

esu dem pro see es.

Etiopia n ethiopia.

Europeu n European.

ezami n examination, exam. =izami.

ezofagu n esophagus. =izofagu.

f

f the letter *f* of the alphabet.

fa n musical note.

fa v sharpen, whet.

faba n lima beans. lima bean varieties:

~l tardi, ~ boka pretu, ~ boka branku, ~ pintadina, ~ brazinu. ~ tal.

fabatera n variety of tree.

fabera n lima bean plant.

fabinha n dim small bean variety.

fabona n aug large lima bean variety.

fabrika n factory.

fabrika v make, manufacture, fabricate. **fabrikadu** past part made, manufactured.

fada n fairy. kontu di ~ fairy tale.

fada v get upset, get mad, become fed up.fadadu past part upset, mad, fed up.

fadiga v worry, trouble =ardiga.

fadigadu past part worried, troubled **=ardigadu**.

fadja v 1 miss, be absent from. **N** ~ **reunion.** I missed a meeting. 2 get lost, be missing.

fadjadu past part absent from, missing

faiska pro form small portion, a very little bit. **=faiskinha**, **=fitina**.

Fajan n place on the island of Fogo.

faka n knife.

fakia v 1 stab. 2 fuck (vulg).

faktu n fact. di ~ in fact.

fala v see fra.

faladera n one who talks a lot.

fali v be ravenous with hunger, be a glutton.

falia n faults.

falida n f l one who cannot stop eating after a period of hunger, one who is starved. 2 one who is small in comparison to others of same category. =falidu.

falidu n m see falida.

falili n bird variety.

falkan n see falkon.

falkon n l falcon. 2 one who is successful with women. **=falkan**.

falsu adj false.

falta v 1 lack, fail. 2 remain, fall short of. **= farta**.

falta v lack.

falupa v see fulupa.

familia n family.

fana v circumcise.

fanadu past part circumcized

fangula v see bolora.

fantxa v prostitute.

fantxona n aug inveterate prostitute.

farela v F see strela. =farera.

farelu n chaff, bran (esp of corn).

farera v see farela.

farfa v atrophy from age, not fully develop.

farfadu past part not fully developed (of e.g. a body part)

fari prep usu. in ki ~ much less, let alone. Te bo bu pode papia kriolu, ki ~ el. Even you can speak Kriolu, let alone him.

farinha n flour.

farmansia n pharmacy.

farmaseutiku n pharmacist.

farmasia n pharmacy.

farta be full, have enough to eat

farta v see falta.

fartu adj full. **N sta ~.** I'm full, I'm satisfied.

fartura n plentiful harvest.

fas, fasi, faxi adj easy.

fastentu adj see fastiadu.

fastentura n a very particular or finnicky person.

fastia v 1 become tired of, become fed up with, get bored with. 2 irritate, bother **=doga**.

fastiadu past part 1 fed up with, sick of **=xatiadu**. 2 bothered, irritated **=dogadu**, **=fastentu**.

fatia v 1 slice. ~ di pon slice of bread. 2

put a suit on.

fatu n suit. ~ konpletu three-piece suit.
 ~ makaku overalls. ~ trenu
 sweatsuit.

fatxa v 1 gather crabs for bait in the early morning by the light of a *fatxu*. 2 light s.o.'s way.

fatxu n 1 dried leaves of plant often used as fire kindling. 2 torch.

faxi v quick, quickly, fast. ~ ~ very quick/ly.

faxo n B see faxona.

faxona n dash or small gift given merchant to encourage a customer to return = **faxo**.

faye v see faze.

faze v do, make. ~ barba shave. ~ negosio shop, do shopping. ka ta ~ nada it doesn't matter, nothing can be done, it doesn't make any difference. fazedu past part done, made.

fazenda n 1 fabric, cloth. 2 a neighborhood of Braia.

fe n 1 intention, plan. 2 fate, destiny. El sta da di ~. He or she is eavesdropping, snooping. 3 faith.

febereru n February.

febri n fever. tene ~ have a fever.

fedi adj 1 bad-smelling. 2 sad, unhappy. =**kasabi**. 3 bad =**mon**.

feia, feiu adj ugly.

fel n bile.

femia adj female, feminine.

fende v break in two, divide in two.

fepu id completely, totally, all of it. **Nos du bai ~.** All of us are going. **~ ku tudu** every single one.

fera n 1 fair, amusement park. 2 wild jungle animal.

ferbe, ferbi v heat, cook in water.
 ferbedu past part warmed up, heated,
 cooked in water. agu ~ hot water.

ferbedor n a person with a one-track mind.

fereru n smith.

ferga v scratch.

feria n vacation

feriadu n and past part holiday.

feru n iron. ~l fundia anchor.

festa n fiesta, festival.

feta n copulation by chickens.

fetu adj done, accomplished, finished, made

fetu n fetus.

fexe, **fexi** adv a lot, a bunch of, very much, extremely.

fia v trust, count on. 2 sell on credit.fiadu past part trustworthy. 2 on credit.kunpra ~ purchase on credit.

fiador n 1 co-signer. 2 shoelace.

fiansa n confidence, trust. **di** ~ trustworty.

fibela n hair berette.

fidja n f daughter.

fidjada, fidjadu n godchild.

fidju n 1 son, daughter. ~ **matxu** son. ~ **femia** n daughter. 2 fruit, offspring. 3 stone pestle for grinding.

fiel adj faithful. n ~ **d'armazan** warehouse manager.

fiera n string or line for e.g. fishing.

fifiri v see djangrabi.

fifiti v wash (e.g. clothing) by rubbing knuckles together. **=fitifiti**.

figa n see kanhota.

figadu n liver.

figera n tree. 2 bean variety.

figu n fig

fijon n beans.

fika v 1 stay, remain. 2 become.

fila n line.

fila v arrange (sth.) for (s.o.), fix (s.o.) up =**ranja**.

filili n variety of bee.

filisidadi n happiness.

filosofa, filosofu n philosopher.

filosofia n philosophy.

fin n end.

finadu adj final n the dead.

finason n batuku singing.

finda v see kaba.

findadu past part finished.

fineza n kindness.

fininga v render worthless, destroy, obliterate.

finingi n rags.

finingita n small shred of cloth.

finka n thorn.

finka v pound into, drive in, fix, stick. ~ **pa** put one's foot down.

Finlandia n Finland.

finu adj 1 fine. 2 refined.

firfiri v see djangrabi.

firi v 1 stick, prick, lance (e.g. with a pin).2 get hurt, be injured, be wounded. 3hurt, injure =da pankada.

firma n company, firm.

firma v become physically developed.

firmi adj firm.

fisga n harpoon.

fita n 1 ribbon. ~**l kabesa** sweatband. 2 playing hard to get, being coy, avoiding subject. **faze** ~ be coy, play hard to get.

fitera, fiteru n a woman who is coy and plays hard to get.

fitifiti v see fifiti.

fitinha n very small portion, tiny bit. **=faiskinha**.

fitisera n witch.

fitxa v 1 close. 2 k (e.g. a dog) on s.o. **fitxadu** past part closed.

fitxadura v lock.

fiu n necklace.

fla v see fra.

fladu past part see fradu.

flexa n l slingshot. 2 arrow. =frexa.

flor n flower. ~ di mindju flower of the
 corn plant. =frol. ~ na petu flower on
 lapel

flora v flower, blossom.

florista n florist.

fode v (vulg) fuck.

fodedu past part fucked.

fodja n leaf. ~ loru bay leaves. ~ di papel sheet of paper.

fodjadu adj leafy.

fodju n flounce, ruffle.

fodoku adj bad, ominous, worse (of e.g. the state of one's affairs).

fofa v 1 be in full bloom, be covered with fruit, flowers, etc. 2 be in a cluttered mess, (of e.g. an office).

fofadu past part 1 covered with fruit, flowers, etc. 2 cluttered up

foga v drown.

fogadu past part drowned.

fogafoga n pumpkin.

fogarer n little stone made of tin.

fogera n campfire.

fogeru n 1 inhabitant of Fogo =**djar** ~. 2 one who starts a fire.

fogeti n fireworks.

fogon n cooking tripod, kitchen hearth.

~ prima portable stove, primus stove.

~ **pedra** triangular hearth of three stones for supporting a cooking pot.

Fogu n the island of Fogo =djar ~.

foka n focus.

foka v alluminate, shine a light on.

fola v see pela.

folg n BV see folgu.

folgu n breath. =folg, =forg, =forgu.

fomi n hunger. tene ~ be hungry.

fonfon n variety of bee.

fonti n 1 well (water). 2 tank. 3 fountain.

Fonti-Bila n beach of port of San Filipi Fogo.

fontilexu n round hut made of stones with thatched roof.

fora n/adv outside, in the countryside.

fora v cover.

foradu past part covered.

forg n BB see folgu.

forgu n see folgu.

forka v hang. ~ kabesa hang s.o.

forma n form, style, shape.

forma v become.

formadu adj with a college degree, educated.

formason n formation, training.

formigona n aug big ant.

forminga n B see furminga.

formos adj beautiful, handsome.

fornadja n furnace.

fornu n 1 traditional bread oven. 2 oven.

forsa n strength. ~ di kretxeu strength
 of love. v 1 force. 2 rape.

forsadu past part forced.

forti adj strong, well-built. ~ **bon £mi** strong well-built man.

fos n book of matches.

fostera nf stranger, foreigner, guest.

fosteru n m see fostera.

fra v B say, tell. ~ mantenha greet, say
hello to. Ja'n ~l mantenha. I already
greeted him or her. Du ~ du mantenha
. We greeted one another. ~'n go! Tell
me now! =fala, =fla.

fradu past part said, told. =fladu.

fragidera n frying pan.

fraginota n cracklings. =txitxu.

frakeza n weakening.

fraku adj 1 skinny, weak (of humans). 2 strong smelling.

franga n f pullet chicken before laying eggs.

frangansa n smelling.

frangu n m pullet cock before feta. ~
 asadu roasted chicken. ~ raxeadu
 roasted chicken.

Fransa n France.

franses adj french.

frasedju n variety of bee.

frega v massage, rub. =sfrega.

fregezia n parish.

freiu n 1 (horse's) bit = redia. 2
 foreskin. kebra ~ be circumcized (of a
 boy).

freta v rent (e.g. a boat), charter.

fretadu past part rented, chartered.

fretxa n doorway =aru.

fretxa v swarm, gather suddenly, appear in hoards, e.g. at the scene of an accident **=renkia**, **=ruma**.

fretxadu past part swarmed, gathered suddenly.

frexa n see flexa.

fria v become cold, get gold.

friadu adi cold.

frida n wound, sore.

frintxa n hole. ~ **di porta** hole in the door.

frita v fry.

fritadu past part fried.

friu adj cold, cool. tene ~ be cold.

frol n blossom, blooming.

frol n see flor.

fronha n pillow case.

fronta v confront, get s.o. into a difficult situation.

frontadu past part confronted.

frosteru n stranger (not foreign).

froxa v 1 open a crack (e.g. a door). 2 get out of bed and walk round while recuperating from an illness. 3 get up.

froxu adj weak (of a beverage).

frujidera n frying pan.

frunhi v 1 scorn or look ascance at s.o.
 while saying 'ts-ts'. 2 see txia.
 frunhidu past part scorned.

fruta n fruit.

frututu id sound of a bird flapping its wings in flight.

frutxi v come out all over, spray out (of
 e.g. a can of soda), squish out all over
 (of a ripe fruit), swarm out in hoards (of
 bees).

frutxifrutxi v 1 run all over, swarm (of
 e.g. people on a crowded street) 2
 come out. =frutxufrutxu.

frutxufrutxu v see frutxifrutxi.

fudidu adj bad, sinister.

fudjidu n fugitive.

fugareru n little cooking stove, kerosene stove (Primus).

fuji v run away.

fuka n lantern = kufuka.

fulia v see furia.

fulupa v sink in, cave in **=txafunga**.

fuma v smoke. ka ta ~ no smoking.
fumada, fumadu past part/adj
smoked.

fumador n smoker.

fumega v smoke.

fumu n smoke.

funana n type of Cape Verdean music.

funda n catapult or sling to throw rocks,

funda v found, establish.

fundadu past part founded, established.

fundador n founder.

fundamental adj fundamental.

fundason n foundation.

fundia v anchor oneself, anchor x.

fundiadu past part anchored.

fundidju n part of male body behind the scrotum.

fundidor n smelter.

fundidu adi melted.

fundon n bottom, depths, abyss, deepest point.

fundu n end, farthest point.

fundura n depth.

funeral n funeral.

funil n funnel.

funkape n small shelter made of sisal for animals, storage, etc.

funku n 1 thatch-roofed hut, shade. 2 den (of e.g. a wolf).

funsiona v work, act, function.

funsionariu n civil servant, government employee.

fura v pierce, make a hole.

furadu past part be full of holes.

Furado n name of a place in Fogo.

furfuia adj in **galinha** ~ special chicken variety.

furfunha v see furfuri.

furfuri v mess up, put in disarray.

=furfunha.

furfuridu past part unkempt, have messed up hair, etc.

furia n enthusiasm, great desire. **tene ~l badja** crave dancing.

furia v throw =fulia.

furiozu adj furious, mad.

furminga n small ants =forminga.

furna n large hole in ocean floor.

furna n small village on the island of Brava.

furor n rage, furor.

furta v steal. =txoka.

furtu n robbery, theft.

fuska n and adv 1 early morning. 2 dusk, after sunset.

fuska v get drunk.

fuskafuska n and adv 1 sunrise, dawn, early morning period before teral. 2 dusk, after sunset.

fusku adj dark (color).

fusku v see gata.

futi v 1 slip, slip away. 2 get away from, escape.

futidu past part escaped, gone.

futifuti v hand on.

futuru n future.

fuzil n cigarette lighter.

fuzila v shoot (with a gun), shoot down.
fuziladu past part shot down, shot dead.

fuzileru n rifleman, gunman.

fuzon n fusion.

g

g the letter *g* of the alphabet.

gabardine n raincoat.

gabeta n drawer =skanilh.

gabineti n 1 cupboard, cabinet. 2 pantry. 3 governmental cabinet.

gafanhotu n grasshopper.

gagixa v b see gigixa.

gaita n reed. ~ di boka bagpipe.

gala v copulate with.

galafu n miser.

galegu n 1 mixed pig variety that is first offspring of two different. 2 Portuguese person from Galiza.

galinha n l chicken. 2 hen. ~ dangola domestic guinea hen.

galopi n gallop. ~ **di kabalu** horse's gallop.

galu n rooster, cock.

galukanta n cock's crow.

gana n urge, desire. craving.

ganansia n desire, longing, craving.

ganha v 1 gain, earn, win. 2 fool, trick. **ganhadu** past part won, earned.

gansu n goose.

gansu n hairpin. =avinida.

garafa n bottle.

garafinha n small bottle.

garafon n aug large bottle.

garafona n aug huge bottle.

garaji n garage.

garanha v scratch.

garda fato n wardrobe.

garda v keep, store, guard. ~ **kumida** n cupboard.

gardadu past part kept, stored.

gardise v thank.

gardisedu past part thanked, grateful. N fika-bu gardesedu.

garf n BB see garfu.

garfu n fork =garf.

```
garfungo, garfugunho n fried corn
                                                 gora adv see gosin.
  cakes
                                                 gora v bring to nothing.
garganta n throat. tene dor di ~ have a
                                                 gordinhu adj/n a little fat one.
  sore throat. N sa te ~. I'm fed up.
                                                 gordu adj fat.
gargunha v get goose bumps (out of fear,
                                                 gordura n rendered pork fat.
  cold, etc.) = gurgunhan.
                                                 gorgoleta n butterfly =berbleta.
garnel n neatly stacked circular storage
                                                 gorpi n sip, taste. =golpi.
  pile of unhusked corn. ~ di batata
                                                 gosi adv see gosin.
  potato storage pile with mud support.
                                                 gosin adv now, right now. ~~
  =agarnel.
                                                   immediately, right away. = ago, = gosi,
gasta v spend.
                                                   = gora, = agora.
gata v get drunk =fusku, =doga, =moku.
                                                 gosta (di) v like, enjoy, get pleasure
  gatadu past part drunk, inebriated
                                                   from. N ~. I like (specific) N ta ~. I
  =dogadu.
                                                   like (general, customarily).
gatinha v crawl.
                                                 goza v see ngoza.
gatu n cat.
                                                 graba v be offended, be angry.
gatxa v see ngatxa.
                                                 grabata v 1 dig out with the hand e.g.
gazadja v receive (a guest) for the night.
                                                   potatoes, etc.). 2 investigate, ask
  gazadjadu past part lodged for the
                                                   questions about.
  night.
                                                 grabenta, grabentu v be offended.
gazadju n place to stay for the night,
                                                 gradi n screen, screening.
  occasion given to a traveler in need of
                                                 grafon n carafe.
  lodging.
                                                 grama v please.
gefang n BB see gufongu.
genge v fold over, bend over =djenge.
                                                 grandeza n joy, happiness.
  gengedu past part folded over, bent
                                                 grandeza n joy, happiness.
  over =diengedu.
                                                 grandi adj big.
genha v not eat, starve oneself, stop
                                                 grang n (vulg) penis.
  eating when approaching death.
                                                 grasa n in di ~ free, at no cost.
gentis n see djentis.
                                                 grasas n thanks. ~ a Deus thank God.
gera n war, fight = gerra.
                                                 grauda n gravel, aggregate for cement
gera n war.
                                                   making.
gerra n see gera.
                                                 grava v l record. 2 engrave.
                                                   gravadu past part 1 recorded. 2
gia v drive.
                                                   engraved.
gigija v B see gigixa.
                                                 gravador n l tape recorder. 2 engraver.
gigixa v stutter = gagixa.
Gine n Guinea. ~-Bisau Guinea-Bissau.
                                                 gravason n 1 tape recording. 2
                                                   engraving.
  ~-Konakri Guinea Conakry.
                                                 gravata, gravati n tie.
giza v stew, heat up, reheat.
                                                 graxa v polish, wax, shine.
go adv now. Mi ~. I don't care.
                                                 gredja n grill, barbecue. v grill,
goberna v govern.
                                                   barbecue. = grelha.
gobernamental adj governmental.
                                                 gregu adj Greek.
goiaba n guava.
                                                 greja n church.
gola n 1 see kabeson. 2 collar. 3 lapel =
                                                 grela v see ngrela.
  lapela.
                                                 grelha v see gredja.
golozu adj greedy, gluttonous.
                                                 Gresia n Greece.
golpi n see gorpi.
```

gongon n spirit, zomby.

greta n fissure, crack or narrow space iati n yacht. in e.g.a door where light can come idadi n age. Ki ~ bu ten? How old are through. vou? greta n holes. idadoru adi senior, older. grevi n strike. faze ~ go on strike. idja n see ilha. grili v stare wide-eyed at x = ragala, ieki-ieki expr struggle with life. =rigili. ien n silence. grilidu past part wide-eyed, having iena n hvena. big eyes =ragaladu, =rigilidu. iginoranti adj ignorant. grilu n cricket. ignoransa n ignorance. **gripa** v catch the flu, come down with iguala v equal. the flu. ila v pop (corn), roast (e.g. peanuts, **gripadu** part having the flue. coffee) =lia. gripi n flu. iladu past part stunted (in growth grita v scream, yell, shout. pattern) =liadu. gritu n scream. ileisan, ileison n election. grogu n see aguardenti. ilha n island. ~ dezerta desert island. Gronelandia n Greenland. Santa Luzia. ~ di montanha gros adj fat, big, oversized. mountainous island; Sant Anton. ~ batuku/~ tabanku island of batuku, groson adj aug very fat. tabanka; Santiago. ~ di flor island of grozelha n(BV) see azedinha. flowers; Brava/Djabraba. ~ di vulkan gruda v glue =kola. volcano island, Fogo/Djar Fogo. ~ di grudi n glue. portu grandi island with the grupu n group. important port. island of San Vicente. ~ guardanapu n table napkin. di aeroportu the island with the gudja n needle. airport; Sal. ~ di morna the island of the morna; Boa Vista. ~ di keji the gudia v sprout, bud. island of cheese; Maio. gufungu n bread-like mixture of sweet ilifanti n elephant. potatoes and flour cooked on the wood of a fire between banana leaves iludi v elude. andcornmeal cake =bufongu, =gefang. imajina v imagine. gufungu n cornmeal cake. imajinason n imagination. guloria n glory. imenta n menu = ementa. gumita v vomit. imigra v immigrate. gurdura n shortening. imigranti n immigrant. gurgunhan v see gargunha. **imigrason** n immigration. gurila n gorilla. imisferu n hemisphere. imita v imitate. i imitason n imitation. i adv here, there. Al ta kume ~. He eats inaja, imaji n image. over there. inberna n continuous rain. =inverna. i conj see y. inbisil n imbecile. i the letter i of the alphabet. inbora adv away. ba t'~ go away, get ia, ija adv already. ~-l ben s/he has out of here. come (already). =ia, =ja. inda adv still, yet. ~ N ka tende. I still ia-ia n prelude to a batuku song followed don't understand. ~ non not yet. by txabeta. inda non adv not yet

iao, iau excl(BV) what?

indaga v see ndaga.

independensia n independence.

India n India.

Indianu n Indian.

indika v indicate.

indikadu past part indicated.

indikador n index finger.

indipendenti adj independent.

indiu adjand n indian.

indjon adj far away.

indoli-indoli fata-ti-ti-na n

Capeverdean children's play.

indretu adv non-stop, directly.

infernu, inferu n hell.

infesti v invest. =investi.

influensia v influence.

influenti adj influential.

inga, ingua n glands.

inginheru n engineer. = enginheru.

ingoda v caress.

ingodu n bait of broken up seafood parts thrown in water to attract fish. **=iska**.

ingratidon n ingratitude.

ingratu adj ungrateful.

ingri n cliff which juts out with undercut angle below.

ingua n glands.

inisial adj initial.

injeri, injiri v swell.

injuria n injury.

injuria v injure.

injuriadu past part injured.

inklina v incline.

inklinason n inclination.

inklui v include.

inkluidu past part included.

inkomada v cause s.o. an inconvenience, put s.o. out.

inkomoda v disturb, bother.

inkomodadu past part not feeling well.

inkomodadu adj having one's period,

menstruating.

inkomu, inkomodu adj inconvenient.

inkoviniensa n inconvenience.

inkovinienti adj inconvenient.

inkrimina v incriminate.

inkuidu past part included.

inkumenda n care package, gift.

inkunha n wedge.

inpadu adj full of.

inpasiensia n impatience.

inpata v interrupt = **inpatxa**.

inpatxa v see inpata.

inpatxador n one who won't leave people alone, who always interrupts.

inpaxa v onstruct.

inpaxu n obstruction.

inpedi v impede.

inpénha n rectangular stone placed at an angle when building a home.

inpenhu n motivation. **ku** ~ motivated.

inpisa n skin rash causing peeling of the skin and raw wounds **=inpixa**.

inpixa n see inpisa.

inplika v implicate.

inplikason n implication.

inplora v implore.

inpo v impose.

inportansa, inportansia n importance.

inposivel adj impossible.

inpregada, inpregadu n employee.

inprensa v print.

inpresiona v impress.

inprimi v print.

inprimidor n printer.

inprinsa v print. n print.

inprison n impression.

inpropi adj inappropriate.

inprudenti adj imprudent.

inpu, inpetu n nausea, vomiting.

inpuni v penetrate.

insarzi n smaller hand cut building stone which interlocks with *kunhal*.(can following beintegrated here or where? used to support *kunhal*. 2 a slice, a piece (of e.g. bread, cake, etc.).3. a chip.)

insendia v burn.

insendio n fire.

insensa v insense.

insertera n uncertainty.

insirmu n protective padding of e.g. rags under frame of pack saddle on donkey's back.

insita v incite.

insivil n pig, impolite person.

inspesiona v inspect.

instala v install.

instiga v instigate.

instrumentaliza v instrumentalize.
instrumentalizadu past part/adj
instrumentalized.

instrumentu n instrument.

instruson n instruction.

insulta v insult.

insulta v insult.

insultu n insult.

insutu adj see nsutu.

inte adv so long, up until. ~ go up until
now

intenson n intention.

inter, interu adj whole, entire.

intera v see entera.

interferensa n interference.

interkanbiu n interchange.

interna v hospitalize.

interne n burial.

interoga v question.

interpreta v interpret.

interpretason n interpretation.

interpriti n interpreter.

intersanti adj interesting.

interu n funeral.

intervenson n intervention.

intimason n subpeona.

intxa v 1 swell. 2 ripen, take shape before final ripening (of fruit, coffee beans, etc.). 3 fill, fill up, become swollen.

intxadu past part swollen.

intxasu n swollen wound caused by an infection or disease.

intxi v fill.

intxidu past part full, filled.

intxon n swelling.

inverna n see inberna.

invernu n winter.

inves n used in ~ di instead of.

investi v see infesti.

investigason n investigation.

investimentu n investment.

inxa-bar n fish variety.

inxada n hoe.

inxinpri n tea.

ipi id describes sth falling down.

ipi n hippy.

ipokrita n hypocrite.

ipopotamu n hippopotamus.

irma, irmana nf sister = ermana,

=irman, =irmun femia.

irman nf see irma.

irmon n brother or sister, sibling. ~
machu brother. ~ femia sister.
=armon.

iska n 1 bait. 2 dish made of liver. 3 inside of stalk of sisal plant.

iska n see ingodu.

iskarlati, skarlati adj scarlet.

iskiletu, skletu n skeleton.

Iskoses adjand n Scotch.

iskultor, skultor n sculptor.

Ispanha, Spanha n Spain.

ispedju, spedju n mirror.

ispoza, spoza n wife.

istudiozu, studiozu adj studious.

istupidu, stupidu adj stupid.

ividenti adj evident.

ivita v avoid.

ivoluson n evolution.

ixa. ixixa n a little bit.

izami n see ezami.

izofagu n see ezofagu.

j

j the letter j of the alphabet.

jÄ adv already.

janbi, janbri n fruit variety. **pe di ~** *janbi* tree.

janela n window.

janeru n January.

jangu v be angry.

janota adj beautiful, handsome, cute **=nzanota**.

janota v dress up, dress beautifully.

janta v have s.o. to dinner.

jÄnta n dinner.

jara n large pot for carrying water.

jardin n garden.

jardinera nf gardener. juis n brain. jardineru n m gardener. juiz n judge. jardinol n nightingale. julga v judge. jaros n waterway. julhu n July. jaru n pitcher (for water, etc.), jar. juliu n July. jateza n(BV) see jatisi. juna v(BV) fast. jatisi n craziness. =jateza. junhu n June. junku n male turkey. jatu adj ridiculous, stupid. jei n(BV) see duedju. junta n joint. jejua v fast. junta v gather, join. juntadu past part joined. iela v freeze. jeladu past part frozen, iced. juntada n(BV) gathering. jeladura n refrigerator. juntor n ingredients. katxupa sen ~ katxupa without meat. kafe sen ~ jelu n ice. coffee without bread. **jenu** n good temperament, good will. iuntu adv together. jeral adj general. jura v swear. **jerason** n generation. juradu adj inclined. jerenti n manager. jurdison n jurisdiction. jerupia n liquor. justa v adjust. jesu n plaster. justifika v justify. Jezus n Jesus. justifikason n justification. jiganti n giant. justisa n justice. jigudja v B see digudja. justu adj just, fair, right. **iiiu**, **iiiun** n fasting, going without food. in ~ without having eaten. kebra ~ di break one's fast, eat something for the first time of the day. dja adv already. perfect aspect marker jin n gin. to have done something. ~ es bai they have (already) gone. jiografia n geography. dia ora n name of children's hide and jiografu n geography. seek type game. jiradisku n ST record player. dja, djar n see ilha. jirafa n giraffe. **djabakozu n** witchdoctor, sorceror. jirasol n sunflower. djabun quant enough. iis n chalk. djabunote n muchness, plentifulness, ioge n(BV) see jogu. bounteousness. jogu n game. =joge. djagasi v shake. iorna v travel. djagasi v shake. jornal n newspaper. djagasida, djagasidu n 1 first heavy jornal, jornel n newspaper. 2 salary. layer of dry corn flour sprinkled to cook jornaler, jornaleru n journalist. on top of cooked food. 2 couscous **jornalista** n journalist, reporter. made of corn flour plus another grain juda v see djuda. or legume. judeu n Jew. djagasidu adj shaky, revolted.djatatura n being crazy. judisiadu adj sentenced, adjudicated. djaidjadji n ST plant name =iaiiadji. iuelha v knee. djakela adj many-colored (of a goat). jugeja v BB see diguja.

djaketa n jacket.

djaki n young or small bull.
djakrandi n wood.
djandjan n(BV) cock, rooster.
djangada n 1 fishing raft. 2 litter used in

burial of a poor person.

djangan n(BV) large pan.

djangata n large kindling for fire starting.

djangoto v F squat down =dj**ongoto**, =**djungoto**.

djangrabi v be doing all right, be getting along, survive, make ends meet =**fifiri**, =**firfiri**.

djanguri v 1 reduce in size, decrease. 2 wrinkle up, shrivel up. **=djunguri**.

djanta dinner.

dianta n dinner.

djazi v stay with, be lodged.

djazidu past part staying with, lodged with.

djazigu n hiding place.

djenge v see genge.

djengedu past part see gengedu.

djenru n son-in-law.

djente, djenti n people. ~ **di fralda** country people. ~ **di vila** city people.

djeu n P section of an island, a small island.

djiba-djiba n struggling.

djigidjigi v shake.

djintxu n ST spindle for hand spinning cotton thread or string for weaving.

dio v look.

djobe look for

diodia v join.

djodjadu past part joined.

djodje n joint.

djogu n 1 game. **El se ~ e fraku.** 2 trump suit in a game of cards.

djoguta v get by, manage. **=djuguta**.

djoka n E joker in a deck of cards.

djolondi v swing. =djondjoli.

djolondida n rope swing.
=djondjolida.

djondjo v put together.

djondjoli n see djolondi.

djondjolida n see djolondida.

djonga v nod off to sleep.

djongo, djongu n nodding off, going to sleep, snoozing.

djongormidu adj closed.

djonsinhu n small pieces of wood for kindling in a cooking fire.

djoroka v be troubled, be in trouble.

djoronbo v remove the chaff from the grains.

djorundi v(BV) separate through circular movements.

djuda v help. =juda.

djudeo n and adj jewish.

djudeo n/adj jewish, jew.

djuga v 1 play. 2 gamble.

djugador n player.

djugadu adv hopefully.

djuguta v see djoguta.

djuguta v survive.

djuiz n judge

djulangi n swinging back and forth.

djulzu n July.

djundju v 1 knock over. 2 spill (usually a non-liquid). 2 spill. **=djindji**.

djungoto v b see djangoto, djanguri.

djunhu n June.

djunku n a group of people gathered together.

djunta n 1 see bordon. 2 join.

djunta n finger.

djunta v gather up, bring together,
 assemble. ~ mon work together, do
 collective labor, help one another.
 =junta.

djuntadu past part gathered together. **=juntadu**.

djuntu adv together.

djura v see zura.

djura v swear.

djurdjur adj alive, smart.

djurdjuri v become scatter-brained or frazzled.

djurdjurida/u past part scatter-brained.

djustadu n agreement

djustu adj just.

djutu pro form a few.

djutu v belittle (e.g. a gift from someone).

1

l the letter *l* of the alphabet.

la dem adv there. ∼ **pra** ∼ right there. ∼ **pa Boston** in the area around Boston.

laba v wash, bathe. ~ kurpu take a
bath. ~ pratu wash the dishes.
labadu past part washed.

labada n place to conserve water to go into the cistern.

labadera nf clothes washer.

labaderu n m clothes washer.

labanta v get up, wake up.

labantadu past part woken up.

labrador n laborer, farmer.

labuta v struggle. ~ **na** struggle with, deal with. =**djangrabi**.

labutadu past part having struggled with. **=djangrabidu**.

ladera n side of a mountain.

ladra v bark.

ladridja v pave with stone. **ladridjadu** past part paved.

ladridju n cobblestone.

ladron n thief, robber.

ladu n side. Ki ~? Which side?

lagoa n see lagoia.

lagoia n lake =lagoa.

lagosta n lobster.

lagua n (Praia) tears. =agu d'odju.

laimu n drool, spittle.

lakakan n creeping plant variety which when pounded is used for washing the hair

lakatron n B see okatron.

lakri n sealing wax.

lama n sticky wet soil, clay, mud.

lamada n woman who sticks very closely to her man.

lameadu n mud.

lamenta v 1 lament. 2 see mamanta.

lamina n blade. ~ di faze barba razor blades

lan n fine body hair.

lanbe v see lenbe.

lanbiki n see alanbiki.

lanbu n 1 fold or pouch in woman's cloth near waist area used to hold e.g.

beans when harvesting. 2 part of the lap area near the groin.

lanbu v cover o.s., put sth. over one's shoulders.

lansa n spear.

lansadera n sewing machine.

lansia v 1 cast (fishing line). 2 be spread
in all directions, be scattered. =spadja.
lansiadu past part cast, spread out,
scattered.

lansol n bedsheets, bedspread. =lensol.

lantera, lanterna n see landia.

lantuna n plant variety.

lantxa n boat, fishing boat.

lapa n caves in a cliff. ~l mar snail and its shell.

lapa v pierce, perforate, make a hole in. **lapadu** past part 1 perforated, having holes. 2 used (of a woman).

lapela n see gola.

lapi v punch, beat. N ta ~ bu na boka. I will punch you in the mouth.

lapidu past part punched, beaten. **N sta ~l txuba**. I am drenched by the rain.

lapis n pencil. ~ **di pinta odju** eyebrow pencil.

lapu n slap with the open hand.

laranja n orange.

larga v 1 leave alone. torna ~ leave alone again. 2 leave behind, leave in the dust, win. 3 quit, give up. ~ skola drop out of school.

largatixa n small lizard variety.

largatu n caterpillar.

largu adj wide, loose.

laska n hand-cut stone for building purposes.

lata n 1 a can. 2 twenty liter kerosene tin used to carry and measure water. 3

latan n plumbing washer =anilia.

lateru n tinsmith.

latiga v 1 suffer, be ill. 2 be poor.

latitudi n latitude.

latu n 1 belt. 2 man in charge, boss.

latxi v lie down flat on the ground.

latxidu past part lying flat on the ground.

lavatoriu n washstand.

laxa adj in perte ~ small child.

laxidu n bedrock =ladridjadu.

le v read.

lea v 1 tangle up. 2 be associated with, be mixed up with.

leadu past part tangled up, mixed up with.

leba v bring, come with, take to.

lãba n temporary insanity, a fit, a mad or insane desire.

lebi adj light (in weight).

lebiona nf an easy woman.

lebri n hare.

legra v munch on, eat in small bites (often of people with few teeth).

legradu past part munched on, eaten.

legri adj happy.

legumes n vegetables.

lei n law.

lejitimu adj legal, legitimate.

leki n fan.

lemi n rudder (of a boat).

len n the other side.

lenba-lenba n plant variety.

lenbe v lick. =lanbe.

lenbra v remember.

lenbransa n souvenir, remembrance.

lendia n lice and accompanying rash affecting the scalp, etc.

lenha n firewood.

lens n BB see lensu.

lensol n see lansol.

lensu n 1 scarf. 2 handkerchief. =lens.

leopardu n leopard.

lesta v open. ~ obidu open your ears.

lestada n see lestrada.

lesti n east.

lestrada n extended period of *lestri* weather. **=lestada**.

lestri n dry hot sahelian weather.

leti n milk. ~ durmidu buttermilk.

letra n letter.

lexikal adj lexical.

li dem adv here. ~ pra ~ right here. ~
 sin right here. ~ sin sin right here. ~
 pa tres ora around three o'clock.

lia v B see ila.

liadu past part B see iladu.

lial adj loyal.

liberdadi n liberty.

libra n a pound (weight).

libra v dodge, avoid (e.g. a thrown object).

libra v evacuate the placenta after giving birth.

libreru n bookseller.

libri adj free, liberated =livri.

libru n book.

ligo adv over here.

ligria n joy.

likida v liquidate.

lilas n lilac.

lima n lime.

lima v polish.

limadu past part polished.

limalia n 1 wild game, animals. 2 liverstock. 3 a very jumpy person **=limaria**.

limaria n see limalia.

limia v light, alluminate.

limita v limit.

limitadu past part limited.

limon n lemon.

limu n algae.

lingua n 1 tongue. **~l karneru** sheep's tongue. 2 language. 3 pointed fold of a scarf. 4 **~l ceia** first flow of a rivulet from rainfall in another part of an island.

linguara v talk a lot.

linguaradu past part overly talkative, big-mouth (of one who talks or gossips too much).

linguistika n linguistics.

linguistiku n linguist.

linha n string, line. adj plaid.

linp BB adj see linpu.

linpa v clean.

linpeza n cleanliness.

linpu adj clean =linp.

lion n lion.

liriu n lily.

lisin adv over here.

liso adj sewn.

lista n 1 list. 2 menu.

lista v list.

literariu adj literary.

literatura n literature.

litografu n lithographer.

liton n piglet.

litru n litre.

livri adj see libri.

livru n book.

lixa v plot for s.o.'s downfall.

lixa v smoothe a surface, e.g. with
 sandpaper =reia, =taba. n file. ~ di
 unha nail file, emery board.

lobu n wolf. nho ~ Mr. Wolf.

lodja n building.

lodu n mud.

logu adv later. te ~ until later. N ta
 odja bu ~. I'll see you later.

loja n store, shop.

loka v E lock.

lola v S see rola.

lolo n plant variety.

lolo v slide, slip.

loloti n penis.

lonb n BB see lonbu.

lonba v strike a blow at, hit. ~ **na txon** fall hard to the ground.

lonbadu past part beaten up.

lonbu n 1 loin, tenderloin. 2 lower back. =**lonb**.

longa v hand over to.

lonj, lonji adj and adv far, long, distant =lonz, =prala.

lonjitudi n longitude.

lora v SA see rola.

loradu adi blond.

loron n food made out of corn.

loru n blond.

loru n tobacco plant burned to make tobacco flour.

lotiloti adj 1 frail, weak, haggard. 2 wrinkled, rumpled (of clothes).

lova v worship.

lovadu past part worshipped.

lua n moon.

lua v refuse to do sth.

luba n glove.

lufi v see lupi.

luga n cornfield.

luga v rent.

lugar n see kabu.

lumenta adj excited, overactive.

lumi n fire.

lumia adj shiny =bria.

lumia v flash, light up, blink.

lupi v 1 pound (corn that is not completely dry) in a mortar. 2 (vulg.) fuck. =lufi.

lus n see luz.

lutru n one year period during which a widow wears black while in mourning.

lutu n see lutru.

luxa v get all dressed up in preparation for an outing.

luxadu past part dressed up.

luxu n snobbery, unfounded overconfidence.

luz n light =lus.

m

m 1S direct object pronoun me, to me.

El da-~ dinheru. S/He gave me money.

m the letter *m* of the alphabet.

ma conj but, that.

madera n wood.

madjon n border, boundary marker, dividing line **=markason**.

madju n sledge hammer =mareta.

madona nf see dona.

madrasta n step-mother.

madrinha n godmother.

madrugada between midnight and 5 am or dawn

madrugada n and adv early morning period when the rooster crows.

magru adj skinny, thin.

maguadu adj 1 frail, weak. 2 sad.

mai n 1 mother. 2 stone mortar for grinding. 3 tree, bearer of fruits.

maior adj bigger, greater, better, superior.

maiu n May.

makaku n monkey, ape.

makaran n macaroni, spaghetti.

maki n a blow struck with the fist. id sound of a blow struck with the fist, sound of sth. falling to the ground.

makina n machine. ~l skrebe typewriter.

mal n 1 wrong. 2 disease.

mala n 1 mail. 2 trunk, chest.

malagueta n see malgeta.

malandru adj clever, crafty, cunning, tricky.

maldadi n bad mischievous behavior, misdeed **=maldeza**.

maldeza n see maldadi.

maleta n small trunk or chest.

malfetu n 1 bad spirit, curse. 2 witchcraft **= korda**.

malgeta n hot pepper. =malagueta.

malita n boil, infected pimple. **odju-l** ~ core or head of a boil or infected pimple.

malkriada adj f bad, no good.

malkriadeza n stupidity, ridiculousness.

malkriadu adj m bad, no good.

malmiker n daisy.

malona n aug large trunk or chest.

maltrata v mistreat. maltradu past part mistreated.

mama hl n bunch of fruit (e.g. grapes, bananas).

mama n breast. ~l kadera buttocks. N ta sota bu na ~l kadera. I will hit you in the buttocks.

mama n mother.

mama v nurse, suckle =mamanta.

mamanta v see mama.

mamona n seed of the castor oil plant or palma christi.

mamonbera n castor oil plant.

mamota n an awkward person.

mamulani n herb variety.

manda v send. ~ fra send word.

~rekadu send word. ~ kaku pay for drinks.

mandioka n manioc.

mandiokera n manioc farm.

manduka n stick, bat,

manduka v beat up with a stick.

manduku n stick for beating. id very, alot, etc. el sta ~ grandi he or is very very big.

mane lobu n see minhotu.

manenti n actual reality. =korenti. adv
continuously.

manera n 1 manner, method, way.=modi. 2 means. To ki N tene ~. As soon as I find the means.

manga n sleeve. ~ kimoni; ~ kurtu short sleeve. ~ kunpridu long sleeve.

manga v mock, joke, make fun of.

mangalon n see bangolon.

mangera n 1 garden hose. 2 mango tree. =mangeru, =mangu.

mangi n mango.

mangra v become weak or feeble.
mangradu past part weak, feeble.

mangu n see mangera.

mangu n see mangeru.

manha n 1 cunning. 2 trick.

manhan n and adv 1 morning. 2 tomorrow. =palmanhan,

=parmanhan, =pramanhan.

Manhana n proper name.

manhentu n crafty person.
manhongo v shrink (of cloth)

=munhongo.

mania n mania.

manifesta v demonstrate (in protest).

manifestason n demonstration (in protest).

manifestu n public declaration.

manka v limp.

mankara n peanuts, groundnuts.

mankaron n spaghetti, macaroni.

manku n one who limps.

mansa n dish made of meat sauce with balls of dough cooked into it.

mansa v 1 knead (dough, etc.). 2 break or train (e.g. a horse). =totoku.

mansan n apple. ~ di rostu cheek. = masan.

mansanzera n apple tree.

mansape n clay-filled area, clay-like soil.

mansin adv softly, lightly.

mansu adj =brandu.

mansu adj quiet, calm, collected.

manta n blanket. marlota v rumple, wrinkle. marlotadu past part rumpled, mantega n butter, cow oil. wrinkled. mantegera n butter dish. marmelada n marmalade. mantenha n greeting. fra ~ greet s.o. marmelera n plant or tree of marmelu. mantx, mantxa n spot. ~ sol sun spot. marmelu n melon. **sombre** ~ shady spot. marmita n small tin can. manxe adj soft (of a sound). marna n traditional slow, sad and manxe v become morning, become melancholic Cape Verdean song and daybreak, become dawn. ~ dance often reflecting the tragic side of palmanhan early morning. life. =morna. manzia n magic, supernatural power. maron n see baron. mapa n map. marseneru n cabinet maker. mar n sea, ocean. marsu n March. mara v wrap. martelu n hammer. ~ pedredu marasku n male pig. hammer for building rock walls. ~ marbia v mix (of colors). **karpinteru** carpenter's hammer. marbiadu past part of mixed colors. marujadu adj bitter. mare n tide. ~ incidu high tide. ~ seku marxa v march. low tide. na ~ di tardi at dusk. mas n kid, boy. marelu adi see amarelu. mas pro form more. marelu adj yellow. masa n 1 mass, population. 2 food made marentu adj bitter = malgos. out of corn. mareta n see madju. masan n apple. marga v think sadly. masan n see mansan. margarida n daisy. maska v chew. margeta n large hot pepper variety. maskara v mask, disguise. margeta v pepper one's food. maskra n mask. margetadu past part peppered, masku n wad of chewing tobacco, etc. or anything that is kept in the mouth and margetona n large margeta. chewed. margos adj bitter. mastiga v 1 see nhame, nhami. 2 margosa v make bitter. nha ~-m boka ponder, think over. make my mouth bitter, give me a little mastru n 1 master. ~ de festa master pinch of chewing tobacco. of the festival. 2 long pole used at margudja v 1 dive into or immerse o.s. festival time to hang a flag on and in water. 2 plant (manioc or sweet decorate with fruits, etc. potatoes). =murgudja. ?=margula? mata v 1 kill. 2 slaughter. Mi dja bu ~! maria v 1 be seasick. 2 confuse s.o. ~ You've killed me! kabesa make dizzy. n seasickness. **mataboron** n blotter, blotting paper. maria v get dizzy. matakan n large stone, boulder. mariadu past part dizzy. kabesa sta materia n see pus. mariadu going crazy. maridu n husband. matu n forest. matxadu n axe. marikinha n effeminate man. matxu adj male. marinba v SV not care about, not give a damn. mau adj bad (of a person). marinheru n sailor. maxe n and adv early morning period before sunrise when roosters crow. v

markason n see madjon.

pass through this period, become morning =manxe. me conj but. me n center, middle. me postpos also, too, even. bo ~ you too. =tanben **mea** v bleat (of goats). mea v meow (of a cat). meadu n 1 surrounding area, environs. 2 for approximations. ~ di junhu around June. mede v fear. media n and adv noon, at noon. medida n extent. na ~ ki to the extent mediku n physician, doctor. medisina n medicine. medu n fear. tene ~ be afraid. ten ~ di x fear x. meia n 1 half, middle. ~ lua semi-circle. ~ noti midnight 2 socks, stockings. ~ kalsa stockings, pantyhose. meiu n middle. mel n honey. 2 molasses. ~ di kana cane molasses. **mela** v 1 have sleep appear in the corners of the eyes. 2 get full or covered with. **meladu** n sleep, dried deposits in the corners of the eyes. meladu past part 1 covered with. 2 unkempt, dirty. menbra n female partner, lover. menda v heal. menhimenhi n and adv pre-dawn or dusk period which is neither night nor dav. menus prep less, minus. menza n table. meranda n snack.

merda n shit, feces.

meres n see mires.

merkadu n market.

mersieru n grocer.

American embassy.

Merka n America. adj American.

merkanu adj American. enbaxada ~

mes n month. proximu ~ next month. ~ di bandera month of Kola festival. **mesmu** adv and prep 1 even. **~ bo** even you. 2 same. ~ kuza same thing meste v need. mestri n master. ~l skola school master. metadi pro form half. na ~ in half. ~l mansa half an apple. ~ di dia half day mete v put in, put through. metru n meter. metxa, metxe v put on (a hat). meu pro mine, my. E di ~. It's mine. mexe v 1 touch, mess around with. 2 rub bodies together when dancing. 3 stir. mexedu adj see mixedu. mi 1S pro me. ~ e bodona. I'm smart. **El daba ~ kel kaneta.** S/He gave me that pen. midi v measure. midida n measurement. midjo adj see midjor. midjor adj better. ~ ki pode the best it can be. =**midjo**. midjora v improve, repair, better. midjoramentu n betterment. midju n corn. ~ meion large ear of corn. **midor** n stone mortar and pestle for grinding grain =muidoru, =muinhu. migadja n B a small portion of, a bit of. mija v see mixa. mil num one thousand. milhon num one million. mimika v mimic, mime. mimoria n memory. mimos adj tender. mimu n being spoiled (of a child). El sta **ku** ~. S/He is spoiled. mina n mine. mina v rekindle a dving fire. =tisa. mindju n corn. spigal ~ ear of corn. =midju. mineral adj mineral. minhotu n vulture =mane lobu. minina n f little girl. mininu n child.

minis, minizu n children. ministeriu n ministry. ministru n minister. minizada n children. mintida n see mintera. mintira n lie, falsehood. konta ~ lie, tell a lie. =mintida. minutu n minute. miodinhu adj very small, minute. miodu adj short, small, slight of build. mira v aim at, sight. mires n escudo, cent, penny. Da-m des ~. Give me ten escudos. = meres. mistura n mixture. mistura v mix. mixa v urinate, piss =mija. mixedu adj scrambled. =mexedu. mizeria n misery. mo n see modi. mo n see mon. mobe v abort. mobedu past part aborted. fidju ~ aborted baby. mobilia n furniture. modi n manner, way, means. =manera. Mod'e? What's happening? E modi? What's happening. pa ~? why? pa ~ because **=pa mo**. modja v get wet. modjadu past part wet. modju n sauce. moeda n corns. mofa v mold, mildew. **mofadu** past part molded, mildewed. mofinu adj 1 bad, evil (of a person). 2 of one who does not reciprocate favors. 3 cheap, worthless, no good. =mufinu. mofu n mold, mildew. mogedja v destroy, demolish, beat the devil out of. moimoi id of softness of e.g. fruit or flowers. moka adj/n deaf. moka v (vulg) screw, fuck. moku adj 1 drunk. El sta ~. He is drunk. 2 deaf, hard of hearing. Ele ~. He is deaf. 3 short. katxor di rabu ~ a dog with a short tail. n inebriation.

moku adv totally, completely. El kume-l ~. He ate it all up. moku v see gata. molenga v see dibida. **moli** adj 1 soft. 2 ripe and ready to eat. 3 malleable, soft and easily swayed (of a person). moli adj fat free. molia v soften. molifika adi soft. molon n see melon. momentu n moment. **mon** n hand = mo. $pa \sim ku \sim by hand.$ tene dor na ~ have a sore hand. monzinhu n 1 little hand, expr Monzinhu fitxa mon riju. Little hands squeeze your hand tightly. 2 children's game involving guessing who has an object, etc. monda v harrow a farm. mondrongu n Portuguese person. mongolon n see bongolon. monta v mount, climb onto. ~ bisiklet ride a bicycle. montador n rider, horseman. montanha n mountain. monti adj alot, many. un ~ pro form a great many, alot. monti n mountain. monti ilimentu monzada n handful =monzura. monzinhu n see mon. monzura n see monzada. mopidu adj wrecked. mora v 1 live, reside. 2 stay. morabe, morabi adj friendly. morabeza n kindness, hospitality. morador n one who lives in another's house who might exchange work for room and board. morangu n strawberry. morde v bite. more v die. morea n eel, more eel. morenu adj brown, dark-skinned. morna n see marna. morna v heat (water). mornu adj warm. morse v moisten.

morseda n easygoing person who lacks perseverance.

morsegu n bat (flying mouse = ratu buador).

mortadja n 1 useless belongings of a deceased person. 2 paper for rolling cigarettes. 3 funeral shroud = ~l finadu.

morti n death.

moru adj unblessed. fidju ~ an unbaptized child.

mos n 1 fly. ~ **transera** ladybug. =**moska**. 2 fellow. 3 boy.

mosinhu n dim little boy.

moska n see mos.

moskitu n mosquito.

mostra v show. n sample.

mosu n boy.

mota n motorcycle.

motorinhu n little moped. =anpo.

motxa n 1 cow or goat with no horns. 2 woman with very little hair **=mocinha**.

moxu n chair, stool, seat. ~ di bar bar stool.

mubi v see mungi.

mudje n woman, wife =mudjer.

mudjer n see mudje.

muela n chicken gizzard.

mufineza n one who is unfair or unjust.

mufinu see mofinu.

muga v eat a powdery substance. ∼ **kamoka** eat flour of roasted corn.

mui v pound (cereal crop grain) in a mortar.

muidoru n see midor.

muinhu n B see midor.

muitu adjand adv see mutu.

mukumuku n animal that grunts and snorts.

mula n mule.

mulatu adj dark in color, brown.

muleku n male donkey which copulates with female horse.

muleta n crutch.

muletu n omelette.

munda v 1 take animals to pasture. 2 graze.

mundadu n pasture animals.

mundanu adj mundane.

mundu n world.

mungi v SA crunch, squash (usu. a hard
 object, a tin can, etc.) =mapi, =mubi,
 =mupi.

munha n B see munhu.

munhafu n pile of dirt, wood, etc. swept up or gathered.

munhongo v see manhongo.

munhu n 1 small kindling for starting a fire. 2 dust etc. swept up to throw out. =**munha**.

munhumunhu n see txukutxuku.

mupi v SA see mungi.

murgudja v B see margudjai.

muringu n clay jar for carrying water **= bidja**.

muriska v patch up the roof of a house to prevent rain from leaking in.

murutxa v to render yellowish., to yellow.

murutxu, murutxada adj yellowish.

musika n music.

muskitu n mosquito.

musklu n see muskulu.

muskulu n muscle = musklu.

mustarda n mustard.

mustura n sth to eat with coffee

mutu adj much, a lot of, many. adv very.ben very well. =muitu.

muzeu n museum.

muzika n music.

muziku n musician.

n

N 1S subject pro I. ~ kre bai I want to go. =m.

 ${\bf n}$ the letter n of the alphabet.

na (before vowels) n' prep at, in, during.otubru in October.

naba n cloud.

nabadja n 1 jacknife. 2 razor blade.

nabiu n boat, ship. ~ di po wooden ship =naviu.

nabu n turnip.

nada pro form nothing, none. Es ka ~.It's nothing, you're welcome. N ka ten ~. I have nothing.

nada v swim.

nagosianti n merchant. ~l ritalu retail
merchant. ~ di bordu smuggler.

naki n container.

namora v flirt, fall in love.

namorada nf lover.

namoradu n m lover.

napu n napkin. guarda ~ table cloth.

naris n 1 nose. 2 nostril.

nase v see nese.

nasional adj national.

nasionalidadi n nationality.

nason n nation, nationality.

nau no.

naviu n see nabiu.

nbarka v depart, embark, start out on a journey **=barka**.

nbarkadu past part embarked, departed **=barkadu**.

nbarka v leave, travel, embark **nbarkadu** past part be embarked, be shipped out. N ta sta ~. I will be at sea, shipped out.

nbarkadiu n traveler.

nbarkason n embarcation, departure.

nbia v 1 butt (with the head), charge, ram. 2 see **bia**.

nbitxa v 1 get fresh, be impolite,be overconfident, be cocky, be conceited.
2 get or have bitxu katxo (of a dog).
nbitxadu past part having bitxu katxo (of a dog).

nbreia v see pastri.

nbreu adj dark (in color). pretu suma ~
 very very black, jet black.

nbrudja v cover o.s. up with a cloth, blanket, etc.

nbusa v plaster a bare stone wall.

ndaga v investigate, check into =indaga.

ndreta v straighten out, become straight.

neba n fog, snow. =nebi. v snow.
nebadu past part snowy.

nebi n see neba.

nega v deny, refuse.

nen conj 1 with negative in ~ (ku)
neither ... nor. ~ ku mi, ~ ku bo
neither me nor you. 2 not even.

nerbu n see nervu.

nervu n nerve. =nerbu.

nese v 1 be born. 2 rise, appear in the sky (of the sun). = **nase**.

neta n f granddaughter.

netu n m grandson.

nevi n snow.

nferuxadu adj dusty.

ngana v fool.

ngatxa v hide =gatxa.

ngatxadu past part hidden. =gatxadu.

ngeru n [weru] mistake.

ngoda v charm or be nice to s.o. in order to obtain sth. from them.

ngosa v 1 get angry, be unfriendly. 2 SA see **ngotxa**.

ngotxa v SA see taraxa.

ngoza v kid, fool, joke with. **Bu sta ~ ku mi.** You are kidding me. **=goza**.

ngrela v sprout, grow new leaves = **grela**.

nguli v swallow =anguli.

ngunia v pout.

nguniadu past part poutful.

nina v lull a child to sleep.

ningen, ninguen pro form no one, nobody.

niun pro form none.

njanota adj see jonota.

njera v grow in the womb (of the fetus).

njujun n empty stomach.

njuria v corner, entrap, catch.

njuriadu past part cornered, stuck or caught in a difficult situation.

nkaba v attach a hoe blade to its handle.

nkanta v get stuck in a place.

nkantadu past part stuck in a place.

nkarega v be in charge, be responsible for

nkaregadu (di) past part in charge (of).

nkodja, nkodje v 1 shrivel up, wither, dry up. 2 pull back, pull or draw in (e.g. one's legs to allow s.o. to get past. =ankodje.

nkodjadu, nkodjedu past part 1 shriveled up, withered, dried up. 2 drawn back. **=ankodjedu**.

nkrua v become solid and uneatable due to overcooking.

noba n news.

nobega v in ~ **ku** deal with.

nobu adj 1 young, new. 2 virgin, untouched.

nodia n stain, spot. ~l tintu inkspot. =buron.

nodja v pass through the nodjadu period.

nodjadu past part and n seven day mourning period after a death.

nodju n mourning.

noka n nape of the neck, back of the neck.

noka v put back in place (e.g. a dislocated limb).

nomi n 1 name. 2 noun.

non n knot.

nonona n see kona.

nora n daughter-in-law.

norti n north.

Noruega n Norway.

Norueges n Norwegian.

nos pro we. ~ tudu all of us. ~ kuatu
the four of us.

nosenti adi innocent.

Nosu Sinhor n Our Lord.

nota n note, bill. ~ di dola dollar bill.

noti n night. boa ~ good evening,
goodnight. ozi ~ tonight. onti ~ last
night. ~ manxe through the night and
into the morning, all night long.

novenbru n November **= nuvenbru**. **noventa** num ninety.

novi num nine. **es di** ~ they are nine, there are nine of them.

npadja v make from grass, cover with grass.

npadjadu past part made or covered with grass.

npena n passage to the back door.

npena v be concerned with.

npenadu past part concerned.

npo excl used to express admiration.

nporta v care.

npregadu n employee.

nrazadu adj rooted.

nseba v get oily.

nsoka v solidify = soka.

ntan expr hello.

ntende v hear, understand.

ntenson n intention.

ntera v see entera.

nteresa v interest.

nteresadu past part interested. ~ **na x** interested in x.

ntruja v doublecrosos, pull a fast one.

ntua v get back on the track, reform one's ways.

ntudja n small cow. v put soil in a hole.

ntupi v obstruct, block up.

ntxusi v tuck in.

nu 1P pro we, us.

nubra v become cloudy, cloud over (of the sky).

nubradu past part clouded over, cloudy.

nubri n cloud.

nunbru n number.

nula v see anula.

nunka adv with negative never.

nununa n form of address for a small baby girl.

nutxi v crack or partially break e.g. the end of an egg to stand it up.

nuven n cloud.

nuvenbru n month of November.

nxina v 1 teach. 2 learn.

nxuta v get a little better, be partially recovered, be better off healthwise or economically.

nxutu adj almost dry, not completely dry. **Bu ten kara** ~. You have no shame (said to s.o. who repeats e.g. a criminal act and makes the same mistake again). =**insutu**.

nxuvalhadu n insult.

nh

nha add title showing respect to an elder woman.

nha poss pro my. subject pronoun you (fem formal).

nhame, nhami v chew, masticate.
=mastiga, =nheme.

nhanbapa n f Azorian Portuguese Oland, Olanda n Holland. woman. Olandez n Dutchman. nhanbapu n m Azorian Portuguese man. oliu n oil. ~ di palma palm oil. ~ di nhara n see anbrodju. mankara peanut oil. **nhani** v not eat well, not eat properly, be omi n man. malnourished. omita v emit, give out. nharanau expr no maam. onbru n shoulder. nharasin expr yes maam. onda n 1 wave. ~ kurtu short wave. 2 nhefa n face. ocean wave = ondia. nheme v see nhame. ondi int see undi. **nho** subject pronoun you (masc formal). onra n honor. v honor. term of address Nvo Padri our Father. onrada adj fem honest. Nho Lobu. onradu adj masc honest. nhornau expr no sir. onti n and adv vesterday. nhorsin expr ves sir. ontonti n and adv the day before nhuki v bunch up and tuck in, usu. of a vesterday =agosturdia. =agoturdia. woman fastening her wrapper around onz num BB see onzi. her waist. onzi num eleven =onz. **opera** v operate, perform surgery. 0 opson n option. o conj or. ~ mi ~ mo either me or you. opson n option. o n hour, time, Ki ~ ki sta? What time is ora n hour, time. tud' ~ all the time, any it? ~ ki bu kre when you want. =ora. time. = 0. **o** the letter o of the alphabet. orbadju n dew. oba n fish egg. ordidia n twisted piece of cloth used as obi v see ubi. cushion for carrying loads on the head. obidu past part see ubidu =oredja. oredja n ear. obistinada adjf obstinate. orela n edge. obistinadu adim obstinate. orelinha n dim tip, very end of, e.g. the obra n work, piece of work. nose, the tongue, etc. obra v defecate, shit. organizason n organization. obriga v oblige. orgudju n pride. obrigadu past part 1 obliged. expr orientadu adj oriented. see brigadu. ori n see uri. obu n 1 egg. 2 testicles, balls. orivel adj horrible. odja v see. Xa-m ~. Let me see. oronbo v gather up, collect. =aronbo. odju n 1 eve. ~l pe =~ di pe ankle. 2 orta n property. eye of a pea, bean, etc. =oi. oru n 1 gold. 2 diamonds (suit in a deck ofisial adj official. of cards). ofisina n auto shop. osada n bones, pile of bones from e.g. an oi n SA see odju. animal carcus. oitenta num eighty. ospidi n host. oitu num eight. ospital n hospital. oji n and adv today. ~ noti tonight. ostra n ovster. **okatron** n asphalt, tarmac, pavement osu n bone. =akatron, =lakatron. otonu n autumn, fall. oklus n eyeglasses =okru. otoridadi n authority.

okru n see oklus.

otu adj 1 another, other, different. ~ bes paga v suffer =sufri. again, one more time, once again. 2 pagadu past part suffering =sufridu. next ~ anu next year. ~ sumana next pagador n eraser. week. pro form the other, another one. **pai** n father. ~s plur parents. **un** ... ∼ the ... the other. pais n country, nation. otubru n October. paki n quick blow of the hand or foot. ovakotu n(En) overcoat. paki? int for what? pakoti n package, packet, pack. p palabra n word. ~l grandi advice. **p** the letter *p* of the alphabet. paladron n 1 watering point, well. 2 pa n 1 shovel. 2 dustpan. beach where thieves lurk. pa, p' prep for. ~ ki? for what? ~ modi? palasiu n palace. why? ~ mo because. ~ kuz'e? for palitu n toothpick. what? for which one? ~ dos dia for palku n stage, theatre stage. two days. p'el for him or her. ~ undi? palma n sole, palm. ~ mon palm of the where (to)? ~ baxu down. ~ dentu hand. inside. ~ riba up. ~ tras behind, in back. ~ tudu tenpu forever, for all palmada n see parmada. time. palmadia v see parmadia. pabi n see pabil. palmanhan adv see manhan. pabia conj see pasbia. palmanhan adv see manhan. pabil n wick =pabi, =tursida. palmatoria n a flat ruler with widened pada n see padas. pierced end used for punishing children. padaria n bakery. palpa v 1 grope for, feel one's way. 2 padas n piece, bite, part ~l pon piece of attempts to have sex with a minor. bread. ~ di txon piece of land. =pada. =parpa. paderu n baker. paluta v see poluta. padise v suffer. pamo prep and conj because. =pamodi. padja n grass, hay, fodder. ~l karga pamodi int pro why? conj because load of thorny grass. =pamo. padjeta n pick, guitar pick. **pan di sol** n spot in the sun. padjiga n 1 bush, wilds, woods. 2 farm, Panama n Panama. pandadju n 1 fishing weight, stabilizing padjigal n one's entire farm, land, crops, weight attached to fishing line by etc. fishermen in order to feel the line. 2 padjisal n see arboredu. mixture of things, odds and ends, junk. padogo n west African lantern made panderu n tambourine. from a tin can =podogo. panela n cooking pot =kaleron. pega padonu n m see donu. **di** ~ cooking mitt. padrastu n step-father. panga v 1 sick (e.g. a dog) on s.o. 2 have padre, nho padre n 1 priest, father. 2 a bad figure (usu. of a woman without godfather. =padri, nho padri hips, etc.). 3 slam down (e.g. one's hand padri, nho padri n see padre, nho on a table top). padre. panha v 1 have, get. grab, fall upon. 2 padrinhu n m dim godfather =padre. pick up. 3 undergo, suffer. ~ sorti do paga v 1 pay. 2 end, terminate. 3 mandatory military service. extinguish, put out, turn off. panka v (SV) see folga.

pagadu past part paid.

pankada n 1 damage. 2 pain. 3 parmada n spanking. spanking. parmadia v spank. =palmadia. pankreas n pancreas. parmanhan adv see manhan. panpa v sprav. parmu n palm. panpu n 1 corn which hasn't grown parpa v see palpa. properly. 2 sprayer. parpanhan n/adv early morning. panta v get rid of, kick out. parse v 1 appear, seem. ~ n. It seems to pantadu past part kicked out. Minka me. I think so. I think that. ~ n ki el sta ta ~. Me I can't be gotten rid of. bon. It seems to me that he is well. Ka pantera n panther. ~ n. I don't think so. It doesn't seem panu n cloth, measure of cloth that way to me. 2 look like, resemble approximately two yards in length. ~l =~ ku. El ~ (ku) bo. He looks like you. menza tablecloth. ~ pegador mitt. ~ parsipia v see komensa. **batuku** cloth used in the *batuku* dance. part n BB see parti. papa n 1 wheat porridge. 2 pope. 3 parti n 1 story, tale, account =partida. father. 2 part, member. faze ~ (di) be a part papada n see bexiga. (of), be a member (of). 3 side, section. papaera n papaya tree. =part. papel n paper. parti v divide, share. papia v speak, talk. partilu n corset. papiadu past part spoken. partina v bother =pertina. partinadu past part bothered papiada n see adjada. =pertinadu. papiadera nf see papiador. pas n peace. **papiador** n m one who talks too much. pasa v 1 pass (e.g. an exam), succeed. 2 Papiamentu n language of Curacao. spend time, pass time. ~ sabi have a papu n 1 fat baggy neck. 2 stomach (of a good time. chicken). 3 describes shape of corn pasa v surpass, exceed (used in when it starts to grow ears, kernels. comparatives). Li kore pingu ~ mi. papulinu n see pulinu. S/He runs faster than me. par n pair, a pair. pasadinha, pasarinha n bird variety. para v stop, end, cease. pasaji n passage, ticket. ~ di avian paradu past part stopped. airplane ticket. paralelu n (geog) parallel. pasbia conj because of = pabia. paraliza v paralize. **pasensia** n 1 patience. 2 fate, act of God. paralizadu past part paralized. e ~ it's God's will. parapetu n 1 chest strap for horse's pasia v go out. saddle. 2 brassiere = sution. 3 garter pasia v stroll around e.g. a town square belt. = sutian. in the evening. paravanti n traditional dance often used pasienti n patient. to raise money for musicians, etc., involving bidding for a partner in the pasipia v see komensa. center of a circle using morna and pasta n 1 briefcase. 2 tube. koladera movements. pastel n pie, meat pie made from corn pardal n sparrow. meal, etc. pardu adj colorful, of varying colors. **pastora** v herd, take out to pasture. paredi n wall. pastri v rub on =nbreia. parenti n relative. pasu n bird variety. pari v give birth to. pataka n(arch) small coin.

parida n woman who has given birth.

pataku, pataka n (arch) money pega saia n plant variety. formerly used in the Cape Verde **pega** v 1 grab. 2 reach, attain. 3 catch. Islands. Cuba ~ n na kaminhu. The rain caught pateta n one who cannot be serious, a me on the road. 4 hold. 5 attack. jokester, a practical joker. pegadu past part caught, etc. patia v have supernatural powers, pela v skin, peel =fola. practice witchcraft. peladu past part skinned, hairless, shaved, bald. patifi adj 1 dirty, sloppy, unkempt. 2 worthless, irresponsible. peli n 1 skin. 2 hide, leather. 3 feather. patina v 1 ice skate. 2 get stuck (of e.g. a pelo menu at least vehicle in the sand). pena n 1 feather. 2 pen. patinadu past part stuck. pena n pity. patiu n yard, patio. pena v pick (e.g. peanuts) from dried patras n back, behind, used in e.g. ben ~ plant. come back, return. ~ di kaza behind peneron n see peneru. the house =tras di kaza. **peneru** n boulder, huge rock patu n duck. =matakan, =peneron. patxi v crush, squash. pensa v think = kuda. ~ di think of, patxili n water snail. think about. patxipatxi v mess up, spill all over. id penti n see pentia. describes steady sound of medium pentia n comb = penti. v comb. rainfall. pentiadu past part combed. patxipatxidu past part messed up, pera n pear. spilled. perdau n sparrow. pau n wood. perde v 1 lose. 2 get rid of. pauladu? tera pauladu? perdedu v lost. pavilhon n 1 pavillion. 2 gymnasium. pergunta v ask =purgunta. pazbezia adj reversed, inside-out. perguntadu past part asked. pazma v be overwhelmed, amazed or **permiti** v permit, allow. shocked. perna n leg, thigh. pazulana n sandy ingredient for making Persa n Persia. cement. =puzulana. persipia v see komensa. pe n 1 foot. tene dor na ~ have a sore persubeju n black bug with foot. ~ na con barefoot. ~l cuba characteristic strong smell, and which sudden heavy downpour of rain. 2 end. does not fly. 3 border, frontier. 4 plant. ~1 perta v 1 squeeze tightly, cinch tightly. 2 mandioka manioc plant. embrace, hug. ~ mon shake hands. pedi n see bufa. pertadu past part tight. pedona nf one who breaks wind or farts pertina v see partina. frequently. pertinadu past part see partinadu. pedor n m SA see pedoru. pertu adv near. ~l se kaza near his or **pedoru** n m one who breaks wind or her house. farts frequently =**pedor**. Peru n Peru. pedra n rock, stone. ~ bibu ~ mola **peru** n turkey. knife sharpener. ~ sponja spruge pesa (di) n kind (of). stone. 1 unbreakable rock. 2 pillar of the society, solid citizen. pesa v weigh. =peza. pedreru n stone worker. pesigu n peach. pedron n aug large pedra. pestana n eyelids.

```
peta n gift of money given by a man to a
                                                 pinga v drip.
  woman to show his interest in marrying
                                                 pingu n 1 drop. 2 a measure of liquid.
                                                    ~l grogu a shot of whiskey. nun ~ not
peta v give peta to a woman.
                                                    a drop.
petu n chest.
                                                 pingu-pingu ?adj polka dotted.
pexi n fish.
                                                 pinoti n desire, wish, craving =pititi.
peza v see pesa.
                                                 pinta v 1 paint. ~ d'odju eye makeup. 2
                                                    fully ripen, change color during final
peza v weigh.
                                                    ripening stages, usu. of fruit and coffee.
pezigotu n newborn bird.
                                                 pintador n painter.
pia n small hole in bottom of water
                                                 pinton n chick, baby chicken.
  supply cistern for pumping water from
  when water is low, and for sweeping
                                                 pintu n appearance. el ten ~ bunitu he
  dirt into when cleaning.
                                                    or she is good looking, attractive.
piada v ask indirectly for sth., beat
                                                 pintxa v 1 push. 2 push off, leave.
  around the bush.
                                                    =puxa.
pidi v request, ask for.
                                                 pintxa v push.
pidja n clay pot for preserving meat in
                                                 piodju n head lice. ~ iladu pubic lice,
  salt brine.
                                                    crabs =xatu.
pidona, pidonu n f and m beggar, one
                                                 pipenu, pipinu n cucumbers.
  who always asks for things.
                                                 pipinu n cucumber =pepinu.
piga v grasp, attack (of e.g. a contagious
                                                 piran n dried manioc flour.
  disease).
                                                 pires n saucer.
pija v stamp feet on the ground, crush
                                                 pirinhu candy
  (e.g. grapes) with the feet.
                                                 pirinia n 1 candy. 2 goatee, beard of the
pijama n pajamas.
pik n pick axe =pikareta.
                                                 piripiri n hot spice, hot pepper sauce.
pika n (vulg) penis.
                                                 piroliti n see piloriti.
pika v chop up, cut into small pieces.
                                                 pirsina v genuflect by crossing
pikareta n see pik.
                                                    anywhere on one's body.
pikena n girlriend =namorada.
                                                 pisina n swimming pool.
Piki-ntoni n name of highest mountain
                                                 piska n fishing.
  in Santiago.
                                                 piska v 1 wink at. 2 fish.
pikiniki n picnic.
                                                 piskador n fisherman.
pikinoti adj slight of build, thin, etc.
                                                 piskos n neck. idiom N sta te piskos. I
piku n 1 mountain peak. 2
                                                    am fed up.
  southwestern part of an island.
                                                 pista v 1 borrow. 2 lend. =prista.
pila v see kutxi.
                                                 pistola n pistol.
pilidu n last name, family name.
                                                 pita v honk.
pilon n mortar (of mortar and pestle).
                                                 pitada n 1 snuff, a pinch of snuff. 2 SA
pilorinhu n market. ~-l sidadi velha
                                                    (vulg) vagina.
  slave marked in Sidadi Velha.
                                                 pitisku n aperitif.
piloriti n children's cultural song
                                                 pititi n see pinoti.
  =piroliti.
                                                 pitu n pipe stem.
pimenta, pimenton n pepper.
                                                 piug n BB socks, stockings.
pindoku n see dindoku.
                                                 piza v occupy, be occupied =pixa.
pindra v hang.
                                                 pizadelu n nightmare.
pineu n tire. 2 flirting. Dj'el da-u ~.
                                                 pizadinhu n sth. or s.o. light in weight.
  She's flirting with you. =pneu.
```

pizadon n very heavy person or thing. pon bread. ~ torradu toast pizadu adi heavy. pon n bread. ponba n pigeon. pizadu past part occupied, busy, engaged =pisadu. pondon n 1 huge clump of earth. 2 large plania v plan. piece or portion of food. planiadu past part planned. ponta n 1 edge. 2 point, tip. tra lapis ~ planifikadu past part planified. sharpen a pencil. planta n/v see pranta. pontada n waist. planu n plan. pontape n kick. da (ku) ~ kick. platxi id sound of sth. falling down. ponti n bridge =pontu. plisa n (SV) see polisia. pontu n see ponti. plumon n lung. =pulmon. **pontxi n** punch, drink made of grogu, honey, and lemon. pluta v see poluta. popa n stern (of a boat). pneu n see pineu. popa save, spare, money etc. po n 1 used in un ~ di sinbron stick. 2 see bara. **popa** v conserve, save, spare (money, etc.). ~ bu dinheru. Be careful with po n whipping. your money. **po** spread e.g. put on butter **populason** n population. **po** start, begin to, put por eso expr for this reason. =pur isu. po v 1 put, put down, place. ~ ruba put pora n shit. down on. ~ en ceki plot against. ~ menza set the table. 2 put on. pork n SA see porku. porka n f 1 sow, female pig. 2 disloyal pobreza n poverty. woman. 3 filthy woman. pobri adj poor. porkaria adj worthless. pobu n people =povu. porkera n B see pursera. pode v be able to, can. ~ ser could be, might be, maybe. porku n pig =pork. podogo n see padogo. **pormu** n portion of food or liquid, e.g. milk before turning into cheese. podri adj rotten, spoiled. porta n door. ~ di dianti front door. poema n see puema. porton n 1 gate. 2 door of kintal. poeta n see pueta. posibilidadi n possibility. pofende n a cracked stick which is on the verge of breaking. poteka n sth. pawned or left in hawk. pofendedu past part in Bu ta kume poteka v pawn, leave in hawk. suma ~. You will burst from eating. **poti** n earthen pot, clay water jar. poia v support. potxeka adj worthless. poiu n ledge, small cliff. povu n see pobu. pokenta v annoy, bother, disturb. pozitivu adj positive. pokentason n annoyance. **pra** prep in, during. ~ manhan in the **poku** adj little. pro form a little, a few. morning. **Polaku** n Pole, person from Poland. praga n curse. El pidi m ~ pa nha fidja. polisia n police = plisa. S/He invoked a curse upon my daughter. ~ buru ka ta subi séu. The **polon** n tick (a tree variety that grows to donkey's curse won't go up to heaven. 20 meters in the Cape Verde Islands). **praia** n 1 beach. 2 placenta, afterbirth. poluta v SB catch a thrown object. =plutas, =puluta, =puruta. prala adv see londji. pomada n pommade, ointment, rub, etc. pramanhan adv see palmanhan.

prampram v 1 rattle, shake, etc., e.g. a **Prizidiu** n 1 name of a prison in Tarrafal. chain. 2 run around noisily and 2 (Fogo) public gardens or plaza. irritatingly (of a small child). proa n prow of a boat. **pran** n 1 flat plot of earth where a house problema, problemu n problem. will be built. =sental kaza. 2 yard of a produtu n product, produce. ~ di padaria baked goods. ~ di lata prankan id of suddenly getting up or canned goods. standing up. profesor, profesoru n professor, pranta n plant. ~ di ramedi herbal teacher. medicine. v plant. = planta. promete v promise. prapara v 1 prepare. 2 cook. =parpara. promoni n pronoun. prasa n plaza. **pronta** v be ready, get ready prata n silver. propi self, own. pratelera n shelf. ~ di libru bookshelf. prosimu adj next. pratu n plate, dish. na ~ on a plate. pruba v prove =pruva. prazer n pleasure. prudenti adj prudent. prega v nail onto. **pruku** n sound of stabbing with aknife. pregu n 1 nail. 2 (vulg) penis. prumeru adj see primeru. prenda n 1 bobby pin, hairpin. 2 gift for prupusta v proposal. a child. prutxi v squash, squish, squeeze (e.g. prende v 1 learn. ~ sobre learn about. fruit. etc.) = kroka. 2 teach. 3 arrest. prutxidu past part squeezed. prenha v be pregnant. pruva v see pruba. presiana n window blind. publika n public. adj public. presu price publika v publish. preta v darken. **publikadu** past part published. pretinha n dim little black one. publisidadi n publicity. pretu adj black. pudin n pudding, pie, cake. **prezu** adj arrested, in jail, emprisoned. puema n poem =poema. prezuntu n ham. pueta n poet =poeta. prigisa n laziness. puleru n chicken coop, roost where prigisozu adi lazy. chickens can sleep. prigozu adj dangerous. puletanso, puletauso n pilothouse. prigu n danger. pulgera n tree variety. =purgera. prima nf cousin. pulginha n see bitxu. primavera n 1 primrose. 2 spring pulidu adj fine, polished (of things and (season of the year). people). primeru adj first =prumeru. pulinu n poplin fabric =papulinu. primu n m cousin. pulitika n politics. pulitika v practice politics, engage in prinda v hang. politics. prinsipia v begin. pulmon, plumon n see bofibofi. printxera n plant variety producing bean used as a coffee substitute during Pulonia n Poland. difficult times. pulova n sweater, sweatshirt. prisiana n shutter. pulsera n bracelet. prista v B see pista. pulsu n wrist =punhu. prizenti n gift. puluta v see poluta.

punde v visit. k pundi? int where? punhu n see pulsu. **k** the letter *k* of the alphabet. pupa v 1 squeal (of a pig). 2 shout, ka negative particle not. N ~ ta ben. I will not go. ~ bale nada. It is scream. worthless, It is no good. pupu? kaba v finish kaba di to have just done pur isu expr see por eso. purba v test, check on the taste of, taste kabadu past part finished, completed. kabaleru n horseman. **purbeta** v take advantage of **=purveta**. kabalindadi adj skinny. purbetu n advantage. kabalu n horse. purda, purdua v pardon, forgive. O kabel, kabelu n hair, hair style. **Deus nho ~.** May God forgive us. kabelereru n hairdressing salon. pureru n insistence. adj great. kabeleru n hairdresser. purfentu n insistent, argumentative person =purfiador. kabeludu past part hairy, covered with hair. purfeta n prophet. kabesa n 1 head. 2 self. oneself. N ta purfia v insist on when arguing. papia di nha ~. I talk about myself. purfiador n see purfentu. kabeson n aug 1 collar = golla, = purfumaria n perfume shop. kularinhu. 2 large head. **purfumi** n perfume. kabesada n ~l ceia main body of a purga n flea, bed bug. rainfall rivulet with waves, etc. purgera n see pulgera. kabeson n aug see kabesa. purginha n see bitxu. 2 chigger. kabidi n hanger. purgunta v see pergunta. n question. kabil kanastra n destructive measures pursebi n goosenecked barnacle. taken to destroy someone's envied pursentazi n percentage. situation. da ~ carry out ~. kabisera n 1 head of the bed. 2 border pursera n bracelet. or edge of a plot of land. 3 top, edge. 4 Purtugal n Portugal. pillow =trabiseru. **Purtuges** n and adj Portuguese. **kabiu** n food typical of Guinea Bissau. puruta v see poluta. kaboka v make (e.g. a wall) from purveta v see purbeta. kaboku. pus n pus =materia. kabokadu past part finished. pusdretu adv straight ahead. kaboku n stone chips resulting from pusta v bet. stone cutting. pustana n eyebrow. kabra n 1 goat. 2 (fig) prostitute, whore. pustema v stifle a person and his kabrinha n dim 1 small she-goat. 2 chances. term of endearment among young girls. **puta** n prostitute. kabron, kabrona n (fig) asshole. putona n aug prostitute. kabrestu n bridle, harness for a horse or putaria n being fresh (of girls). e.g. a hornless cow. puteka n (vulg) bitch. kabrinha n dim see kabra. kabrisi adj see kabalindadi. puxa v pull, push =pinca. puxa! expr get out of here! shove off! kabritu n kid-goat. (said to s.o. who is bothering you). kabron n aug see kabra. puxa-puxa v gossip. ~ na gossip about. kabu n place =lugar, =kau. puzulana n see pazulana. Kabuverdi n Cape Verde. =Kauberdi.

Kabuverdianu adj Capeverdean.

kada det each. ~ **un** each one. ~ **kual** every which.

kadabra

kadela n 1 bitch, female dog. 2 (fig) prostitute.

kadera n 1 chair, seat. 2 rump, rear end, buttocks.

kadernu n notebook.

kadi n neck area.

kadia n prison.

kadiadu n padlock.

kadidju n fringe.

kadja v be shipwrecked, be grounded (of a ship).

kadjadu past part wrecked, grounded (of a ship).

kadja v happen, occur, come in time.

kadjau n 1 flintstone. 2 pebble.

kadjor n see katxor.

kadoja v ground, strand.

kafe n coffee. ~ **di palmanhan** morning coffee. ~ **ku bora** espresso coffee.

kafe n coffee. pe di ~ coffee plant
=kafezera. ~ berdi green coffee. ~
maduru ripe coffee beans ready for
harvest.

kafezera n see kafe.

kafri n kaffir.

kaga n see koko.

kaga v defecate, shit. ~ **na** defecate on, shit on.

kagadu past part full of shit.

kagatera n (vulg.) vagina.

kai v fall.

kaia v 1 whitewash. 2 become bald, lose one's hair. 3 fade (of clothing).

kaiadu past part bald.

kaiada n term used to refer to the guinea fowl when chasing it off of one's farm.

kaianbra v cramp. n cramp.

kaianbradu past part cramped.

kaianbradu past part see karsadu.

kais n wharf.

kaju n cashew nut.

kakarada, **kakerada** n a knock on the head.

kakau n cocoa.

kaki n and adj khaki, of khaki material or color.

kaku n a sip of an alcoholic beverage, drink.

kakuruta n top, tip, head. =kokuruta.kal int pro which? which one? ~le?which one is it? =kel. ~e kuza? riddle=kuza ma kuza.

kal n plaster, plaster of paris, lime.

kala boka n food given to a child to quiet him down.

kala v be quiet. ~ **boka!** Be quiet, shut up!

kaladu past part quiet.

kalada n warm sunlit spot where one sits just before sunset, protected from the wind during the cold season.

kalafata v 1 get by, manage. 2 fix temporarily, patch up.

kalapitxa v mess up, put in total disarray. n 1 a mess. 2 a potpourri of foods.

kald n BB see b.

kalda n liquid from sugar cane.

kaldera di direta n melting pot.

kaldera n cooking pot, pan. ~ **di direta** metling pot.

kalderon n aug a large *kaldera* = **kaleron**.

kaldja n pipe made out of sisal stalk for conducting rain water from roof to cistern.

kaldu n broth, gravy =kald.

kalema n a calmness on the waters of the sea.

kalendariu n calendar.

kaleron n see kalderon.

kalha it turns out that, it happens by chance

kalia it turns out that, it happens by chance

kalka v see karka.

kalkanhar n 1 ankle. 2 heel.

kaloka n dancing style involving many extra intricate gestures. **tene ∼** be good at kaloka dancing.

kalor heat

kaloru n heat. tene ~ be hot.

kaloti n trick.

kalsa n pants.

kalsinha n dim underwear, bikini underwear.

kalson n aug shorts.

kalsada sidewalk, paved street

kalsetada n cobblestone pavement **=karsetada**.

kalsinha n dim see kalsa.

kalson n aug see kalsa.

kaluniador n calumniator.

kama n bed. pe di ~ foot of the bed.

kamarada n comrade, friend.

kamaron n shrimp.

kamati n tomato.

kamelu n camel.

kamera n room. ~ **munisipal** town hall.

kamindagu n water trough or gutter on one's roof to collect rain water and direct it to cistern.

kaminhu n road, way, path. **nha** ~ my way, etc.

kamiza n shirt. ~l noti nightgown.

kamizola n undershirt, t-shirt.

kamoka n 1 flour of roasted corn. 2 any powdered substance.

kamuga n woman's kitchen knife, wobbly old kitchen knife.

kamursa n jacket.

kana n cane.

kana n stalks of e.g. corn used for animal fodder.

Kanada n Canada.

kanadidja n sugar cane.

kanadia excl used to show admiration.

kanadja v become older and no longer able to do things. 2 gradually become tired and disinterested, worn out (e.g. with one's work).

kanal n 1 canal. 2 street.

kanapu n one that grabs.

kanaria n canary.

kanastra n shopping basket.

kanba v 1 enter **=entra**. 2 go away. 3 put away. 3 set. **Sol dja ~.** The sun has set.

kanbar n setting (of sun). **na ~ di sol** at sunset.

kanboiu n train.

kanbra n cabin, chamber, room.

kanbriola n gambol.

kandema v be obligated to do something.

kanderu, kandieru n 1 lamp, lantern. 2 candle.

kandia n local oil or kerosene-burning lantern **=lantera**, **=lanterna**.

Kandinha n dim female proper name.

kaneka n 1 tin can used as a drinking or serving cup. 2 measuring cup. ~l fijon cup of dried peas.

kanela n 1 shin. 2 powdered herb used in coloring food.

kaneta n pen.

kanga v copulate (of animals).

kangalon n small calabash gourd bowl for e.g. meat, butter, salt, etc.

=kongolon.

kanhi n 1 cain. 2 ungenerous person.

kanhota n closed fist symbol made of wood, metal or horn and worn with figa horn symbol around the neck to protect wearer from evil.

kanhotu n smoking pipe.

kanina v stare at.

kanizadi n dance enjoyed during *sandjon* which involves lots of costumes and makeup.

kankan n see sire.

kankan n see tabaku.

kankan n snuff

kankaran (di karisu) i check

kankaran n =stera.

kanodu n top.

kanpainha n 1 bell. 2 uvula.

kanpetxi adj ugly.

kanpia v 1 squeeze tightly, hug. 2 steel oneself, coil in preparation to jump or it. 3 see **karapata**.

kanpion n champion. adj excellent, very good.

kanporta v not care, not give a darn. **kanpu** n interior, countryside.

kansa v get tired, tire.

kansadu past part tired, exhausted.

kanson n song.

kanta v sing.

kantadera, kantadora n f singer, good singer.

kantadoru n m singer, good singer.

kantares n 1 name of a cultural song involving special ceremonies. 2 a good singer.

kanteru n garden. ~ **di flor** flower garden.

kantiga n song.

kantu hora ten? what time is it?

kantu n see beku.

kantu? int how many? how much? ~
dia? how many days?

kaos n chaos.

kapa n 1 cover, lid, cap. 2 cap and gown, cloak. 3 corn husk.

kapa v castrate.

kapadu past part castrated. **karni di bodi** ~ meat of the castrated male goat.

kapas adj capable, able.

kapaseti n helmet.

kapasidadi n capability, ability, capacity.

kapatas n boss of a work crew.

kapataz, kapatazis n foreman.

kapati v 1 pick at, pick away at. 2 peck at.

kapel d'odju n eyelashes.

kapela n small church chapel.

kapera n chicken coop.

kapina v cut grass, mow lawn.

kapiton n captain.

kapitu n chapter.

kapli v SA see skapa.

kapota n see kapoti.

kapoti n 1 cap. 2 dress, o vercoat. 3 hood =kapota. da x ~ beat x by 90 to 30 in a card game, or to win a game nine times consecutively. Dja n da bu ~. I won nine times. N ba tra un ~. idiom I had sexual relations with a mistress.

kapotinu n small cap or hood.

kapri v see skapa.

kapris adv for that reason, because of that.

kapusu d'odju n eyelid.

kar int pro which? which one? =kal. ~
ki bu kre? Which one do you want?

kara n face.

karabon n 1 charcoal, charcoal briquets. 2 see **tirna**.

karaga, karega v carry.

karagadu, **karegadu** past part 1 carried. 2 loaded, overloaded.

karakada = karekada, = kabesada. N sta ba da un ~ **na kabesa oji.** I'm going to shave my head today.

karakol n 1 curled seashell variety. 2 ringlet of hair.

karakola v curl.

karakoladu past part curled, curly.

karakter n character.

karakterizadu adj characterized.

karaku excl used to express desire upon seeing something one wants.

karakunha n ukelele.

karamusu n 1 large sea snail. 2 shell of large sea snail used as a horn. see **buziu**.

karanba excl used to express desire upon seeing something or someone who is beautiful. ai ~ same. Ai ~ dja N bedja. I am too old to enjoy this.

karanbola n marbles.

karangeju, karangexu n crab variety. ~branku edible crab variety. ~ pretu crab variety used as fishing bait.

karantonha n creative gift, ingenuity of e.g. an artist, a thief, etc.

karapata v hold onto tightly, cling to, hang on to **=aguenta**, **=kanpia**.

karapati katx£ n tick.

karapati n sisal.

karapau n fish variety.

karasku n hard, cruel person.

karater n character.

karateristika n characteristic.

karaterizason n characterization.

karbasera n type of tree and its fruit.

karboeru n coal miner.

karbon n see karvon.

kardita v see kredita.

kareda n row =karera.

karega v carry.

kareka n a bald person. adj bald.

karensatxi n plant variety.

karepa n crumbs, bits (of e.g. ashes, granular substance, etc.).

karepa v comeout, peel off.

karepinha ndim tiny bit of a granular substance.

karera n see kareda.

karera v run away (e.g. on an errang) and return quickly.

karerinha n 1 plaited hair style with fine braids. 2 a moment to carry out a task< a chance to dash off and do sth. and come back.

karinhu n dim see karu.

karis, karisu n plant variety that does not flower, used to make *balai* basket.

karka v 1 squeeze tightly =perta. 2 step on, squash (usu. a person). =**kalka**.

karkel adj whichever, any. ~ **ora** whenever.

karkuti v argue = kurkuti.

karkutisan n power of arguing in a literary way.

karman n ladle-like spoon for drinking and serving.

karn n BB see karni.

karnaval n carn

karnerinhu n dim lamb.

karneru n sheep.

karni n meat.

karniseru n butcher.

karósia n caress.

karpinteru n di ~ (check)

karraga carry.

karsa v shoe.

karsadu past part 1 shoed, with shoes. 2 numb, asleep (of e.g. a body part)

=kayanbradu.

karta djuga n see baradju.

karta n letter.

karta postal postcard

kartera n 1 desk. 2 wallet. ~ **di sinhora** purse = **tira-kol**.

kartunis n quail.

kartxuti to tell off, insult.

karu adj expensive.

karu n car.

karinhu n dim 1 little car. 2

wheelbarrow. ~ **di mon** shopping cart. ?3 caress?.

karvon n coal, charcoal. =karbon.

kasa fos n matchbox.

kasa n box.

kasabi adj sad. =fédi.

kasamentu wedding

kasan n baby shark.

kasi, kasime expr Isn't it so?

kaska n rind, peel. ~l laranja orange peel.v peel off.

kaskadu past part peeled off. **denti** ~ always laughing.

kastanhu adj brown.

kastiga v punish.

katastrufi n catastrophe.

katikati expr life goes on.

katisa v provoke, bait.

katota n see kotota.

katron n smuggler.

katubelu n elbow.

katxas n male pig, boar (usually used for breeding).

katxepa n male pig that isnot castrated.

katxikatxi adv describes steady downpour of light drizzling rain which is ideal for planting crops.

katxo n dog. **ten pel ∼** walk a lot. =**katxor**, =**katxorro**, =**katxoru**.

katxola n husk of corn plant.

katxor dog

katxor n see katxo.

katxora n dishonourable woman.

katxorinhu n dim puppy.

katxoru n see katxo.

katxotxa n small fish variety usually found in pools on rocks.

katxu n 1 neck (of e.g. a guitar). 2 bunch or fruit, cluster of fruit.

katxu n 1 neck. 2 stalk of fruit (e.g. bananas, grapes).

katxu n 1 neck. 2 stalk of fruit (e.g. bananas, grapes).

katxupa n popular Capeverdean dish made from corn.

kau n see kabu.

Kauberdi n see Kabuberdi.

kavakinhu n ukelele

kaxa n chest, box, case.

kaxekol n scarf.

kaxeru n merchant.

kaxon difinadu n coffin.

kaza n house. ~ di madera wooden house.

kazaku n jacket, sportcoat.

kebe v 1 fit into. 2 be big enough to/for.

kebedu n a person who likes to be everywhere.

kebra v break. ~ **jejun** eat something early in the morning to ease one's hunger, break one's fast.

kebradu broken, broke

kel article/demonstrative the, that. pro that one, the one. **kel ki ten** whatever there is.

kel pro see akel.

kema v burn.

ken? int who? kenha? Who is it?

kenta v hit.

kentadu past part hit. n food left over from the day before.

kente, kenti adi hot.

kentura n heat, state of being hot.

kerén n very hard bean which is uncookable.

kereng n see kreka.

ketinhu adj quiet.

ketu adj calm.

kexa v complain.

kexu n see bokexa.

kinhon n share, portion.

kinta-fera n Thursday.

kintal n walled in back courtyard.

kioski n shop, small store.

kistu n cyst.

klaru adj 1 bright, clear. 2 apparent, evident. 3 fair.

klasi n class.

koba n grave.

koba v 1 dig. 2 argue, call names?.

kobardu n cowarad.

kobardon n aug coward.

kobri n copper.

kodjon n balls, testicles.

kodju n ear, cob. ~ di mindju corn cob.

koedju n rabbit.

kogumelu n mushrooms.

kokeru n coconut tree.

koku n coconut. pe di ~ di koku

coconut tree.

kokuruta n see kakuruta.

kola v 1 glue. 2 lean. 3 dance. 4 sing.

koladu past part leaned.

kolan n stockings, pantyhose.

koleti n vest.

kolexa n beating of stickes on the mortar during *bandera* ceremonies.

kolexa n the rhythm beat of two sticks hitting the edge of the mortar as done during the *bandera* ceremony.

kolidadi n collectivity.

kolonatu n place on Santiago.

koltxon n mattress.

koma n mane.

komandanti n commander.

konbinason n woman's full slip. ~

kurtu camisole.

kondon n 1 gift. 2 charisma.

kondon n 1 umbilical cord. 2 ?umbilical son? 3 condom.

son: 5 condom.

kondutor n driver, chauffeur.

konfiadu adj see kunfiadu.

konfundi v confuse.

konfundidu past part confused.

kongolon n see kangalon.

konki v see konko.

konkista v conquer.

konkluzon n conclusion.

konko v knock (on the door). =konki.

konkretamenti adv concretely.

konkretu adj concrete.

konkubina n lover.

konkubinatu n state of being one's lover.

konoskonos id of stealthily tiptoeing, or walking quietly in fear. ba ~

konpanheru n 1 companion, colleague. 2 each other (reciprocal). **Es da ~ pankada.** They hurt each other.

konpasa v follow the rhythm.

konpasadu past part well done, in keeping with the rhythm.

konpo v fix up, get straightened out

konprenson n comprehension.

konprimisu n engagement.

konputador n computer.

konputason n computation.

konsakuentimenti adv consequently.

konsedjeru n advisor.

konsedju n advice.

konselhavi adj advisable.

konsentra v concentrate.

konserva n canned goods.

konsiderason n consideration.

konsiensia n consciousness.

konsigi v reach.

konsoanti prep according to.

konstata v realize.

konta n beads.

konta v tell stories, make conversation.

~ mintera tell a lie.

kontador n m storyteller.

kontadora n m storyteller.

kontenti adj happy, content. ~ di konshe bu. Pleased to meet you.

kontestu n contest.

kontidadi n quantity.

kontidadi n quantity.

kontise v happen.

kontra n medicine found in the craters of volcanoes on the island of Fogo.

=skontra.

kontra v find, encounter, meet.

kontrabandu n black market.

kontrapozison n contraposition.

kontraria v see xatia.

kontrariu adj contrary.

kontrariu adj opposite.

kontrata v contract.

kontratadu past part under contract. ~ **di Sao Tomé** forced immigration to Sao Tomé from Cape Verde.

kontributu n contribution.

kontu n 1 one thousand eskudus. 2 short story.

kontu n story.

kontxa n see konxa.

konvive v have fun.

konxa n shell = kontxa.

konzuntu n musical group, orchestra.

kopu n cup, glass.

kopu n glass

kor n color. di ~ colored. ~ di laranja

orange. ~ di rosa rose, pink.

koragi n courage.

korason n heart.

korboti v scratch.

korbu n crow.

korda n rope.

korda n rope. ~ spinhal spinal cord.

korda n see malfetu.

korda v wake up.

kordera n branches of the bean plant.

kore v run. ~ **ku** x get rid of x, make x disappear, chase x away.

korenti n chain.

korenti n see manenti.

korida n race. ~ di bisiklet bicycle

race. ~ kabalu horse race.

 $\label{eq:continuity} \textbf{kornu} \ \ n \ \ wife's \ cheating \ on \ her \ husband.$

=txifri.

koroa n crown.

koroko n lump.

korpu n body. =kurpu.

korreiu n post office.

korta v 1 cut. ~ unha clip nails. 2

harvest. 3 trim. **agu ta ~ na boka** water at the mouth. n crops. **tenpul ~**

harvest time.

koru n horn.

kosta n back.

kostuleta n spare ribs, chops.

kota v clap.

kotikoti v tickle (usu the body) =kucici,

=kucikuci.

kotota n vagina = katota.

kotubelada n a poke with the elbow.

kotubelu n elbow = kutubelu.

koze v sew.

kozi v close. ~ bu boka close your mouth.

kran id seku ~ completely dry, completely empty.

kran-kandan adv suddenly, instantly.

krapukrapu v talk aimlessly, mumble.

kraskras id describes steady downpour of heavy rain.

kraskras v babble about, talk endlessly about.

kre v 1 want. 2 like. 3 love N ~ bu ceu. I love you. 4 intend. ~ fra mean.

kredita v believe, think. =kardita.

kredu n creed.

kreka n hard shell of the bean.

=kereng. v in idiomatic expression: Si n da-b'el ki N ~. If I give it to you I would die.

kreki adv maybe, perhaps.

kremi n cream ~ di barbi shaving cream.

krensa n mores, beliefs.

kreskres id of disturbing sound of s.o. playing or meddling with one's belongings.

kretxeu n lover, boyfriend, girlfriend.

kriador n creator.

kriadu n 1 offspring. 2 son. 3 maid.

kriativu adj creative.

krika n vagina. ~ bu mai (insult) your moher's vagina.

kriola n Capeverdean woman.

Kriolu n 1 Capeverdean language. 2 Capeverdean person.

krista n comb or crest (of a rooster). ~ galu cock's comb. ~ di bentu ridge.

Kristu n Christ.

kriteri, kriteriu n criterion.

kritiku n analyst.

kronika n chronicle.

kru adj sour.

krus, kruz, kruza n cross.

krusa v cross.

kruxa n bird variety.

ku conj =**ma**.

ku prep 1 with. 2 on, by. ~ **pe** on foot. conj and.

kuadja v curdle, coagulate. kuadjadu past part curdled,

coagulated.

kuadju n curdled milk.

kuadra n lover's dialogue.

kuantu? int pro how many?

kuarta n measurement.

kuarta-fera n Wednesday.

kuartu n 1 room. ~ di banhu bathroom. ~ di durmi bedroom ~ di **djanta** dining room ~ **di kriadu** n

servants' quarters. 2 a quarter, one fourth.

kuazi prep almost, nearly, approximately.

kubisa n jealousy. v be jealous.

kubisos adi covetous.

kubri v cover.

kubu n cube.

kuda v 1 take care of. 2 see **pensa**.

kudadu past part taken care of, cared

kudi v respond, answer.

kudjer n spoon. ~ di masa trowel. ~ di panela spatula.

kudjeron n aug large spoon.

kueka n underpants.

kuidadu n care.

kular n chain. ~ d'oru gold chain.

kularinhu n see kabeson.

kuleson n collection.

kulin kas kas kalina n children's game.

kulokiu n colloquium.

kultura n culture.

kumadri n mother-in-law.

kume v eat.

kumesa v begin, start.

kumesadu past part begun, started.

kumida n food. ~ frizadu frozen food.

kumun adj common.

kumunga v share.

kumunhon n communion.

kumunikason n communication.

kunbina v agree.

kundun id sound of sth falling a long

kunfiadu adj bold, arrogant = **konfiadu**.

kunhal n see inpéna.

kunhisimentu n consciousness,
 awareness. ten ~ be aware of, have
 knowledge of.

kunpadri n best man.

kunpanheru n 1 roommate, partner, buddy. 2 (reciprocal) one another, each other.

kunpra v buy.

kunpridu past part

kunprador n buyer.

kunpridera n state of being long.

kunpridu adj long.

kunsa v begin =kumensa.

kunzia/kuzinha to cook

kural n corral.

kuridu often

kurkuti n see karkuti.

kurkutison n argument.

kurpu n see korpu.

kursu n course.

kurtina n curtain.

kurtu adj short.

kurupuson n corruption.

kusidu adj see kuzidu.

kuskus n couscous.

kuskusa llh v boil with anger, become enraged, fume.

kuspinhu n spitting.

kusta v cost.

kutelu n 1 hill, mountain. 2 lookout point, view from atop a mountain.

kutubelu n see kotubelu.

kutxi v moisten and pound grain in a mortar in order to remove the bran or chaff only.

kutxidu past part pounded and freed of bran covering (of corn, grains, etc.).

kutxikutxi v see kotikoti. =kutxitxi.

kutxis-kutxas id sound of an object falling.

kutxitxi v b see kotikoti. =kutxikutxi.

kuza n thing. **kuzas sta-l trapadjadu** things are all messed up for him.

kuza-ma-kuza n riddle **=dibinha**. **Kuza ki ta torna bira kuza**. A thing which becomes a thing again.

kuze? int What is it? ~ otu? what else?

kuzidu adj cooked = kusidu.

kuzinha a little.

kuzinha n kitchen

kuzinheru n cook.

kuzitxinha dim n a very little bit.

r

 ${f r}$ the letter r of the alphabet.

rabeka n violin = violinu; = robeka.

rabela n rebel. = rebela. v rebel.

rabenta n bud. v bud.

rabulisentu adj noisy.

rabulison n aug a lot of noise.

rabulisu n noise.

rabusada, rabusadu n candy, sweet candy.

radason n essay.

radio n cable, telegram, radio.

rafodju n beating around the bush, saying sth indirectly.

raganha v spread.

raganhadu past part spread apart, spread. denti ~ snarling mouth.

ragas n lap.

ragatxa v spread.

rai n see re.

rainha n queen.

raiuxis n x-ray.

raka, rakua v distance.

rakexon n see rekexon.

rakodje v collect, gather.

rakodjedu past part gathered up.

ralanpu n see alanpra.

ramedia n see djangrabi.

ramexe v trv hard.

ramu n field, farm.

ranbaxa v put down.

ranja v 1 look for. 2 arrange, put in order.

rapariga n 1 young girl, virgin. El ka sta
~. She is no longer a virgin. 2 lover, mistress. El ten ~. He has a mistress/He is cheating on his wife.

raparigada n group of young girls.

rapas, rapaz n young man.

rapende v regret.

rapendimentu n regrets.

rapenti adj sudden.

rapika v stomp, stamp feet, step down republika n republic. strongly. resa v see rasa. raprova v fail. resende, resendia v smell good. rasa v prav = raza, = resa. resibu n receipt. rasga v tear off. **responde** v respond, answer. raskudja v dig through, rummage in. =rusponde. ratadja v tear off. resta v 1 borrow s.o.'s woman or wife to ratadjadu past part split. dance with. ratorku n handsome gentleman. restoranti n restaurant. ratxa v tear, rip. restu n leftovers. ratxadu past part torn, ripped. reta v rub against. raza v see rasa. retu adj 1 straight. 2 erect. razan n (B) see razon. reunion n meeting. razon n reason = razan. revista n magazine. re n king. =rai. revolta v revolt. rebela n see rabela. ri v see ari. rebeladu past part see rabeladu. riba n in ~l on top of. ~l menza on top redi n screen. of the table, on the table. =ruba. redia n see freiu. rigili v see grili. rigilidu past part see grilidu. rega v sprinkle, water, irrigate. riju adj and adv 1 sturdy, masterful. 2 regador n watering can, sprinkling can. strong, loudly. grita ~ scream loudly. rege n Reggae music. kabesa ~ hardheaded. registra v register. riju adj loud. 2 heavy. registradu past part registered. rikeza n resource, wealth, riches. regradu adj orderly. rikise v become rich, become wealthy. **regu** n 1 row or furrow for planting (e.g. rikiti v nibble on, bite (e.g. fingernails) potatoes). ~ batata row of planted =reguenta, =rekuenta. sweet potatoes. 2 canal. riku adj rich. e ~ na be rich with. reguenta v B see rikiti. riloji n clock, watch =ruloji, =riloji. rekadu n message. riloju n see rilojii. rekexon n thick warm milk of goat or sheep when their first start giving milk **rin** n kidneys. after having offspring. =rakexon. rinca v whinny, neigh. rekuenta v see rikiti. rinka v pull out, uproot. rekumendason n recommendation. rinoseronti n rhinoceros. rekureku n grooved musical instrument ripiti v see rapiti. scraped with a stick. riska v Teral dja ~. expr the sun is just relanpe n see alanpra. coming up, early morning period when relijon n religion. the sun just begins to rise. Papaia dja ~. The papaya is ready to pick. reloju n clock, timepiece, watch. ~ di pulsu wristwatch. risku n line, drawn line, rema v row, paddle. rispeta v respect. rispetadu past part respected. = **remonda** v hoe e.g. a farm for the ruspetadu. second time. ristoranti n see restoranti. remu n oar. riu n river. renki adj a lot, many. rivista n magazine. repartison n government offices.

robeka n see rabeka.

robi n bathrobe.

roda n 1 wheel. 2 proximate area, land near the house. **na** ∼ in the area of.

rodia v 1 encircle, surround. 2 turn around, revolve, rotate. 3 circle or hover around. =rondia.

rodiadu past part surrounded.=rondiadu.

rodidja v roll up, twist.

rodidjadu past part twisted.

rodju n dried ear of corn used to make charcoal, or used to cork a bott.e

rodondu adj round.

roku adj hoarse-voiced, having laryngitis.

rol n shore. ~ di mar seashore.

rola v roll, e.g. down a hill **=lolo**, **=lora**.

rolu n roll.

roman n pomegranate.

romansi n novel.

ronba v fall apart, cave in.

ronba v fall down, collapse, e.g. of a building.

ronbadu past part collapsed.

ronda v round.

rondadu past part round, rounded.

rondia v see rodia.

ronka v 1 snore. ∼ na sonu snore in one's sleep. 2 oink.

ronkodju adj male whose testicles have not dropped down.

ronku n noise. ~l palabra noisy talk. =rabulisu.

 ${f ropa}$ n clothing. ${f \sim di \ baxu}$ underwear.

ropa n see rupa.

rosa v 1 prepare (a farm) for planting. 2 gather up and take away. 3 brush up against, touch lightly.

rosa v squeeze through (e.g. a crowd of people) = **roska**.

rosa, roza n rose.

rosador n farm worker who prepares a farm for planting.

roska v B see rosa.

roskia v tighten, screw down.

roskon adj generous.

rosta v 1 drag e.g. along the floor. 2 rape.

rostu n face. ~ **ku** ~ face to face. =**kara**.

rota v burp.

rotelu n type of lamp.

rotxa n 1 rocky terrain, hilly country. 2 big stones, quarry area, boulders, mountain of stone.

rotxa v push against.

roxu adj purple, violet.

roza n rose.

rua n street.

ruba n see riba.

ruba v 1 rob, steal. 2 become senile.

rubera n valley, low point, chasm, abyss.

rudi adj rude, heavy.

ruga v shrivel up from old age.

ruki v insert =txuki, =txusi, =stuki, =zuki.

ruloji n see rilojiu.

ruma v arrange, put in order, settle.rumadu past part arranged, neat, settled, in good order.

Ruman n Roman.

rumo a lot of.

runbu n way to, direction.

rundadi n mixture of blood, pus, etc. coming from a wound.

runha nf trouble-maker.

runhu n m trouble-maker.

rupa n clothes. =ropa.

Rusa n Russian.

rusa v come up.

ruskia v see zuburga.

ruskunhu n fear felt when in an unknown place.

ruspetadu past part see rispetadu.

ruspetu n respect.

rusponde v see responde.

rusu adj of mixed color, salt and pepper color (of e.g. hair).

ruvolvu n revolver.

ruza v bray = sura.

t

t the letter *t* of the alphabet.

ta aux of habitual and future verb forms.

ta sende ta paga off and on

taba n board. ~l bate washboard.

tabaku n snuff =kankan; = sire.

tabalhon n notary public.

tabanka n 1 social and religious dance typical of Santiago. 2 F small personal tobacco plantation.

tabankera n 1 dancer or singer of tabanka music. 2 plant variety used medicinally to relieve headaches.

taberna n tavern.

tabokadu past part overfilled.

tabuleta n crutches.

tadja block (sight) or prevent from

tadja v 1 tailor (clothing). 2 break up (a fight). 3 split, divide, or dut up (e.g. cloth to make into clothing). = parti. 3 cease, desist, stop. 4 block, fend off.

tadju n 1 cut up piece of e.g. potato used in replanting. 2 barrier, blockade, e.g. to stop sand from blowing across a farm.

taga n carved wooden bowl used to carry food to e.g. people working on a farm together =tagara.

tagara n see taga.

tainha n insect variety found in and near water.

taki conj while, when. =toki.

takon n heel.

talaia n village on the island of Fogo. ~ **basu** form of Cape Verdean music.

talobasku n stupid person.

talu n 1 cane section between two nodes of e.g. a sugar cane stalk. 2 joint.

talvez adv perhaps.

tanbarina n tamarind fruit.

tanbe n also, too.

tanbor n (mus) drum =tanboru.

tanboru n 1 see droma. 2 see tanbor.

tanbra n date(s).

tanjirina n tangerine, mandarin orange.

tanki n water tank, reservoir.

tanpa v cover up.

tanpadu past part covered.

tanpu n lid, cover =tapu.

tantu adjand pro form so much, so many.

tapa v cover. **Du ta ~ mi ku bo.** We will meet, we will fight.

tapeti n carpet.

tapona n a blow of the hand to the back of the head.

tapona v hit with the hand on the back of the head.

tapu n see tanpu.

tapu n stage, step.

taranta v be shocked, be amazed.

tarara di buru n mushroom.

taratara adv evenly, a tie (of a race or competition).

taraxa v 1 squeeze into, make room for
 o.s. = ngotxa. 2 tighten up, screw
 down tightly.

tardi n 1 afternoon. **boa** ~ good afternoon. 2 late.

tardinha n mid-afternoon period.

tarinba n stone wall built on a farm to protect against erosion.

tarinha n soup tureen.

tarladu n amulet sewn in a leather pouch, greegree.

Tarrafal n 1 tourist area on Island of Santiago. 2 colonial prison on Santiago. **prizon di** ~ prison used by the Portuguese for political prisoners during the colonial period.

tartaruga n 1 sea turtle. 2 small green turtle which damages bean crops. **=tataruga**.

te boka filled to the brim

te prep 1 until. ~ manha until tomorrow, until morning. ~ ki bu ben. Until you come back. ~ oji until today. 2 even, including even. ~ mi ta xina Kriolu. Even I am learning Kriolu. =tementi, =timenti. 3 see to. ~ toku to the short end.

tedja n tile.

tedjadu n roof.

teki id very full. ~ ~ completely full.

telefoni n telephone.

tema v whine or complain persistently to get sth. (usu. of a child).

tementi ki prep (with negative) unless, only if.

tementi prep see te.

temoze adi f stubborn.

temozu adj m stubborn.

ten kel ki ten whatever there is

ten v 1 have, possess. 2 have to do sth., must. N ~ ki bai. I have to go. 3 there is, there are. 4 ago. ~ tres dia. Three days ago. =tene. ~ raiba di be angry at. 5 hold that, believe. N ~ ki,... I think that, I believe that, I hold that, ...

ten v 1 have. 2 ago. ~ tres dia three days ago. idioms: ten kuma think. ~ bontadi wish.

tene v see ten.

tenparatura n temperature.

tenporal n storm.

tenpu n 1 time, season. **na ki ~?** at which time? when? **~l seku** dry season. **~l txuba** rainy season. 2 weather.

tenson n hypertension. ~ artu high blood pressure. 2 see atenson.

tenta v try, attempt.

tente v winnow.

tenteren n corn flour.

tera n country, land, earth.

tera v see tudia.

tereru n yard used for the *batuku* dance.

termometru n thermometer.

ternidadi n eternity.

testa n forehead. **Dj'el da na ~.** idiom I've had enough.

tiatru n theatre.

tibaron n shark.

tika v jump.

tinta n ink, paint, dye. ~ **di pinta odju** mascara.

tinteru n inkpot, inkwell.

tinu n juice.

tipe adj silent.

tira v take. ~-kol shoulder bag. = kartera.

tirpitxi = trapitxi; = tripitxi.?

tirsidjadu adj messed up = tridjadu.

tisa v see mina.

tiston n a penny, a cent.

tiu n m uncle.

tizga v usu. in **Bu ka pode ~.** You are worthless, you should disappear from the face of the earth.

tizora n scissors.

tizoru n treasure.

to prep 1 when, as soon as. ~ ki bu ten tenpu. As soon as you have time. 2 up to, up until. intxidu ~ (ku) boku filled to the brim =te.

toa di anda a toa hang around, wander

toka v 1 play (usu. a musical instrument). 2 touch.

toki conj see taki.

tolera n childish behavior, nonsense.

toleti n oarlocks.

toma fe notice

tonbola v see stronbola.

tontona n see kona.

topada n 1 stubbing of a toe. **n da ~ (na nha pe)** I stubbed my toe. 2 wound of extremities from e.g. stubbing one's toe.

topada v bump into, knock against.

topeti n mumps.

topografia n topography.

topu n large clot of earth.

topu n top.

tora v burn rubber, spin wheels.

tora v roast (e.g. peanuts).

torador n musician.

torezma n see txitxaron.

torna v 1 turn, turn over, reverse, turn upside down. 2 do again, do over, go back and do again. **n** ~ **fra-l** I said it again, I repeated it.

tornel n button-like type of knot on the end of a rope which is inserted into the *kasola*.

tornera n tap, faucet.

tornera n tap, spiggot.

torsa, torse v twist.

torsedu past part twisted.

torsida n see pali.

torta adj ugly.

tortadu adj bent.

tortodju n 1 plant variety which may intoxicate animals who eat it, and which is also used as a painkiller. 2 name of a village on the island of Fogo.

tortu adj wrong, incorrect, unjust.

toru n ox.

tosi v cough. tene ~ have a cough.

tosinhu n ham. = toxinhu.

total adj total.

toto n 1 elastic for tying up the hair, e.g. in pigtails. 2 see **mofinu**.

totoku n cigarette butt = biata.

totoku n see mansa.

totxa v crowd in, squeeze o.s. into a crowd or a line.

toxinhu n see tosinhu.

tra v 1 take. ~ mama wean a nursing child. ~ pa fora throw up, vomit=vomita. 2 shave. ~ barba shave the beard. 3 clear?.

trabadja v work.

trabadjador(u) n worker, hard worker.

trabadju n work. ~l kaza homework, housework.

trabadjutransadu mixed

trabanka v establish, start up (e.g. a conversation).

trabanka v lock, latch, close. **cuba** ~ **rizu** rain started coming down heavily.

trabesa n 1 bed slats. 2 tray for food.

trabesadu n 1 view of space ahead of a person. 2 crossing east or westwards.

trabesadu n mixed breed pig variety.
 adj once removed (of a family relation)
 primu di ~ cousin once or more
 removed, distant cousin.

trabeson n wood support frame for putting a window in a house.

trabiseru n pillow = kabisera, = trubiseru.

traduzi v translate.

traduzidu past part translated.

trandu prep and adv 1 except for, excepting, save for. 2 until, while. ~ el ka ben until he has come.

tranfanfan n odds and ends, miscelaneous objects, e.g. in pockets, etc.

tranka v 1 close tightly. 2 start doing sth

transa n braid. v 1 braid, plait **=koca**. 2 mix up, mess up.

transa v cross, cross-breed.

transadu mixed

transpira v perspire, sweat.

transporta v transport.

transportadu past part transported.

trapadjadu adj mixed up.

trapadjason troubles

trapitxi n sugar cane grinding mill = **tripitxi**.

tras n **pa** ~ behind, in back. ben pa ~ come back.

trata v treat, care for.

trava v brake, slow down (a car).

travesa n dish, platter.

travon n break.

traze v bring.

trazentu num three hundred. **=trezentus**.

trebesadu n type of pig valued for its meat.

treme v tremble, shake with fear.

tres num three.

tresentus num see trazentu.

tresi num see trezi.

trezi num thirteen =tresi.

triatu n theatre.

tridja n 1 blood blister under a finger or toenail. 2 type of infected wound of the sole of the foot.

tringi n latch, door latch.

trinta num thirty.

trintxanti n 1 sth that squirts or sprays and makes a mess. 2 plant variety.

tripa n guts, tripe.

tripinha n dim small stomach or gut.

tripitxi n see trapitxi.

tripona n tripe.

tristeza n sadness

tristi adj sad.

triznota v spend final hours or nights with a dying person.

trizontonti n and adv three days ago.

trofega v 1 get along, survive. 2 wreak havoc (of a storm). 3 crowd in.

trofegadu past part crowded with many people.

trofegu n crowd of tightly packed people. ~**l bentu** hurricane.

troka v 1 change. 2 exchange.

trokador n trader, one who exchanges.

trokalansa adj fickle, always changing one's mind.

trokatroka n fickleness, undecidedness. **Bo e so na ~.** You are always changing your mind.

troku n change.

tromenta v upset, bother, worry.

tromentadu past part troubled, upset, traumatized.

tronku n trunk (of a tree), log.

tropika v knock feet together in walking.

tropiku n tropics.

trosa v make fun of.

trosu n 1 stuff, junk, bric a brac. 2 left over corn stalks which animals do not consume thus leaving them in their food troughs.

trubada n thunder.

trubiseru n see trabiseru.

truki v have sex with.

trupika v trip, stumble, almost fall down.

trus n man's briefs.

trustrus adj mushy or crumbly (of food).

tuadja n towel.

tualha n cloth. ~ di meza tablecloth.

tubaron shark

tubinhu story character.

tubu n tube, pipe. ~ d'agu drain pipe.

tudja n temporary storage area for beans, etc., before husking.

tudja v bury =ntudja, =tera.

tudos quant both =tudu dos.

tudu adj all. ~ kau everywhere.

tudu banda adv everywhere

tudu dos anu every two years

tudu kasta all kinds, all sorts

tuga n Portuguese person. lingual ~ Portuguese language.

tulipa n tulip.

tuma v ~ banu take a bath.

tuma v 1 take. 2 consume, drink.

tumara expr used in blessings. ki ~ bu rikise may you be wealthy.

tumati n tomato.

tundun id 1 describes falling down. 2 describes sound of strumming of guitar strings.

Turkia n Turkey.

Turku n Turk.

tursida n see pabil.

tusinhu n white fatty animal tissue used to make *txitxeron*.

tutanu n bone marrow.

tutu n child's genitalia. ~ **barela** see **kutunbenben**.

tututa n small girl's vagina.

11

 \mathbf{u} the letter u of the alphabet.

ua, uaba expr exclamation of amazement.

uai n crying due to pain or sorrow.

ual adj brilliant.

uan ideophone describes sth. that is completely opened up.

uap, uapu n noise.

uau excl expression of admiration.

uaxi adv all at once, all of a sudden.

=uapu, =zas.

uba n grape.

ubadura n barking of dogs.

ubera n grapevine.

ubi v hear, listen =uvi.

ubri n 1 udder (cow, goat, etc.). 2 (slang) breasts.

ubri, ubri n goats.

ueme n(SA) see omi.

uente n/adv(SA) see onti.

ufu excl used in admiration of e.g. beauty.

ufu excl used to draw s.o.'s attention to sth..'look at that!'.

ula-ula v hurry up, rush.

uli loc adv here. ~-l here it is.

ultima v end.

ultimu adj 1 last. 2 ultimate.

ultimu adj last.

ultrapasa v overcome, override.

uma adj big.

uma fem det one, a, some, a certain.

umilhason n humiliation.

un det one, a some, a certain. **~ be** once upon a time.

unbige n umbilical cord. =unbigu.

unbigu n see unbige.

unda v walk. =anda.

undi int where? na ~? where (at)? pa valoriza v value. ~? where to? ~'e? Where is it? ~'e bu valorizason n valorization. sta? Where are you? ~ bu staba? valsa n valise, purse. da na ~ spend all Where were you? =ondi. of one's money. undjintu adj grey. valume n volume. =volumi. unha n 1 nail, finger or toenail. 2 hard vana v see bana. surface near eye of certain bean vantazi n advantage. varieties. =~l fizon. vapor, vaporu n ship. **unhu** v expose one's private parts. vapora v evaporate. uni v unite, gather. vara n stick. unifikason n unification. varona n aug big stick. universidadi n university. varanda n see baranda. unji v secrete. vare v sweep. =bare. unlua v become excited. =lua. vareja v see bareja. unluadu, unluada past part varia v go crazy, lose one's mind. emotional, excitable (usu. of women) varia v see baria. =luadu, luada variadu past part see bariadu. uns det some, certain. variason n variation. =bariason. unta v grease. varon n 1 stick. 2 male. untadu past part greased. varsa n waltz. untrun pro form the other one, one more, another one. varze n garbage. =barze. **urdi** v come up with something. vasilutu, vasiluta adj absolute, independent, autonomous. urdinha v milk. vaskudja v look for. =baskudja. uri, urinka n traditional game involving vazilina n vaseline. counting and moving seeds and capturing an opponents seeds, known vaziu n see baziu. in English as mankala. =ori. vei adj old. pa-~ grandfather. urina di neva n light rain. vela n candle. urina n urine. v urinate. vela v stand in vigil. urisu n urchin. **venda** v cover. urjensa n urgency, emergency. venda, vende v sell. =bende. ursu n bear. venenozu n see benenozu. utiliza v utilize, use. venenu n see benenu. utre, utri n see uterus. venerason n veneration. uvi v see ubi. vense v win. uza v use. venta v blow (of the wind), be windy. uzadu past part used. ventia n see bentia. Uzorgu n village in Santiago. ventilason n ventilation. uzufuita v benefit. ventuinha n name given to the MPP uzufui n benefit. (Mouvmento para Democracia). ventuinhu n ST windmill. ventura v adventure, venture. vadia v walk around. vera n truth. Di ~? Is it true? vagu adi lost. verbonha n see brigonha. vaidadi n vanity. verbu n word. vajinha n garden. verdade, verdadu truthful.

verdega v(SN) become green.

valor n value. = balor.

verdi adj green. vinten n see binten. verdidi n 1 truth. 2 it is true. vinti num twenty =binti. verefika v see berefika. viola n 12-stringed guitar veregon n bruise. =vergon. viola v violate, rape. verga n wall. violan n guitar. verga v bend. violenta adj violent. vergamota, vergamuta n herb variety. violenta v violate, commit violence. violet n and adj violet. vergon n see veregon. verifika v verify. violinu n see robeka. violon n guitar verifikason n verification. vip ideophone full of. **vernis** n polish. ~ **di unha** nail polish. veron n summer. vira v turn. veronika n feature. virgua v verify. versu n verse. virji n virgin. vespa n eve. ~ Nadal Christmas eve. virole n male genitalia. =birole, =bespa. =biroti. vesti v dress. =besti. vista n eye. dor di ~ sore eye. vestia n vest. vista v approach. vestiji n vestige. vistu ki expr so that, in order to. veterinariu n veterinary doctor. vita v avoid. vez n turn. vitela n 1 heifer cow. 2 veal. via prep via. =pavia. vitoria v win, sing victory. viuva n see biuba. viadu n stag. viaja v see biaja. viuvu n see biubu. viajanti n traveler. vive v live. ~ mansebidu live together. viajer n traveler. vivida (SN) n gathering of cattle. viza v warn, alert. viaji n trip, travels, voyage. vibra v vibrate. vizinha nf neighbor. vida n life. mudjer di ~ bitch. =bida. vizinhansa n neighborhood. vizinhu n m neighbor. videra n grape vine. vidra v crystallize. vizita v see bizita. vidrasa n see bidrasa. vizita v visit. vidrasadu adj made of glass. voa v fly. vidrenta adj glassy. voade adj crazy. vidru n see bidru. voadura n jump, flight. =buadura. vila n village. =bila. vokason n bocation. vilis n suitcase, luggage, valise. volta v return. vin n(SA) see vinhe. volta v see bolta. vinagri n see binagri. voltia v turn around. vinda n see binda. voluma v increase in volume, become voluminous. vinga v avenge, get revenge. volumi n see valume. vingative, vingativu adj vindictive. volunta v volunteer. vingativu adj vindictive. vomita v vomit =tra pa fora. vingedu adj mature. =binkadu. vontadi n see bontadi. boa ~ goodwill. vinhe, vinhu n wine. =vin.

vinhu n wine.

vota v vote.

votason n voting registration.

vovo n grandfather, grandmother.

vozedura n noise.

vridu n see bidru.

vruga v bruise.

vua v BB see bua.

vukotu n overcoat =avukotu.

vulkan n see bulkan; burkan; rulkon; bulkon.

W

w the letter *w* of the alphabet.

wa excl h used to express admiration.

wabar excl used to express admiration.

wai excl used to express amazement.

waiwai excl used to express grief and mourning.

warwar n woman interested in men and who becomes excited in a man's presence.

westi n west.

wi excl used to express surprise e.g. when pinched, stepped on, etc.

\mathbf{x}

xa n tea. ~ d'inde tea. ~ di padj asidrera. ~ di paja texerinha. ~ diortalon mint tea. ~ di belgata. =xa.

xa v 1 allow, permit, let. ~ n papia. Let me talk. 2 leave, abandon, stop, quit. =dixa.

xabrola n female cat.

xagua v strike heavily, pound down
heavily (e.g. of a heavy rainstorm)
xaguadu past part .

xaguabu v see xagua.

xaguadu adj beautiful.

xaguati n 1 beating. 2 place name and hotel name near Sao Felipe on Fogo.

xalaver n(SA) container for keeping fish.

xalera n large coffee pot.

xali n shawl.

xalzi n shawl.

xameja v burn out, flame (bees).

xamine n chimney. =txamine.

xana n cat.

xanpu n shampoo.

xapeu n cap, hat. =txape, txapeu.

xapi v get rid of. ~ **gatu** get rid of a cat.

xarafa v touch softly, gently.

xaranpa n measles.

xaranpanha n dim see xaranpa.

xaranpa v come out.

xargan n saddle padding used under a horse's saddle.

xaropi n syrup.

xaroti n cigar. =xarutu.

xarutera n plant variety.

xarutu n cheroot, cigar.

xarutu n see xaroti.

xata n pain in the neck.

xatia v 1 bother, trouble, annoy, upset. 2
become bothered, be fed up. =fastia,

=kontraria.

xatiadu past part see fastiadu.

xatu n 1 see piodju iladu. 2 crab,

xavi n key.

xaviel n basin or bowl made out of clay.

=xuviel.

xavina n cup.

xefi n chief, head. ~ **izekutivu** chief executive.

xefia v head.

xei adj full.

xeiu adj full of.

xeki n check.

xela adj beautiful, nice.

xeren n meal made with ground corn.

faze ~ prepare corn for a x[eren meal.

xibati n see xubati.

xibinhu n see sobrinhu.

xika n remains.

xikorason n a big hug.

xikoria n chicory.

xikra, xikara n cup. ~ di xa cup of tea.

xileku adj crazy, out of one's mind.

=xilengu.

xilengu adj see xileku.

Xina n China.

xina v 1 learn. 2 teach =prende.

xinela n(BV) herbal tea. =xa di rubera.

xinelu n 1 slippers. 2 wall-climbing lizard variety.

xinpaze n chimpanzee.

xinta v see sinta.

xinti v see sinti.

xintidu past part see sinti.

xiringa v inject.

xit n intimate voice used to talk to animals.

xita v whistle at (e.g. a donkey) to make stop.

xitada n overall winning of a card game or *urin*.

xixi v 1 urinate, pee. 2 wet the bed.

xobra v shovel, shovel up, scoop up.

xofer n(F) driver.

xoku adj offended.

xokulati n chocolate.

xola adj sad, ashamed, humiliated.

xorti n shorts, boxer shorts.

xoviska v drizzle (of rain), rain very lightly.

xuapu id sound of whipping or beating.

xuat, xuati adv in an instant.

xubati n remains of butter in a butter churn, whey. **=xibati**.

xuduku n short, fat person.

xuinga n chewing gum.

xukalhu n rattle.

xule n smelly feet. tene ∼ have smelly feet.

xunpa n light rum. =ague-pe.

xupeta n lollypop, sucker.

xurika v eject in a flowing manner, eject in a liquid form (e.g. of diarrhea).

xurute, xuruti n idiot.

xuta v shoot.

xutis n fast Cape Verdean dance involving spinning and twirling, originally from the island of Fogo.

xutu n suit.

xuviel n(SA) see xaviel.

xuxa v make dirty.

xuxidadi n dirt.

xuxu adj dirty. =satanaz.

xuxu n devil.

tx

tx the digraph tx of the alphabet.

txabeta n 1 clapping hands in rhythm during *batuku* singing. 2 power,

empowerment. 3 name of a dance group.

txabi n key.

txaboka v make (sth) imperfectly, sloppily, temporarily.

txada adj plain.

txada n flat open field.

txafa v B see karsa.

txafu nf pig.

txafuga v see karka.

txafunga v see fulupa.

txaga v scar.

txagadu past part scarred.

txalap id of a slap of the hand.

txamada n calling.

txamine n chimney =tximine.

txamine n see xamine.

txana v smooth or level the surface of (e.g. a farm).

txang adj normal.

txankrang id of suddenly getting up or standing up.

txansla v hoe, farm (a manioc or sweet potato field) for the first time.

txapa n patch.

txapa v patch (clothing).

txapatxapa n a patched-together-looking shirt of different colors and materials.

txape, txapeu n see xapeu. ~ di txuba umbrella.

txapu id of grabbing ay suddenly.

txaputada n see txuputada.

txaputi v pinch.

txaputxapu id of sound of dripping water.

txas-txalabas-txas adv quickly.

txasina n dried goat meat.

txastxas id quickly, in the wink of an eye (of the verb to go).

txera v sniff, smell.

txestxes id of walking stealthily, of sneaking.

txeu adv extremely, very, very much, a
 lot, many, much, etc. ~ ~ intensified
 form of txeu. ~ pa fronta =~ pa kaga
 very very many.

txia v frown at =frunhi.

txibara n she-goat of 6-7 months of age **=txubara**.

txibati n milk and butter mixture left after removing butter from butter churn.

txiboku n young male goat.

txifri n see kornu.

txiga v 1 arrive. 2 move, go. ~ li come here. ~ la go over there. 3 be enough, suffice. dja ~ that's already enough.

txigada n arrival.

txiker n SA see txikeru.

txikeru n house for small animals, pig stye, pigpen. **=txiker**.

txiku n bull whip often cracked to scare children way from e.g. a farm.

tximine n see txamine.

txintxin n 1 toast. 2 repeatedly bouncing the ball on one's foot in soccer.

txintxiroti n variety of bird.

txipi adj 1 tight-fisted, avaricious. 2 inexpensive, cheap.

txitxaron n fried pork rinds with fat **=txorezma**, **=torezma**.

txitxaru n fish variety.

txitxu n see fraginota.

txoba n grave.

txobe v see barufa.

txobe vi rain.

txode = disha = leave

txoka v 1 SV steal. 2 roost, hatch. ~ galinha hatch eggs, have chicken set on eggs. galinha ~ period when chickens don't lay eggs.

txoku adj bad (of a smell),rottensmelling.

Txon bon de Mangi n place on the Island of Santiago.

txon n ground, floor. **na** ~ on the ground, on the floor.

Txontxinha n person's name.

txora v cry.

txorezma n see txitxaron.

txorisu n sausage

txoru n crying.

txota v see furta.

txuba v rain

txubara n B see txibara.

txuia adj raw.

txuk n S pig (general term) =porku.

txuka n girlfriend =txutxa, =menbra

txuki v insert, stick in. =txukitxuki.

txukitxuki v see txuki.

txukutxuku n l trouble-making, causing trouble. 2 restless misbehavior a child. v see **txusi**.

txuma v 1 call. 2 call oneself, be named. **txumadu** pastpart called.

txumuska v burn th off of an animal's skin.

txumuskadu past part burnt off (of the hair of an animal's skin).

txumusku n odor given off from the burning of scorched hair of e.g. a pig, chicken, etc.

txunba v fail, flunk.

txunbadu adj failed.

txunbu lead (metal).

txunbu n 1 l. 2 weight or sinker for a fish line.

txupa v 1 suck, suck on. 2 inhale (e.g. smoke). 3 slurp up. 4 take a hit off of.

txupador n drinking straw. (Fogo) water reservoir.

txuputada n pinching

txuru n do mother's milk.

txusi v stick in. =txusitxusi; =

txukutxuku.??

txusitxusi v see txusi.

txutxa n see txuka.

txutxi v B see txusi.

y

y the letter *y* of the alphabet.

y conj and what about? and. ~ bo? =~ a
bo? and what about you? =i.

yaiadji n ST see djaidjadji.

Z

zabelinha di Diogu n variety of bee.

zagaia n plant variety.

zanga n being on bad terms with someone. N sta di ~ ku bo. I am not on good terms with you. **zanga** v in ~ **ku** be mad at, be angry with. zangadu (ku) past part angry at zangata v b see ratxa. zapaza adv see zaza. zaxa v tear up, wrip up. zaz expr it's easy, it can be done ina minute. zaza adv right now, immediately =zapaza. **zebra** n zebra. zeti n see azeti. zgrela v B see strela. ziada n very light drizzling rain =zuada. zibia v whistle. = subia. zigi-zagi adj zig-zag. **zimola** n alms for the poor. zinbra v crash to the ground, dash to the ground. zinbradu past part 1 beaten up. 2 out of commission, in bad shape. zinga v zig-zag, swing, play. zingi n water container. **zinidu** n sound of vibrations. **=zunidu**. zoedje n knee. = joelhu, = duedju. zona n zone. zuada adv all at once. zuada n see ziada. zubia v 1 whistle. El ~l fepu. he ate it all up, he whistled it down. 2 blow (of the wind). zubia whistle zubiu n whistling. **zubra** n(SN) remains left in the still after making kalda. **zuburga** v B devour, eat up very quickly, inhale, consume =burskia, =buruzgia, =ruskia. zuni n sound of vibrations after striking or plucking a musical instrument. zunidu n see zinidu. zunzun n whispering, gossip, rumors. N obi un zunzun. I heard a rumor. zup ideophone all at once, suddenly. El dadji zup dentu de kara. Tapu entra zup dentu de garafa. **zup-zup** ideophone all together, at once,

one after the other. = **zupu-zupu**.

zupu-zupu ideophone see zup-zup.